



CDL

ÉQUIPEMENTS
D'ÉRABLIÈRE



CATALOGUE 2023



Événements à venir chez CDL Marquez votre agenda!

AU QUÉBEC | Bellechasse

+ NOUVEAU

Vendredi 18 et samedi 19 mai 2023

Inauguration du nouveau Centre technologique CDL

Journées régionales de l'après-sucre dans nos magasins CDL.
Horaire détaillé à venir!

Profitez de nos promotions tout le mois de mai!

AU VERMONT | St. Albans

Vendredi 28 et samedi 29 avril 2023

Portes ouvertes

Journées d'appréciation dans votre magasin local.
Horaire détaillé à venir!



CDL
ÉQUIPEMENTS
D'ÉRABLIÈRE



Chers clients et chères clientes,

Avec la saison des sucres records 2022 ainsi que l'ajout des 7M d'entailles au Québec d'ici 2024, pas besoin de vous dire que nous travaillons très fort chez CDL actuellement. Bien que CDL vive les mêmes enjeux d'approvisionnement et de main-d'œuvre auxquels toutes les compagnies manufacturières doivent faire face dans plusieurs pays, nous serons en mesure de livrer vos équipements à temps et de vous offrir un service à la hauteur de vos attentes pour la prochaine saison des sucres. Soyez-en assurés.

Un point positif pour 2023: nous anticipons une plus grande stabilité des prix. Nous sommes très conscients que les deux dernières années ont été difficiles à ce niveau. Les coûts des équipements et de production en acériculture ont augmenté en flèche sans que le prix du sirop d'érable n'augmente. Nous croyons qu'une partie de la solution se trouve dans l'innovation et l'utilisation de nouvelles technologies afin d'augmenter votre productivité et diminuer vos frais d'opération. Assurément, CDL a l'équipe et l'expertise pour vous accompagner dans ce virage technologique indispensable pour les petits, moyens et grands producteurs.

Les innovations chez CDL sont encore au rendez-vous. Nous croyons que l'économie d'énergie et la transition vers les énergies renouvelables prendra une grande place dans notre industrie dans la prochaine décennie. Cette vision a poussé CDL à développer des gammes d'équipements parfaites pour affronter ce changement. Notre nouvelle famille de concentrateurs, notre gamme d'évaporateurs Master aux copeaux, aux granules, au bois et maintenant 100% électrique ainsi que notre système CDL Intelligence sont de loin les technologies les plus avancées de l'industrie pour permettre aux acériculteurs d'atteindre cet objectif.

Pour conclure, l'équipe CDL vous souhaite une très belle saison des sucres. Nous vous remercions pour votre fidélité et votre loyauté. Nous espérons vous accueillir et vous servir prochainement dans l'une de nos succursales en Amérique du Nord et d'avoir le privilège de vous accompagner dans vos projets 2023.

Au plaisir!

De gauche à droite:

Vallier Chabot,
Copropriétaire et directeur général de CDL

Martin Chabot,
Copropriétaire, directeur général CDL USA et responsable du développement des affaires internationales division sève

Marc-André Chabot,
Copropriétaire de CDL et vice-président recherche et développement

TABLE DES **MATIÈRES**

4 | **FORÊT**

21 | **OUTILS ET
QUINCAILLERIE**

40 | **CDL INTELLIGENCE**

49 | **STATION DE
POMPAGE ET
RÉSEROIRS**

65 | **CABANE**

110 | **TRANSFORMATION,
EMBALLAGE ET
MISE EN MARCHÉ**

127 | **CONTACTS
MAGASINS ET
ÉQUIPE DE VENTE**

Chalumeaux Signature

> RESTRICTION MINIMUM

L'angle de 45 degrés facilite l'écoulement de la sève et prévient l'accumulation de résidus de bactéries.

> ÉTANCHÉITÉ PARFAITE

> LONGUEUR DE CHALUMEAU ADAPTÉE À TOUTES LES ÉPAISSEURS D'ÉCORCE

LE CHOIX #1 POUR VOTRE ÉRABLIÈRE!

CHALUMEAUX *Signature* PAROI MINCE - POUR USAGE 1 SAISON



1/4"

5/16"



Clair



Bleu



Fumé

1/4"

66045044

66045344

66045144

5/16"

66045064

66045063

66045069



CES CHALUMEAUX SONT FABRIQUÉS AVEC UNE RÉSINE CONTENANT UNE PROTECTION UV ET VOUS PERMETTENT UNE UTILISATION PENDANT 3 SAISONS SANS SOUCIS.

CHALUMEAUX *Signature*³ PAROI MINCE AVEC SAPINS



Sapin Maxflow pour une étanchéité absolue.

1/4"

5/16"



Clair



Bleu



Fumé

1/4"

66045424WB

66045524WB

66045624WB

5/16"

66045264WB

66045263WB

66045269WB

Nous recommandons l'utilisation de la mèche 1/4" pour l'entaillage avec les chalumeaux Signature 1/4" et la mèche 5/16" pour l'entaillage avec les chalumeaux Signature 5/16".

Autres couleurs disponibles en commande spéciale seulement. Quantité minimale requise. Contactez votre représentant.



NOUVEAU

CHALUMEAUX 17/64" POUR USAGE 1 SAISON



- > ANGLE DE 15°
- > 1^{er} SAPIN MAXFLOW POUR UNE ÉTANCHÉITÉ ABSOLUE.
- > L'ANGLE DE 15° ASSURE UN DÉGAGEMENT ENTRE VOTRE CHUTE ET L'ARBRE

Chalumeaux
SMART^{2.0}



Clair



Bleu



Fumé

17/64"

66015017

66015019

66015016

Nous recommandons l'utilisation de la mèche 17/64" pour l'entaillage.



Par **Christian Gosselin**
Chef de produit – division forêt

COMMENT BIEN CHOISIR SON CHALUMEAU?

Vous êtes à l'une de nos succursales CDL devant le présentoir des chalumeaux et vous ne savez lequel choisir pour votre projet acéricole? Laissez-nous vous guider grâce à quelques éléments-clés! Notez que les mêmes principes s'appliquent aux chalumeaux à la chaudière.

Rappelons que le chalumeau est le point de départ de votre système de récolte. Un mauvais entaillage et/ou un mauvais chalumeau entraînera des répercussions catastrophiques sur votre saison!

Depuis des années, CDL travaille en recherche et développement afin de toujours offrir une gamme de produits performants. Nous restons toujours à l'écoute de notre clientèle pour développer les meilleurs chalumeaux de l'industrie.

COULEUR ET TRANSLUCIDITÉ

Rappelons quelques principes de base. Selon une étude du Centre Acer¹ tenue aux printemps 2013 et 2014, le chalumeau blanc a donné un volume de sève 7% plus élevé que le chalumeau noir dans les conditions de l'érablière étudiée. Cette augmentation serait liée à la couleur du chalumeau et à ses propriétés d'absorption thermique.

Également, la couleur de votre chalumeau peut venir pallier les différents écarts de température de votre érablière. Par exemple, si votre érablière est plutôt froide ou si un versant est plus au Nord et bénéficie donc de moins d'ensoleillement, vos entailles dégèleront plus rapidement en journée si vous utilisez des chalumeaux noirs.

Les chalumeaux translucides permettent de remarquer la présence de bulles d'air, et donc de fuites, à l'œil nu. Les chalumeaux translucides bleus correspondent donc à un bon entre-deux pour le gel/dégel ou encore les chalumeaux dit de couleur fumée (shadow gris) pour une érablière froide.

Pour d'autres producteurs, la couleur du chalumeau permet d'identifier les secteurs, et par conséquent d'assurer un certain contrôle de qualité du travail fait par les entailleurs. Comme chaque entailleur a sa couleur de chalumeau, il devient évident d'associer un secteur au bon employé et de corriger le tir si les principes d'entaillage doivent être révisés!

DURÉE DE VIE

Les chalumeaux disponibles sur le marché peuvent se diviser en trois catégories : les permanents comme notre gamme Maxflow, les saisonniers 1 an (dit jetables) comme nos Signature



et nos nouveautés de la gamme SMART 2.0, et finalement les saisonniers 3 ans comme nos Signature 3. Faites votre choix selon la récurrence à laquelle vous voulez les changer, mais également selon le niveau de vacuum optimal de votre réseau.

Pourquoi changer votre chalumeau tous les ans? Rien n'égale un chalumeau neuf changé chaque année pour obtenir un rendement maximal, puisque vous vous assurez qu'il n'y ait pas de déformation ni présence de bactéries. Utiliser des saisonniers vous assure aussi d'une qualité optimum d'étanchéité, puisque c'est cette principale caractéristique qui décline chaque année sur les chalumeaux à force de les insérer et de les retirer de l'érable. Gare aux micros-fuites invisibles à l'œil qui feront drastiquement diminuer le niveau de vacuum de votre réseau. Les chalumeaux permanents ont une durée de vie très longue s'ils ne sont pas endommagés par les entailleurs ou les différentes bestioles présentes en forêt. Si vous n'êtes pas encore prêts à changer de chalumeau chaque année, notre gamme Signature 3 reste un bon entre-deux qui vous permettra d'avoir un bon retour sur investissement à moindre coût.

ÉTAT DE VOS ÉRABLES

L'état de votre arbre et de sa cicatrisation restent aussi à considérer lors du choix de votre chalumeau. Comme la cicatrisation des plus petits chalumeaux se fait plus rapidement, considérez un chalumeau 1/4" ou 17/64" au lieu du 5/16" si vos érables sont très hypothéqués et présentent de nombreuses cicatrices d'entailles des dernières saisons.

Aussi, l'épaisseur d'écorce de vos érables peut être un facteur à considérer.

AVANCEMENT DU PROJET

Si vous débutez l'entaillage d'une forêt vierge, vous pouvez vous permettre de choisir la combinaison désirée. Toutefois, si votre forêt est déjà installée en totalité ou en partie, vous devez connaître le matériel déjà utilisé et vous assurez que votre chalumeau se combine bien à vos raccords, réducteurs et adaptateurs déjà en place, sans oublier les mèches d'entaillage que vous avez actuellement en main.

En espérant que ces quelques conseils vous aident à choisir votre prochain chalumeau!

¹ Référence : Évaluation de la coulée obtenue à l'aide du chalumeau MaxFlow, Centre Acer, St-Hyacinthe, Québec, 2014.

CHALUMEAUX MAXFLOW AVEC SAPIN

MAXFLOW



Noir



Blanc



Bleu

5/16"	66090516	66090517	66090518
17/64"	66090514	66090515	66090513

Note : mèche d'entailage 19/64" recommandée pour les chalumeaux 5/16" Maxflow.

LE SAVIEZ VOUS ?

CHALUMEAUX BLANCS,
7% PLUS DE RENDEMENTSELON UNE ÉTUDE
DU CENTRE ACER

Sur la comparaison du rendement en sève, le chalumeau MAXFLOW blanc a donné un **VOLUME DE SÈVE 7% PLUS ÉLEVÉ** que le chalumeau MAXFLOW noir.

CONCLUSION DE L'ÉTUDE

Dans les conditions de l'érablière étudiée, le chalumeau blanc offre un volume de coulée supérieur au chalumeau noir. Cette augmentation, enregistrée dans la dernière portion de la saison, serait liée à la couleur du chalumeau et à ses propriétés d'absorption thermique.

Veuillez contacter votre magasin CDL ou la boutique en ligne CDL pour plus d'informations.

MEILLEURE RETENUE
DE LA TUBULURE!

La gamme de raccords 5/16" MAXFLOW a été conçue et développée spécifiquement pour les producteurs voulant opérer à **plus de 25 Hg (haut vacuum)**.

Ces raccords permettent une étanchéité absolue à un niveau de vide au-delà de 25 Hg et offrent les avantages suivants :

- Aucun joint de moulage sur la première encoche de retenue;
- Moulage de précision;
- Élimine les micro-fuites causées par les lignes de moulage;
- Meilleure retenue de la tubulure.

MAXFLOW LA SOLUTION POUR ÉVITER LES MICRO-FUITES

T MAXFLOW



T bouchon santé 5/16"

660300099



T avec tige 5/16"

66301099



T Multifonction 5/16"

660300096



*IDÉAL POUR DÉSINFECTER
À L'ALCOOL ISOPROPYLIQUE*

T bouchon capuchon 5/16"

66302099



T 5/16" multi-stages Maxflow

66304099



T 5/16" capuchon universel

66306099

T FIN DE LIGNE MAXFLOW



T fin de ligne santé 5/16"

66306357



T fin de ligne avec tige 5/16"

66305099



*IDÉAL POUR DÉSINFECTER
À L'ALCOOL ISOPROPYLIQUE*

T fin de ligne capuchon 5/16"

66304357



T santé bouchon
fin de ligne 17/64"

660300097



T Multifonction
fin de ligne 5/16"

66306358



T 5/16" multi-stages
Maxflow fin de ligne

66305357



T 5/16" capuchon
universel fin de ligne

66307357

MAXFLOW

LA SOLUTION POUR ÉVITER LES MICRO-FUITES

ADAPTATEURS FIN DE LIGNE MAXFLOW



Adaptateur fin de ligne 5/16" 66265099

MAXFLOW



Adaptateur fin de ligne capuchon 66266099

MAXFLOW



Adaptateur fin de ligne Maxflow multifonction 66267099

MAXFLOW

ADAPTATEURS FIN DE LIGNE DIVERS



Y 5/16" | Noir 66014099



Raccord coulissant 5/16" ETMAT316C



Crochet coulissant 5/16" ETMAT316CH



Bouchon crochet fin de ligne 5/16" 66279099

RACCORDS POUR SYSTÈME MONTE-EAU



Étoile 5/16" 6 branches 66180

1/2" MIPT



Étoile 5/16" 3 branches 66183

1/2" MIPT

UNIONS 5/16" MAXFLOW



Union crochet plat 5/16" 66303099

MAXFLOW

UNIONS 5/16"



Union détachable 6601209902



Union attache 6601109902

DIVERS



Bouchon 5/16" | Caoutchouc 6603509905



Pin chalumeau santé 66012099



Anneau fin de ligne ERA1400



Double fourche 1/2" 66031099

Double fourche 3/4" 66032099

Double fourche 1" 66033099



INS X INS X INS 3/4" 66074099

1" 66075099

1" x 1" x 3/4" 66066099

1-1/4" x 1-1/4" x 1" 66034098

RÉDUCTEURS ET ADAPTATEURS

**PRIX AU VOLUME. AUTRES COULEURS DISPONIBLES.
SUR COMMANDE SEULEMENT. QUANTITÉ MINIMALE
REQUISE. CONTACTEZ-NOUS!**



Réducteur clair 7/16'' à 1/4''
paroi mince 66090714M



Réducteur clair 7/16'' à 5/16''
paroi mince 66090054M
Mèche d'entaillage 5/16'' recommandée.



Adaptateur noir pour
chalumeau 5/16'' 66090099A
Mèche d'entaillage 19/64'' recommandée.



Adaptateur naturel pour
chalumeau 5/16'' 66090099N
Mèche d'entaillage 19/64'' recommandée.



Adaptateur clair 5/16''
paroi mince 66090099M
Mèche d'entaillage 5/16'' recommandée.



Réducteur clair 5/16'' à 1/4''
paroi mince 66090014M

RACCORDS-MULTI MAXSEAL / TÊTE FIXE



3/4'' 66096096
1'' 66097096
1-1/4'' 66098096
Joint seul
maxseal 66091C

Diamètre du trou de perçage : 31/64''.
N'inclus pas l'ensemble de barrures #66099099.

RACCORDS-MULTI COUDE À VIS / TÊTE FIXE



3/4'' 66096099
1'' 66097099

Diamètre du trou de perçage : 5/16''.
N'inclus pas l'ensemble de barrure.

RACCORDS-MULTI / BOUCHON

**IDÉAL POUR RÉPARER LES TROUS DANS LES MAÎTRES-LIGNES
OU BOUCHER LES ANCIENS TROUS DE RACCORDS-MULTI.**



3/4'' 66094034
1'' 66094091

N'inclus pas l'ensemble de barrure.



Ensemble
de barrure (vis) 66099099

RACCORDS-MULTI / TÊTE PIVOTANTE



1-1/2'' 66064099

Diamètre du trou de perçage : 5/16''.

**LES RÉDUCTEURS ET ADAPTATEURS
POUR CHALUMEAUX CDL**

**AMÉLIORENT LA LONGÉVITÉ DE
VOS CHALUMEAUX PERMANENTS**

**TOUT EN MAXIMISANT
VOTRE RENDEMENT.**



CAPUCHONS DE STÉRILISATION - POUR TREMPAGE À L'ALCOOL ISOPROPYLIQUE



Capuchon clair
embout insertion

66030515



Capuchon bleuté 1/4"
embout insertion

66030514



Capuchon universel de
stérilisation clair

CDL200

*Vendu en pièces séparées. L'assemblage doit être effectué par le client.



Capuchon vert clair 5/16"
embout insertion

Ce capuchon vient s'insérer sur un T bouchon santé CDL et permettra d'utiliser le chalumeau Signature 5/16" ou Maxflow 5/16" ou 17/64" pour le trempage à l'alcool.

66030517



Capuchon bleu clair 1/4"
embout insertion

Ce capuchon vient s'insérer sur un T bouchon santé 5/16" et permettra d'utiliser le chalumeau Signature 1/4", Smart 2.0 ou Maxflow 17/64"

66030519



**CE CAPUCHON
VIENT S'INSÉRER
SUR UN T BOUCHON
SANTÉ 5/16"**



Réduit universel capuchon
Maxflow

S'insère sur le T bouchon
capuchon ou un adaptateur
de fin de ligne.

66030518

Permet d'insérer notre chalumeau Signature 3 version 5/16" ou 1/4". Il peut aussi recevoir n'importe lequel des chalumeaux de la gamme CDL, que ce soit un 5/16", un 1/4" ou un 17/64".

La pièce a été conçue avec un matériau malléable pour avoir une très bonne retenue et être étanche à haut vacuum.

Elle permet donc aux clients qui ont des chalumeaux permanents de faire la transition vers les chalumeaux Signature et Signature 3 sans changer la chute au complet.

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



CHALUMEAUX POUR CHAUDIÈRES

	Chalumeau chaudière 5/16" Bleu	660552
	Chalumeau chaudière 7/16" Blanc	66055000A1
	Chalumeau chaudière 7/16" Acier inoxydable	660555
	Chalumeau sans crochet 7/16" Aluminium	660557
	Chalumeau sans crochet 5/16" Aluminium	660555

CHAUDIÈRES

	Chaudière plastique 2 gallons Grise	663054
	Chaudière plastique 2 gallons Verte	663052
	Chaudière plastique 3 gallons Verte	663051
	Chaudière plastique 2 gallons Bleue	663050
	Chaudière plastique 3 gallons Bleue	663053

COUVERCLES ET ACCESSOIRES

	Couvercle galvanisé pour chaudière 2 gallons	66660
	Couvercle de plastique vert pour chaudière 2 gallons	663058
	Couvercle de plastique bleu pour chaudière 2 gallons	663059
	Couvercle de plastique vert pour chaudière 3 gallons	663057
	Couvercle de plastique bleu pour chaudière 3 gallons	663055
	Broche pour couvercle galvanisé (25/PQT)	LIDWIR
	Support pour sac-chaudière galvanisé	69BUCKET0102
	Sac-chaudière bleu	663032

ENSEMBLE D'ENTAILLAGE DÉBUTANT (15 ENTAILLES)



Inclus :

- 1 mèche courte 5/16"
- 15 chalumeaux chaudières 5/16"
- 15 chaudières plastique 2 gallons
- 15 couvercles galvanisés pour chaudières
- 1 marteau d'entailage CDL en aluminium
- 1 arrache-chalumeau 15" en aluminium

6600800

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



TUBULURE 3/16" CDL À GRAVITÉ SEMI-RIGIDE

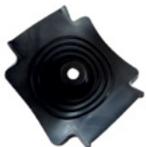
Idéal pour les érablières sans électricité et les acériculteurs ne désirant pas utiliser un système mécanique pour faire du vacuum.

	LONGUEUR	CODE PRODUIT	GARANTIE
Bleu	500'	431610021	8 ans
	1 000'	431608221	8 ans
Vert	500'	431608025	8 ans
	1 000'	431608225	8 ans

RACCORDS SPINSEAL 3/16"

	Raccord SpinSeal BLEU 3/16"	66091041
	Raccord SpinSeal NOIR 3/16"	66091049
	Mèche 9/64" CDL SpinSeal pour raccords SpinSeal 3/16"	66964

RACCORDS-MULTI MAXSEAL / TÊTE FIXE

	Joint seul Maxseal	66091C
	N'inclu pas l'ensemble de barrure.	
	Ensemble de barrure (vis)	66099099

RACCORDS 3/16"

	Chalumeau 3/16" paroi mince clair Signature	66045316
	Nous recommandons l'utilisation de la mèche 5/16" pour l'entaillage.	
	Chalumeau 3/16" blanc avec sapin MAXFLOW	66090316
	Nous recommandons l'utilisation de la mèche 19/64" pour l'entaillage.	
	Bouchon crochet fin de ligne 3/16"	66279357
	Union 3/16" crochet plat	66303357
	Union 5/16" - 3/16" crochet plat	66303356
	T avec tige fin de ligne bleu	66030361
	T santé 3/16"-3/16"-5/16" chute	66030355
	T santé 3/16"	66030357
	T santé 3/16" fin de ligne	66030358
	T santé 5-16" - 5/16" - 3/16" chute	66030356

Technologie SpinSeal^{MC}

EXCLUSIF À CDL

Économie de 1,80 \$ à 3,45 \$ par ligne latérale comparé à tous les autres systèmes sur le marché.

L'UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE SPINSEAL, C'EST

UNE ÉCONOMIE SUR TOUTE LA LIGNE.

Calculé sur une moyenne de 250 fusions par jour, rentabilisez votre système SpinSeal^{MC} en seulement deux semaines d'utilisation.

LE SEUL RACCORD QUI PROCURE UNE ÉTANCHÉITÉ PARFAITE POUR TOUTE LA DURÉE DE VIE DU MAÎTRE-LIGNE



Un produit



SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



Soudeuse pour raccord SpinSeal
Inclus : 1 batterie, 1 chargeur et boîtier de transport. 730100



A **B** **C** **D**

- A** Raccord SpinSeal 5/16" | BLEU 66091061
- B** Raccord SpinSeal 5/16" | NOIR 66091069
- C** Raccord SpinSeal 5/16" | VERT 66091065
- D** Bouchon SpinSeal 5/16" | GRIS 66091059

CONÇU POUR :

- Réparer trous, causés par les animaux, sur des tuyaux CDL HD, SpinSeal, Fusion et Rapitube;
- Boucher les anciens trous de raccord multi 5/16" et permettre la conversion au système SpinSeal sur des tuyaux CDL HD, SpinSeal, Fusion et Rapitube;
- Boucher des trous de SpinSeal qui ne doivent plus être utilisés.



Gabarit d'insertion SpinSeal pour maître-ligne 1"
Peut être utilisé avec une pince de raccordement
Facilite l'installation de votre 5/16" sur votre raccord SpinSeal. 730115



Gabarit de perçage SpinSeal 5/16" avec mèche 730101



Mèche 7/32" CDL SpinSeal pour raccords SpinSeal 5/16" 66732

MISE EN GARDE : La technologie SpinSeal a été développée pour être utilisée sur des tuyaux fabriqués et distribués exclusivement par CDL. L'utilisation de cette technologie sur des tuyaux fabriqués et distribués par d'autres compagnies peut-être très risquée et non couverte par la garantie CDL.

CDL FLEX

- > **SOUPLE**
- > **Malléable à toute température**
- > **Résistant aux chutes d'arbres**
- > **La meilleure translucidité**
- > **Excellente mémoire élastique**
- > **Étanchéité maximale**

CDL VISION

- > **SOUPLE / SEMI-RIGIDE**
- > **Idéal pour laçage droit sur une longue distance**
- > **Bonne translucidité**
- > **Bonne mémoire élastique**
- > **Conserve ses propriétés à long terme**

CDL 50

- > **SEMI-RIGIDE**
- > **Bon compromis de malléabilité et de rigidité entre le VISION et le MAX**

Meilleur rapport qualité-prix de l'industrie !**BLEU**

	RIGIDITÉ	CODE	GARANTIE
5/16" CDL Flex	Souple	451610001	10 ans
5/16" CDL Flex	Souple	451615001*	15 ans
5/16" CDL Vision	Souple / semi-rigide	451610021	10 ans
5/16" CDL 50	Semi-rigide	451610031*	10 ans
5/16" CDL MAX	Semi-rigide / rigide	451605011	

* Commande spéciale seulement.

BLEU FONCÉ

	RIGIDITÉ	CODE	GARANTIE
5/16" CDL Flex	Souple	451610007*	10 ans
5/16" CDL Flex	Souple	451615007	15 ans
5/16" CDL Vision	Souple / semi-rigide	451610027*	10 ans
5/16" CDL Vision	Souple / semi-rigide	451615027*	15 ans
5/16" 4 Saisons	Souple	6600130805	10 ans
5/16" 4 Saisons	Souple	6600127209	15 ans

* Commande spéciale seulement.

CDL MAX

- > SEMI-RIGIDE / RIGIDE
- > Moins de courbure et meilleure tenue dans les érablières à faible densité
- > Idéal pour les installations où la distance entre les érables est très grande
- > Le moins dispendieux de la gamme de 5/16" CDL
- > Rapport qualité/prix très intéressant

4 SAISONS

- > SOUPLE
- > Constitué de résine 100% pure
- > Hautement translucide
- > Malléable de -40 °C à 40 °C
- > Étanche à 100%
- > Résistant aux intempéries



CHUTES PRÉCOUPÉES

- > Garantie 10 ans
- > Claires pour une visibilité optimale
- > Recette unique de plastique avec stabilisants UV
- > Emballées en ballot de 100 unités



Autres couleurs et longueurs disponibles sur demande.

Meilleur rapport qualité-prix de l'industrie !

VERT

	RIGIDITÉ	CODE	GARANTIE
5/16" CDL Flex	Souple	451610005	10 ans
5/16" CDL Flex	Souple	451615005	15 ans
5/16" CDL Vision	Souple / semi-rigide	451610025	10 ans
5/16" CDL MAX	Semi-rigide / rigide	451605015	
5/16" 4 Saisons	Souple	6600137510D	10 ans
5/16" 4 Saisons	Souple	6600137515	15 ans

SHADOW GRIS

	RIGIDITÉ	CODE	GARANTIE
5/16" CDL Flex	Souple	451610006*	10 ans
5/16" CDL Flex	Souple	451615006	15 ans
5/16" 4 Saisons	Souple	6600144010	10 ans
5/16" 4 Saisons	Souple	6600142415	15 ans

* Commande spéciale seulement.

SpinSeal

- > 100 PSI
- > Plus épais et plus flexible
- > Très malléable même par temps froid

HD (HAUTE DENSITÉ)

- > 100 PSI
- > Résine haute densité de qualité supérieure
- > Tuyau léger et plus rigide

Gamme de produits fabriqués par CDL

GARANTIE 10 ANS!
Optez pour la qualité CDL



NOIR



BLEU



VERT

	NOIR		BLEU		VERT		
	SpinSeal	HD	SpinSeal	HD	SpinSeal	HD	
3/4"	500'	403410069S	403410069	403410061S	403410061	-	403410065*
	1 000'	-	403410269*	-	403410261	-	403410265*
	Bobine 2 500'	403410169S*	403410169*	403410161S*	403410161*	-	403410165*
1"	500'	410010069S	410010069	410010061S	410010061	410010065S	410010065
	1 000'	410010269S	410010269	410010261S	410010261	410010265S	410010265
	 NOUVEAU Bobine 2 000'	410010769S	410010769	410010761S	410010761	410010765S	410010765
1 1/4"	500'	411410069S	411410069	411410061S	411410061	-	411410065
	1 000'	-	411410269*	-	411410261*	-	411410265*
	Bobine 1 000'	411410169S	-	411410161S	-	-	-
1 1/2"	500'	411210069S	411210069	411210061S	411210061	-	411210065
	Bobine 900'	411210169S	-	411210161S	-	-	-

* Commande spéciale seulement.

* Commande spéciale seulement.

* Commande spéciale seulement.

Notre engagement !

Lors de la production de la tubulure et maître-ligne CDL, nous nous assurons de faire les contrôles de qualité supervisés afin de vous garantir le meilleur produit sur le marché.



TUYAU À HAUBAN (BASSE DENSITÉ)

1/2" 500'
Noir
401210049

MAÎTRE-LIGNE LYNCHÉ CDL

Prébrocheté avec broche de qualité supérieure en usine. Économie de main-d'oeuvre avec une seule étape d'installation.

Broche principale en alliage aluminium

Broche de soutien en acier inoxydable

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



Gamme de produits fabriqués par CDL

GARANTIE 10 ANS!

Optez pour la
qualité CDL



NOIR



BLEU



VERT

		SpinSeal		HD	SpinSeal		HD	SpinSeal		HD
3/4"	Bobine 2 500' LYNCHÉ	403410169SL*	403410169L*		403410161SL*	403410161L*		-	403410165L*	
1"	 NOUVEAU Bobine 2 000' LYNCHÉ	410010769SL	410010769L		410010761SL	410010761L		410010765SL	410010765L	
1 1/4"	Bobine 1 000' LYNCHÉ	411410169SL	-		411410161SL	-		-	-	
1 1/2"	Bobine 900' LYNCHÉ	411210169SL	-		411210161SL	-		-	-	

* Commande spéciale seulement.

* Commande spéciale seulement.

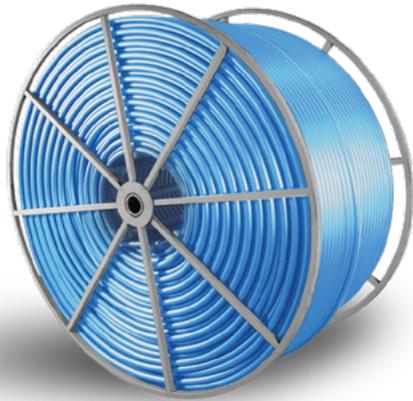
* Commande spéciale seulement.

AVANTAGES DU COMBO LYNCHÉ ET SPINSEAL

- Le choix des professionnels
- Économie potentielle de 0,75 \$ / entaille, en coût de main-d'œuvre et matériel
- Meilleur rapport qualité / prix de tous les systèmes maîtres-lignes de l'industrie
- Système résistant et très fiable à long terme
- Système qui exige le moins de maintenance à long terme
- L'essayer, c'est l'adopter!



**NOUS INSTALLONS EN FORÊT
VOS MAÎTRES-LIGNES ET
TUBULURES EN FONCTION
DES MEILLEURES FAÇONS DE
FAIRE DE L'INDUSTRIE.
INFORMEZ-VOUS!**


VERSAPROFILES


BOBINE TITAN

TUYAU AÉRIEN ET ENFOUISSABLE EN PEHD**VERSAPIPE™ FUSION**

Le tuyau Fusion est compatible avec les raccords en acier inoxydable, en PVC ainsi que les raccords électrofusion.

Peu importe votre choix de raccords, le tuyau Fusion Versapipe peut toujours être réparé ou jointé facilement avec les techniques conventionnelles.

145 PSI

**LA TECHNOLOGIE
SPINSEAL PEUT
ÊTRE UTILISÉE
AVEC LES
MAÎTRES-LIGNES
FUSION ET
RAPITUBE**

	LONGUEUR	NOIR	BLEU	VERT
1"	500'	670020990500	670022720500	-
1"	Bobine 1 500'	670020991500	670022721500	-
1-1/4"	500'	670030990500	670032720500	-
1-1/2"	500'	661222920500	661222720500	-
1-1/2"	Bobine 2 500'	661222922500	661222722500	-
2"	500'	66230292	66230272	66230375*
2"	Bobine 2 500'	662302922500	662302722500	662303752500*
3"	Barre de 50'	66334292	66334272	-
3"	500'	663340990500	663342720500	-
4"	Barre de 50'	663440990050*	663432720050*	-

* Commande spéciale seulement.

ENFOUISSABLE**FUSION BOUT-À-BOUT****AVANTAGES DE LA
TECHNIQUE FUSION BOUT-À-BOUT**

- La moins coûteuse
- Très résistante et durable
- Idéale pour les systèmes de tuyaux enfouis
- Ne nécessite aucun raccord

TUYAU MAÎTRE-LIGNE SANS BROCHE**RAPITUBE V2™****TRANSLUCIDE BLEU**

3/4"	500'	6600727250RT
1"	500'	6600827250RT
1"	Bobine 3 000'	6600827227RT

SANGLE DE TENSION RAPI-FIX

Noir	200'	66300099
------	------	----------



**FLEXIBLE ET SOUPLE
RAPIDE À INSTALLER
100 PSI**

**SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO**

bit.ly/cdlvideos



Les maîtres-lignes Fusion et Rapitube sont fabriqués en exclusivité pour



cdlinc.ca | 



ELECTROFUSION
RACCORDS
HAUTE
TECHNOLOGIE

ÉLECTRO SELLES



1-1/4" x 1"	66130125X100
1-1/2" x 1"	66130115X100
1-1/2" x 1-1/2"	66130115X150
2" x 1"	6613012X100
2" x 1-1/4"	6613012X12500
2" x 1-1/2"	6613012X150
3" x 1"	6613013X100
3" x 1-1/4"	6613013X12500
3" x 1-1/2"	6613013X1500
3" x 2"	6613013X200

ÉLECTRO UNIONS



1"	661303100
1-1/4"	66130312500
1-1/2"	6613031500
2"	661303200
3"	661303300
4"	661303400

ÉLECTRO T



1" x 1" x 1"	6613041X1X100
1½" x 1½" x 1½"	661301150
2" x 2" x 2"	661301200

UNE SOLUTION
SANS FUITE.

SYSTÈME FUSION POUR
TUYAUX AÉRIENS ou ENFOUIS

- > Installation des connecteurs ultra rapide.
- > Installation des connecteurs sans avoir besoin de couper le tuyau.

ÉLECTRO RÉDUCTEURS

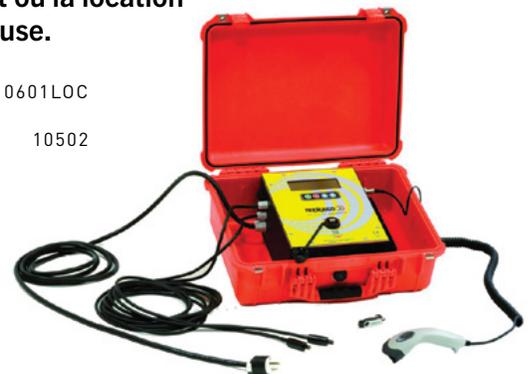


2" x 1-1/2"	6613022X1500
3" x 2"	6613023X200

ACHAT ou LOCATION?

Informez-vous auprès de votre représentant CDL pour l'achat ou la location de la soudeuse.

Location	10601LOC
Achat	10502



L'EXPERTISE CDL : VOS PROJETS ACÉRIQUES DE A À Z.

**SAVIEZ-VOUS QUE L'ÉQUIPE CDL
EST LÀ POUR RÉPONDRE À TOUS
VOS BESOINS? VOICI L'ENSEMBLE
DE NOS SERVICES.**

**INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE
VOTRE MAGASIN OU DE VOTRE
REPRÉSENTANT CDL!**



> Évaluation de projet

Faites évaluer votre projet de façon complète par nos experts, qui ont accès à un large inventaire en temps réel. Que vous soyez débutants ou expérimentés, vous serez accompagnés par nos experts selon vos besoins.

> Conseils acéricoles et techniques

Profitez des conseils de nos experts pour calculer le dimensionnement de tuyaux et le calcul de refoulement.

> Cartographie GPS

Optimisez le positionnement et la planification stratégiques de vos équipements grâce à la technologie GPS.

> Installation de maîtres-lignes et tubulures

Profitez des meilleures façons de faire de l'industrie et demandez à nos experts d'installer vos maîtres-lignes et tubulures directement en forêt.

> Location d'équipements

Louez la soudeuse Électrofusion ou la soudeuse SpinSeal pour vos besoins ponctuels d'installation. Validez avec votre succursale CDL pour savoir si d'autres équipements sont disponibles en location dans votre région.

> Assemblage de chutes

Facilitez-vous la vie grâce à notre service d'assemblage de chutes! Offert dans chaque magasin CDL.

> Implantation du système CDL Intelligence

Soyez conseillés par nos experts quant à notre système de gestion. Notre équipe évaluera vos besoins et vous guidera pas à pas quant à son implantation dans votre érablière.

> Installation clé en main d'équipements

Lors de votre achat, demandez à nos experts d'effectuer la livraison et l'installation complète de vos équipements CDL directement à votre cabane.

> Réparation à la cabane

Commencez la maintenance de vos équipements avant le début de la saison des sucres! Notre équipe se déplacera à votre cabane pour réparer vos problèmes électriques, de soudure, de plomberie, de démarrage et d'ajustement de brûleurs, et ce, toutes marques confondues.

> Modification d'équipements

Demandez des ajustements sur mesure si vous avez des besoins spécifiques.

> Assistance 24/7 en temps des sucres

En temps des sucres, notre équipe est disponible au bout du fil 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 pour répondre à vos urgences.



BROCHES À ENROULER



STANDARD (18 GA)

5" | pqt 1 000
pour tuyau 3/4"

6" | pqt 1 000
pour tuyau 1"

7" | pqt 1 000
pour tuyau 1 1/4"

8" | pqt 1 000
pour tuyau 1 1/2"

10" | pqt 1 000
pour tuyau 2"

12" | pqt 2 500

14" | pqt 2 500
pour tuyau 3"

18" | pqt 1000
pour tuyau 3"

660851

660861

660871

660881

660811

66400112

66096

-

ROBUSTE (16 GA)

66085116

66086116

66087116

66088116

660810116

6640011216

6609616

66423

PANIERS DE TENSION



OUVERTS

3/4" 663093 1" 663092

RÉGULIERS

3/4" 663098 1" 663099

1-1/4" 663097 1-1/2" 663096

2" 663095 3" 663089

BROCHES ET ACCESSOIRES



GALVANISÉE

#9	50 lb	66040
#12	50 lb	66049
#14	50 lb	66051

HAUTE TENSION

#12,5	50 lb	ETBR012.5HT
.134 haut carbone	50 lb	66054
.134 haut carbone	100 lb	660541
Hydro aluminium #10	± 1500 lb/bobine	660301
Hydro aluminium #12	± 1200 lb/bobine	660302

LYNCHÉ



Acier inoxydable
1 200' 660660



Griptide medium 10-14 GA 665503

Griptide large
7,5-10 GA 665505

Griptide jumbo
10-12,5 GA 665511



Broche à enter
#9 (orange) 662000

Broche à enter
#10 (noir) 662001

Broche à enter 3/16" 662003

Broche à enter
pour câble 1/4" 662004



Câble d'acier 1/8" 60042

Câble d'acier 3/16" 60045

Câble d'acier 1/4" 60043



Tendeur de crochet vissable
3/8" 667073



Tendeur de broche à cliquet en
acier galvanisé ETMRAT01



PRUNO
OUTILS ACÉRIQUES D'ORIGINE

OUTILS PRUNO POUR TUYAUX



Pince de réparation avec tension automatique et évaseur 6623160



Mini pinces d'installation 3/16" à pression automatique calibrable avec couteau 6623156



Mini pinces d'installation à ajustement à vis 3/16" 66515



Pince d'installation à ajustement à vis 5/16" 6623158



Pince de réparation à vis avec couteau évaseur 66501



Pince de raccordement deluxe automatique avec couteau évaseur 662153

OUTIL PRUNO POUR BROCHE



Tendeur de broche à ressort 667068

PINCES DE TRAVAIL PRUNO POUR CHALUMEAUX & TUYAUX

NOUVEAU



Conçue pour installer facilement le 5/16" sur les SpinSeal ou autre raccords droits 6623161



Lame dentelée pour pince à dénuder 5/16" 66500



Pince compacte d'insertion 5/16" avec couteau latéral et évaseur 66559



Pince compacte d'insertion 5/16" avec couteau latéral 66558



Lame latérale pour pince 665579



Pince compacte d'insertion 5/16" avec vise-grip 4WR et couteau latéral 66557



Dénudeur de raccords 5/16" sans lame PRUNO 664954



Pince compacte d'insertion 3/16" avec vise-grip 4WR et couteau latéral 6623157



Pince compacte d'insertion 5/16" 30° à 115° avec couteau Idéal pour l'installation des chalumeaux Signature 3 et tous les chalumeaux CDL 664958



Pince compacte d'insertion 5/16" 30° à 115° Idéal pour l'installation des chalumeaux Signature 3 et tous les chalumeaux CDL 664959

CROCHETS-SUPPORT PRUNO



Ensemble de 2 crochets en aluminium pour niveau pour maître-ligne 66902

* Niveau non-inclus

PERÇOIRS PRUNO

	Perçoir en métal 5/16"	66185
	Perçoir en métal 31/64"	661851
	Mèche + poignée 5/16"	66185P
	Mèche + poignée 31/64"	661851P
	Mèche 31/64" seule	664979*

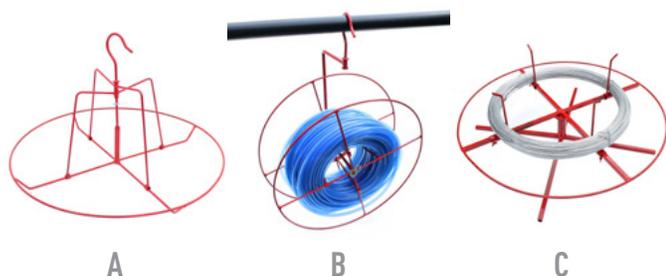
* Disponible en quantité limitée.

PINCE PRUNO COUPE-DÉBIT

	Pince coupe débit avec ajustement à vis	66499
--	---	-------

DÉVIDOIRS PRUNO

- Crochet pivotant
- Léger, ajustable et repliable (pour transport et rangement)



A	Horizontal pour tubulure 3/16" et 5/16"	660411
B	Vertical pour tubulure 3/16" et 5/16"	660410
C	Pour broche	66041

PINCE PRUNO DOUBLE-FOURCHE POUR MAÎTRE-LIGNE

	1" et 3/4"	662191
	1-1/2" et 1"	66219
	1-1/4" et 1"	662194
	1-1/2" et 1-1/4"	662195
	2" et 1-1/2"	662192
	3"	662193
	Ensemble 3/4" à 2"	662196



LE CHOIX PRÉFÉRÉ DES FORESTIERS !



DURÉE DE MARQUAGE 1-2 ANS

CARACTÉRISTIQUES

- > SANS DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT
- > Durée de marquage : 1-2 ans selon les supports et les conditions d'applications
- > Températures d'utilisation : -15 °C à 50 °C
- > Excellente adhérence
- > Haut pouvoir couvrant



Orange fluo	661174
Jaune	661172
Rouge	661177
Bleue	661179

OUTILS POUR BROCHE



Tendeur de broche CDL
650 kg 667079



Tendeur permanent de
broche pour traverse de
chemin 667066



Pince à sertir 665701



Coupe broche haute tension
Coupe la broche haut carbone facilement 73069



Pince "Contractor"
pour l'installation de
grapple lors de réparations 665504



Pince légère pour grapple 665522



Tordeur de broche
manuel 66090



Tordeur de broche
automatique 66091

OUTILS POUR INSTALLATION DE MAÎTRE-LIGNE LYNCHÉ



Crochet de rétention pour
tuyau lynché 660604



Écarteur de broche pour
tuyau lynché 660605

OUTILS POUR TUYAUX



Machine
coupe-chutes 30" 668086

Machine
coupe-chutes 36" 668089

Machine
coupe-chutes 40" 668088



Pince à chutes 5/16" 66496

Pince à chutes 3/16" 66497



Pince 5/16" aluminium
manche mousse 68049

DÉVIDOIRS

Dévidoir galvanisé
de maître-ligne
sur roues 660416

Coffre (option) 660417

Dévidoir à broche
(option) 660418



PINCES DE TRAVAIL POUR CHALUMEAUX & TUYAUX



Pince compacte d'insertion 3/16"
Mâchoir conçue contre la glace

73067

Un choix encore plus grand!
Plusieurs autres modèles en magasin afin de répondre à vos besoins et votre budget. Informez-vous!



Pince compacte d'insertion
Mâchoir conçue contre la glace

73062



Crochets de rapprochement 3/16"

669103



Tendeur à hauban aluminium 30"

68044



Crochets de rapprochement 5/16"

669104



Coupe-tuyau 3/4" à 1-1/2"

63001



Pince réparation tuyau 3/16"

ETPTR0316C



Tournevis à douille 5/16"

660911



Pince sécateur FISKAR

63FISK

ACCESSOIRES ET OUTILS POUR TRAÇAGE



RUBAN DE QUALITÉ SUPÉRIEURE - 4 SAISONS

Ruban fluo orange

661015

Ruban fluo rose

661016

Ruban fluo jaune

661018

Ruban fluo bleu

661017



Niveau optique de poche

666566



Télémètre laser/hypsomètre Forestry Pro II
Mesureur de distances exactes avec une capacité et une précision améliorées. Temps de réponse plus rapide. Nouvelle fonction permettant de stocker jusqu'à 250 résultats. Ergonomie compacte et facilité d'utilisation.

6606420

MÈCHES CDL - HAUTE PERFORMANCE



Gamme de produits CDL

- Affûtage de haute précision

Mèche courte 17/64"	66252
Mèche courte 19/64"	66259
- Développé pour maximiser la précision de la coupe dans les bois gelés et semi-gelés

Mèche courte 1/4"	662414
Mèche courte 5/16"	662516
- Aucune bavure de coupe

Mèche longue 19/64"	662542
<small>Idéal pour Precision Tapper</small>	
Mèche longue 1/4"	662415
<small>Idéal pour Precision Tapper</small>	
Mèche longue 5/16"	662540
<small>Idéal pour Precision Tapper</small>	
- Développé pour une performance maximale dans l'érablé à sucre et l'érablé rouge

MÈCHES CDL - LONGUE DURÉE (TITANE)



Gamme de produits CDL

- 1.5 à 2 fois plus durable qu'une mèche standard

Mèche 19/64"	662590*
Mèche 5/16"	662517*
 - Résistance accrue à la corrosion
- * Disponible en quantité limitée.

MÈCHES BOLDUC



- | | |
|----------------------------|---------|
| Mèche courte 15/64" Bolduc | 662535C |
| Mèche courte 1/4" Bolduc | 662537C |
| Mèche courte 17/64" Bolduc | 662539C |
| Mèche courte 9/32" Bolduc | 662536C |
| Mèche courte 19/64" Bolduc | 662544C |
| Mèche courte 5/16" Bolduc | 662543C |
| Mèche 15/64" Bolduc | 662535 |
| Mèche 1/4" Bolduc | 662537 |
| Mèche 17/64" Bolduc | 662539 |
| Mèche 9/32" Bolduc | 662536 |
| Mèche 19/64" Bolduc | 662544 |
| Mèche 5/16" Bolduc | 662543 |

MÈCHE



Mèche 7/16" 66257



CDL OFFRE UN SERVICE PROFESSIONNEL D'AFFÛTAGE DE MÈCHE. INFORMEZ-VOUS!

TABLIERS DE TRAVAIL



- | | |
|--------------------------------|-------|
| A | B |
| A Tablier de travail acéricole | 66932 |
| B Tablier de travail CDL | 66934 |

ACCESSOIRES D'ENTAILLAGE

- | | | |
|--|--|-----------|
| | Marteau d'entailage CDL
Manche en aluminium | 73064 |
| | Marteau d'entailage 2 faces
Manche en aluminium | 68041 |
| | Marteau d'entailage avec lame
Manche en aluminium | 68042 |
| | Marteau d'entailage en bois 12" | 729254045 |
| | Bouteille 1 L + vaporisateur | 663440 |
| | Bouteille 1 L seule | 66344 |
| | Vaporisateur seul | 663441 |



CDL OFFRE MAINTENANT DES FACILITÉS DE CRÉDIT À SES CLIENTS VIA DES INSTITUTIONS BANCAIRES.

PRÊT CONCESSIONNAIRE :

Financement disponible à l'année pour tous les équipements de CDL ainsi que le tuyau, tubulure, chalumeaux, adaptateurs et barils.

UNE SOLUTION :

- ✓ Facile
- ✓ Rapide
- ✓ Financement jusqu'à 100%
- ✓ Nul besoin de vous déplacer, tout est géré par téléphone et courriel

MARGE DE CRÉDIT RENOUVELABLE :

Financement pour tous les intrants dont vous avez besoin au cours de l'année. Peut s'appliquer aux petits équipements de CDL et aux stocks d'installation en forêt (tubulures, chalumeaux, adaptateurs, etc.)

- > Prêt sous forme de marge de crédit renouvelable aux 18 mois
- > Peut être augmenté rapidement selon les besoins
- > Jusqu'à 18 mois pour payer
- > Autorisation rapide
- > Paiement automatique des factures sur votre compte

Informez-vous à votre magasin régional ou à notre département de crédit : credit@cdlinc.ca



Branon Systems, LLC

PERÇEUSE PRECISION TAPPER

LA RENTABILITÉ DANS CHAQUE ARBRE !

PRÉVENEZ

- ✓ Le bris de mèche
- ✓ Le manque de constance
- ✓ Les entailles ovales
- ✓ Les entailles trop profondes

ÉVITEZ

- ✓ La perte de vacuum
- ✓ Une production non maximisée
- ✓ Le coût de main-d'œuvre élevé
- ✓ Une mauvaise santé des érables

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



ENTAILLE
PARFAITE,
ÉTANCHÉITÉ
MAXIMALE.



ANGLE ET PROFONDEUR
DE PERÇAGE DE GRANDE
PRÉCISION



EXCLUSIF



Ensemble perceuse de précision
Precision Tapper^{MC}

Inclus : 1 perceuse, 2 batteries,
1 sac de rangement et 1 gabarit de précision.

663970

*Adaptateur pour mèches non inclus.



Adaptateur perceuse de précision
Precision Tapper^{MC} seul

Installation incluse sur votre perceuse.

663971

*Mèche non incluse.

Adaptateurs pour mèches

	(1/2"-20 UNF)	(9/16"-18 UNF)
1/4"	6639714	6639714-1
19/64"	6639964	6639964-1
5/16"	6639716	6639716-1



PERCEUSE ET ACCESSOIRES

- Tête à 90°
- Sans brosse
- 2000 RPM
- Batterie 5 A longue durée au lithium

LA MEILLEURE PERCEUSE D'ENTAILLAGE SPÉCIALISÉE POUR L'ACÉRICULTURE.



Perceuse 20 V Dewalt	663920
Batterie 20 V Dewalt	663925
Chargeur 12 V-20 V Dewalt	663921
Sac de transport Dewalt	663920K

Promotion
catalogue

Obtenez le sac
de transport en prime à
l'achat de l'ensemble complet!

ENSEMBLE DE LAVAGE DORSAL

COMPACT, LÉGER, CONFORTABLE ET SPÉCIALEMENT
CONÇU POUR L'ACÉRICULTURE.

Spécialement développé par CDL pour le travail sous vacuum.



Contenant de 6 litres

Ensemble de lavage dorsal
avec harnais et doseur 661616

Ensemble lavage
dorsal avec harnais
sans doseur 661612



Doseur seul, 10 à 20 ml 661698

Harnais seul 661691



Kit tuyau de remplacement
pour doseur CDL 661692



Kit trois pièces pour bec
du doseur 661693



Ressort pour doseur CDL 661694



Embout vissable
pour doseur 661689

BROSSES POUR CHAUDIÈRES ET CHALUMEAUX



Pour chaudière 1,5 gal. 72940020



Pour chaudière 2 gal. 72940031



Sans oeillet

Pour chalumeau
7/16" int. 72940041



Avec manche

Pour chalumeau
7/16" int. 663562



Pour chalumeau
5/16" - 19/64" 663563

ÉPONGES LAVE-TUYAU



3/4" - 1" 661432

1-1/2" - 1-1/4" 661433

2" 661435

3" 661436

OUTILS POUR DÉSENTAILLER

A



B



C



A

Arrache-chalumeau en acier 66077

Arrache-chalumeau
en aluminium. Petit | 15" 68015

Arrache-chalumeau
en aluminium. Moyen | 22,5" 68020

B

Arrache-chalumeau
en aluminium. Long | 30" 68030

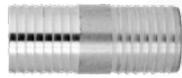
Arrache-chalumeau
en aluminium. X-Long | 40" 68040

Arrache-chalumeau
en aluminium | 48" 68031

C

Arrache-chalumeau
en aluminium | 60" 68032

UNIONS



INS x INS

3/4"	662034
1"	662035
1 1/4"	662037
1 1/2"	662038
2"	662039
3"	662033

RÉDUITS



INS x INS

1" x 3/4"	665580
1 1/4" x 3/4"	665586
1 1/4" x 1"	665581
1 1/2" x 3/4"	665587
1 1/2" x 1"	665582
1 1/2" x 1 1/4"	665599
2" x 1"	665596
2" x 1 1/4"	710150
2" x 1 1/2"	665583
3" x 2"	6655302

ADAPTATEURS



MIPT x INS

1/4" x 5/16"	6645555
1/2" x 5/8"	710563
3/4"	665589
1"	665592
1 1/4"	665591
1 1/2"	665590
2"	665593
3"	660003

T



INS x INS x INS

1/2"	660503
3/4"	7134341
1"	6607527
1 1/4"	6603106
1 1/2"	6603105
2"	6603108
1" x 1" x 3/4"	660505
1 1/4" x 1 1/4" x 3/4"	660317
1 1/4" x 1 1/4" x 1"	6605061
1 1/2" x 1 1/2" x 3/4"	660507
1 1/2" x 1 1/2" x 1"	660506
1 1/2" x 1 1/2" x 1 1/4"	730312
2" x 2" x 3/4"	660508
2" x 2" x 1"	730311
2" x 2" x 1 1/4"	730314
2" x 2" x 1 1/2"	660511
3" x 3" x 1"	660520



INS x INS x MIPT

1"	66075251
1 1/2" x 1 1/2" x 1"	730308



INS x MIPT x INS

3/4"	71343415
1"	660515
1 1/4"	66031066
1 1/2"	66031056

Y



INS x INS x INS

1/2"	6607531
3/4"	6607507
1"	6607501
1 1/4"	6607510
1 1/2"	6607508
2"	6607509
3"	6607522
1" x 1" x 1/2"	6607524
1" x 1" x 3/4"	660751
1" x 3/4" x 3/4"	660752
1 1/4" x 1" x 1"	6607511
1 1/4" x 1 1/4" x 3/4"	6607518
1 1/4" x 1 1/4" x 1"	6607512
1 1/2" x 1" x 1"	66075191
1 1/2" x 1 1/4" x 1 1/4"	6607515
1 1/2" x 1 1/2" x 3/4"	6607520
1 1/2" x 1 1/2" x 1"	6607516
1 1/2" x 1 1/2" x 1 1/4"	6607505
2" x 2" x 3/4"	6607514
2" x 2" x 1"	6607513
2" x 2" x 1 1/4"	6607519
2" x 2" x 1 1/2"	6607503
3" x 3" x 1"	66075130
3" x 3" x 1 1/2"	66075128
3" x 3" x 2"	66075129



MIPT x INS x INS

3/4"	66075121
1"	66075122



INS x MIPT x INS

3/4"	66075124
------	----------

**UNE QUALITÉ
SUPÉRIEURE
QUE VOUS POUVEZ
CONSTATER!**



BOUCHONS CROCHETS



INS

3/4"	666834
1"	666801
1 1/4"	666114
1 1/2"	666112
2"	666802
3"	666803
4"	666804

ADAPTATEUR VACUUM



MANOMÈTRE NON INCLUS

INS X MIPT X FIPT VACUUM

1 x 1/4"	6655921
----------	---------



**Encoches mordantes, machinage de précision,
aucune restriction, optez pour CDL!**

BAGUES

	1/4"	6010FC025
	3/8"	6010FC0375
	1/2"	6010FC05
	3/4"	6010FC075
	1"	6010FC1
	1 1/4"	6010FC125
	1 1/2"	6010FC15
	2"	6010FC2

T

	FIPT	
	1/4"	712525
	3/8"	6010T0375
	1/2"	711212
	3/4"	713434
	1"	711010
	1 1/4"	6010T125
	1 1/2"	6010T15
	2"	6010T2

BOUCHONS

	FIPT	
	1/4"	SCA025
	1/2"	SCA050
	3/4"	6010BF34
	1"	6010BF1
	1 1/4"	SCA125
	1 1/2"	SCA150
	2"	SCA200
	MIPT	
	1/4"	6010B25
	3/8"	6010B38
	1/2"	6010B12
	3/4"	6010B34
	1"	6010B1
	1 1/4"	6010B114
	1 1/2"	6010B112
	2"	6010B2

COUDES

	90° FIPT x FIPT	
	1/4"	6010914
	3/8"	601090038
	1/2"	601095
	3/4"	6010975
	1"	6010901
	1 1/4"	601090125
	1 1/2"	60109015
	2"	6010902
	90° MIPT x FIPT	
	1/4"	6010913
	3/8"	6010900375
	1/2"	60109505
	3/4"	601090075
	1"	601090
	1 1/4"	601097
	1 1/2"	601096
	2"	601092
	45° FIPT	
	1/2"	S4E050
	3/4"	S4E075
	1"	S4E100
	1 1/4"	S4E125
	1 1/2"	60109415

MAMELONS

1/4" close	610151
1/4" x 3"	601104003
1/4" x 6"	SNI256
3/8" close	60150375C
3/8" x 2"	60382
3/8" x 2 1/2"	SNI3725
3/8" x 3"	60150383
3/8" x 4"	601503754
3/8" x 5"	SNI375
3/8" x 6"	SNI376
1/2" close	60150500C
1/2" x 1 1/2"	SNI051
1/2" x 2"	601105002
1/2" x 2 1/2"	6015150025
1/2" x 3"	60115003
1/2" x 4"	601105004
1/2" x 5"	60111501
1/2" x 6"	60115006
3/4" close	60110750C
3/4" x 2"	601107502
3/4" x 3"	601107530C
3/4" x 4"	711005
3/4" x 5"	711015
3/4" x 6"	711003
3/4" x 8"	SNI758
1" close	60151000C
1" x 2"	601002
1" x 3"	60111003
1" x 4"	711004
1" x 5"	601110500
1" x 6"	601110006
1" x 8"	60118
1 1/4" close	60111250C
1 1/4" x 2 1/2"	601112525
1 1/4" " x 3"	601112503
1 1/4" " x 4"	711006
1 1/4" " x 5"	SNI125
1 1/4" " x 6"	711017
1 1/2" close	60111500C
1 1/2" x 2 1/2"	6011150025
1 1/2" x 3"	60111503
1 1/2" x 4"	711009
1 1/2" x 5"	SNI155
1 1/2" x 6"	601115006
1 1/2" x 8"	SNI158
2" close	60152000C
2" x 3"	SNI203
2" x 6"	601120006

Autres longueurs disponibles
12"-24"-48"-72"-96". Contactez-nous.

RÉDUITS

	FIPT x FIPT	
1/4" x 3/8"	SC2537	
1/2" x 1/4"	SC5025	
1/2" x 3/8"	SC5037	
3/4" x 1/4"	SC7525	
3/4" x 3/8"	SC7537	
3/4" x 1/2"	SC7550	
1" x 1/4"	SC1025	
1" x 3/8"	SC1037	
1" x 1/2"	SC1050	
1" x 3/4"	SC1075	
1 1/4" x 1/2"	SC1250	
1 1/4" x 3/4"	SC1275	
1 1/4" x 1"	SC1210	
1 1/2" x 1/2"	SC1550	
1 1/2" x 3/4"	SC1575	
1 1/2" x 1"	SC1510	
1 1/2" x 1 1/4"	SC1512	
2" x 1"	SC2010	
2" x 1 1/2"	SC2015	
	MIPT x FIPT	
1/4" x 3/8"	711014	
1/2" x 1/4"	715025	
1/2" x 3/8"	705038	
3/4" x 1/4"	713414	
3/4" x 3/8"	713438	
3/4" x 1/2"	713412	
1" x 1/4"	714014	
1" x 3/8"	SB1037	
1" x 1/2"	711012	
1" x 3/4"	711034	
1 1/4" x 3/8"	SB1237	
1 1/4" x 1/2"	665551	
1 1/4" x 3/4"	714075	
1 1/4" x 1"	714100	
1 1/2" x 1/2"	712050	
1 1/2" x 3/4"	712034	
1 1/2" x 1"	711210	
1 1/2" x 1 1/4"	712114	
2" x 1/2"	SB2050	
2" x 3/4"	711013	
2" x 1"	711020	
2" x 1 1/4"	711225	
2" x 1 1/2"	712015	
3" x 2"	710302	

VALVES PAPILLONS



1 1/2"	60T150
2"	60P88CC2
2 1/2"	60T212
3"	60T300



SIÈGE POUR VALVES PAPILLON
EPDM (BOULE NOIRE)

1 1/2"	60GASKETVALPAP112EPDM
2"	60GASKETVALPAP2EPDM
2 1/2"	60GASKET212EPDM
3"	60GASKETVALPAP3EPDM
4"	60GASKETVALPAP4EPDM

FERRULES CLIPS X FIPT



1 1/2" x 3/4"	6788991D3
1 1/2" x 1"	6788991D4
2" x 1 1/4"	67THRE2X114ST
2" x 1 1/2"	6598140
2" x 2"	6598142
2 1/2" x 2"	6598141

ADAPTATEURS RAPIDES



ENSEMBLE COMPLET

3/4"	662034SS
1"	662015SS
1 1/4"	662014SS
1 1/2"	662012SS
2"	662025SS

PARTIE INSERTION SEULEMENT

3/4"	736650
1"	736651
1 1/4"	736652
1 1/2"	736655
2"	736656

FERRULES CLIPS X MIPT



1 1/2" x 1 1/2"	66624
1 1/2" x 3/4"	736654
1 1/2" x 1"	6788991D1
1 1/2" x 1 1/4"	770060
1 1/2" x 1 1/2"	770024
2" x 1 1/4"	60R14SW214
2" x 2"	60R14SW22
2" x 1 1/2"	60R14SW215
2 1/2" x 2"	770049

CLIPS POUR FERRULE



RAPIDES

1 1/2"	60R13C112
2"	60R13C2
2 1/2"	60R13C212
3"	60R13C3



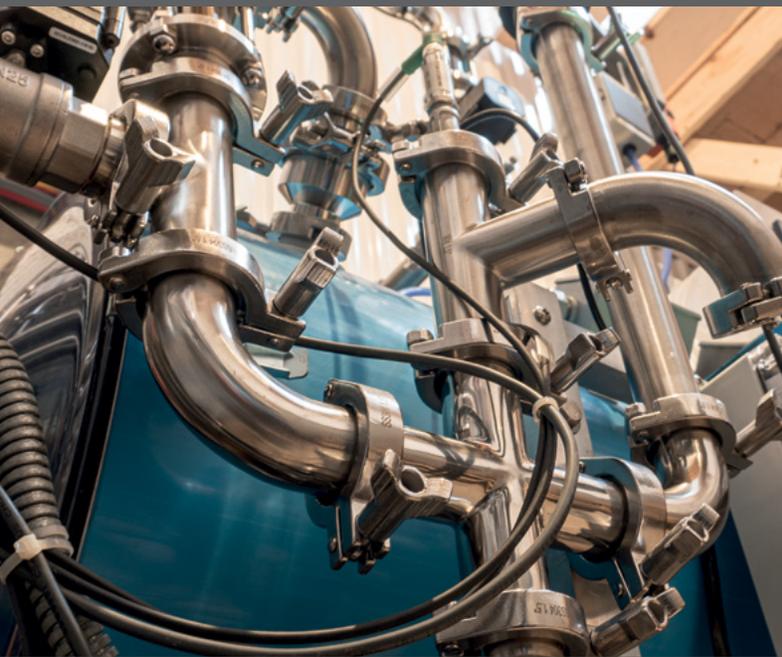
VIS PAPILLON

1 1/2"	60R13HC112
2"	60R13HC2
2 1/2"	60R13HC212
3"	60R13HC3
4"	60R13HC

JOINTS DE SILICONE POUR FERRULE



1 1/2"	60GASKET112SILI
2"	60GASKET2SILI
2 1/2"	60GASKET212SILI
3"	60GASKET3
4"	60GASKET4



**VOS PLOMBERIES EN
ACIER INOXYDABLE,
ON EN FAIT NOTRE
AFFAIRE!**

**CDL EST LE CHOIX NUMÉRO 1!
NOTRE ÉQUIPE DÉTIENT L'EXPERTISE POUR
INSTALLER ET RÉPARER DIRECTEMENT
À VOTRE INSTALLATION VOS PLOMBERIES
EN ACIER INOXYDABLE.**

**INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE NOTRE
DÉPARTEMENT DE SERVICE!**

ADAPTATEURS RAPIDES / ACIER INOXYDABLE

PARTIE A



1/2"	66209005-A
3/4"	662090075-A
1"	662090100-A
1 1/4"	662090125-A
1 1/2"	662090150-A
2"	662090200-A
3"	662090300-A

PARTIE B



1/2"	66209005-B
3/4"	662090075-B
1"	662090100-B
1 1/4"	662090125-B
1 1/2"	662090150-B
2"	662090200-B
3"	662090300-B

PARTIE C



1/2"	66209005-C
3/4"	662090075-C
1"	662090100-C
1 1/4"	662090125-C
1 1/2"	662090150-C
2"	662090200-C
3"	662090300-C

PARTIE D



1/2"	66209005-D
3/4"	662090075-D
1"	662090100-D
1 1/4"	662090125-D
1 1/2"	662090150-D
2"	662090200-D
3"	662090300-D

MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX !

PARTIE E



1/2"	66209005-E
3/4"	662090075-E
1"	662090100-E
1 1/4"	662090125-E
1 1/2"	662090150-E
2"	662090200-E
3"	662090300-E

PARTIE F



1/2"	66209005-F
3/4"	662090075-F
1"	662090100-F
1 1/4"	662090125-F
1 1/2"	662090150-F
2"	662090200-F
3"	662090300-F

PARTIE DP



3/4"	662090075-DP
1"	662090100-DP
1 1/2"	662090150-DP
2"	662090200-DP
3"	662090300-DP

PARTIE DC



3/4"	662090075-DC
1"	662090100-DC
1 1/2"	662090150-DC
2"	662090200-DC
3"	662090300-DC

ADAPTATEURS RAPIDES / POLYÉTHYLÈNE

JOINTS



3/4"	6607901
1"	6607902
1 1/4" et 1 1/2"	6607903
2"	6607904
3"	6607905



RÉDUITS | MIPT x FIPT

3" x 2"	63251
---------	-------

MAMELONS | MIPT x MIPT

2"	63248
3"	63247

VALVES À BILLE

2" FIPT	63242
2" MIPT	63243
2" 3 voies FIPT	710156
3" FIPT	63253



SÉLECTION COMPLÈTE EN MAGASIN !





A- ADAPTATEURS SANS RESTRICTION

MIPT x INS	
3/4"	630100
1"	630101
1 1/4"	630102
1 1/2"	630103

B- ADAPTATEURS

INS x FIPT	
1/2"	64091
3/4"	64092
1"	64093
1 1/4"	64094
1 1/2"	64096
2"	63230

MIPT x INS	
1/2"	66195
3/4"	64054
1"	64056
1 1/4"	66198
1 1/2"	66199
2"	66200

C- ADAPTATEURS RÉDUITS

MIPT x INS	
1/2" x 3/4"	64053
1/2" x 1"	6605301
3/4" x 1/2"	64058
3/4" x 1"	63200
1" x 3/4"	66089
1" x 1 1/4"	63205
1" x 1 1/2"	63204
1 1/4" x 3/4"	64060
1 1/4" x 1"	64062
1 1/4" x 1 1/2"	63206
1 1/2" x 1"	64064
1 1/2" x 1 1/4"	64066
1 1/2" x 2"	63208
2" x 1 1/2"	63210

D- T

INS x INS x INS	
1/2"	66022
3/4"	66023
1"	66029
1 1/4"	6602801
1 1/2"	66030
2"	66033
1/2" x 1/2 x 3/4"	63150
3/4" x 3/4" x 1/2"	635002
3/4" x 3/4" x 1"	63152
1" x 1" x 1/2"	6602401
1" x 1" x 3/4"	66024
1" x 1" x 1 1/4"	66020
1 1/4" x 1" x 1/2"	6602001
1 1/4" x 1" x 3/4"	6602002
1 1/4" x 1" x 1"	6602003
1 1/4" x 1 1/4" x 1/2"	6602004
1 1/4" x 1 1/4" x 3/4"	66025
1 1/4" x 1 1/4" x 1"	66028
1 1/2" x 1 1/4" x 1"	66028011
1 1/2" x 1 1/4" x 1 1/4"	66028021
1 1/2" x 1 1/2" x 1/2"	6602803
1 1/2" x 1 1/2" x 3/4"	66026
1 1/2" x 1 1/2" x 1"	66027
1 1/2" x 1 1/2" x 1 1/4"	66021
2" x 1 1/2" x 1 1/2"	6602101
2" x 2" x 1/2"	6602102
2" x 2" x 3/4"	6602103
2" x 2" x 1"	66357
2" x 2" x 1 1/4"	6602105
2" x 2" x 1 1/2"	6602106

INS x INS x MIPT	
3/4" x 3/4" x 3/4"	678483
1" x 1" x 1"	678484
1 1/4" x 1 1/4" x 1 1/4"	678485
1 1/2" x 1 1/2" x 1 1/2"	6602804
2" x 2" x 2"	660331

INS x INS x FIPT	
3/4" x 3/4" x 1/2"	6602901
1" x 1" x 1/2"	6602701
1 1/4" x 1 1/4" x 1/2"	66025010
1 1/2" x 1 1/2" x 1/2"	6602601

E- UNIONS

INS x INS	
1/2"	66012
3/4"	66013
1"	66014
1 1/4"	66015
1 1/2"	66016
2"	63220

F- RÉDUITS

INS x INS	
3/4" x 1/2"	66069
1" x 1/2"	66066
1" x 3/4"	66065
1 1/4" x 3/4"	66092
1 1/4" x 1"	66073
1 1/2" x 3/4"	66093
1 1/2" x 1"	63175
1 1/2" x 1 1/4"	66078
2" x 1"	63222
2" x 1 1/4"	63225
2 x 1 1/2"	66067

G- COUDES 90°

INS x INS	
1/2"	66045
3/4"	66046
1"	64068
1 1/4"	64070
1" x 3/4"	64073
1 1/2"	64072
2"	66666
3"	66677

INS x FIPT	
3/4" x 1/2"	63156
1" x 1/2"	64071

H- BOUCHONS

INS	
1/2"	66076
3/4"	66043
1"	66059
1 1/4"	66060
1 1/2"	66061
2"	66062

SÉLECTION COMPLÈTE EN MAGASIN!

CROIX (SLIP)



1"	6608152
1½"	6608153
2"	6608154
2½"	6608156
3"	6608155

Y (SLIP)



1"	6613149
1½"	6613150
2"	6613152
3"	661330

T

FIPT x FIPT x FIPT



½"	63177
¾"	63182
1"	63180
1¼"	63178
1½"	63179
2"	63181

SLIP x SLIP x SLIP



1"	63184
1½"	66058150
2"	665545
3"	664565
4"	664599

SLIP x SLIP x FIPT



1"	631801
1½"	66058151
2"	665637

PVC SUPPORT



1" x 1" x 1"	6645303
1½" x 1½" x 1½"	6645304
2" x 2" x 2"	6645305
3" x 3" x 2"	6645306

COUDES

COUDE 90° (SP x SLIP)



1¼"	66147
1½"	66088152
2"	665530
3"	665499
4"	63214

COUDE 90° (FIPT x SLIP)



1"	631981
1¼"	NOUVEAU 66068161
1½"	66088151
2"	665532
2" x 1½"	NOUVEAU 66068159
3"	665528
4"	63216

COUDE 90° (FIPT x FIPT)



½"	63190
1"	63192
1¼"	63193
1½"	63194

COUDE 90° (MIPT x FIPT)



½"	63196
¾"	63197
1"	63198
1¼"	63163
1½"	63166
2"	64086
3"	665512

COUDE 90° (MIPT x SLIP)



1"	631982
1½"	66088154
2"	665527

COUDE 90° (SLIP x SLIP)



1"	63207
1¼"	661471
1½"	66088150
2"	665526
2½"	665543
3"	665534
4"	63203

COUDE 90° (SP x FIPT)



1½"	66088160
-----	----------

COUDES 22.5° (SLIP x SLIP)



1½"	66088156
2"	665540
3"	665529

COUDES 45° (SLIP x SLIP)



1"	63130
1¼"	63131
1½"	66088153
2"	665531
3"	665536
4"	63215

COUDES 45° (SP x SLIP)



3"	NOUVEAU 66549945
----	------------------

ADAPTATEURS



SP x FIPT	
1"	63015
1½"	66068154
2"	665585
3"	6606806



FIPT x SLIP			
1"	63012	2½"	6606804
1¼"	64095	3"	6606803
1½"	66068153	4"	664094
2"	665546		



MIPT x SP	
1¼"	 NOUVEAU 66068160
2"	 NOUVEAU 66068158



SLIP x INS	
1"	63011
1½"	665557
2"	6655461



MIPT x SLIP	
1" x 1"	63010
1¼" x 1¼"	63014
1½" x 1½"	66068150
2" x 2"	665525
2½" x 2½"	665547
3" x 3"	6606801
4" x 4"	665506

RÉDUITS



MIPT x FIPT	
½" x ¼"	66975
¾" x ¼"	660777
¾" x ½"	63185
1" x ¼"	63051
1" x ½"	66973
1" x ¾"	63050
1¼" x ½"	63171
1¼" x 1"	63170
1½" x ¾"	66976
1½" x 1"	66977
1½" x 1¼"	66974
2" x ¾"	669782
2" x 1"	669791
2" x 1¼"	66978
2" x 1½"	66979
2½" x 2"	6697951



SP x FIPT	
1¼" x 1"	660781251
1½" x ¾"	66078151
1½" x 1"	66078150
1½" x 1¼"	66078152
2" x ¾"	66078275
2" x 1"	66078201
2" x 1¼"	66078153
2" x 1½"	66078250
3" x 2½"	660101
4" x 3"	6625475



SLIP x SLIP	
1¼" x 1"	66990
1½" x 1"	669779
2" x 1½"	669797
3" x 2"	669793



MIPT x SLIP	
1¼" x 1½"	66068151
2" x 1½"	66068152
2½" x 3"	6606802



SP x SLIP	
1½" x 1"	669783
1½" x 1¼"	660481
2" x ¾"	669787
2" x 1½"	662545
2½" x 1½"	669795
2½" x 2"	669794
3" x 1½"	669786
3" x 2"	679799
3" x 2½"	669796
4" x 2"	669788
4" x 3"	669778

UNIONS (SLIP)



1"	66452
1½"	66098150
2"	665535
3"	668831
4"	668835

BOUCHONS



	SLIP	
1"		669734
1½"		630351
2"		668820
3"		66881
4"		66882



	FIPT	
½"		660521
¾"		660801
1"		660802
1¼"		660586
1½"		630352
2"		660583
2½"		660584
3"		660806



	MIPT	
¼"		66053
½"		66052
¾"		6606101
1"		6606102
1¼"		6606103
1½"		63035
2"		66058
2½"		660585
3"		66884
4"		66885

UNIONS RAPIDES



	SLIP x SLIP	
1"		66699
1¼"		667003
1½"		66700
2"		66701
3"		66702
4"		667044



	FIPT x FIPT	
1"		66698
1¼"		667004
1½"		6670012
2"		667012
3"		66693

COLLETS DE SERRAGE

LE MEILLEUR COLLET, POINT FINAL!



> 2X PLUS RÉGISANT QUE LA COMPÉTITION
> RÉPOND AUX BESOINS ACÉRIQUES



Fait en acier inoxydable

HS-10 (¾")	660822
HS-16 (1")	6608301
HS-20 (1¼")	6608311
HS-24 (1½")	660841
HS-32 (2")	60HAS32



Robuste. Pour tuyaux HD

1"	660848HD
1¼"	660838HD
1½"	660849HD



Robuste

1"	660848
1¼"	660838
1½"	660849
2"	660843
3"	660842
4"	660854



Robuste acier inoxydable

1"	660848S
1¼"	660838S
1½"	660849S
2"	660843S
3"	660842S



Pour tuyau flexible

1½"	660846
2"	660847

ADHÉSIFS ET TÉFLONS

A



B



C



D



E



F



A	Ruban FusionPro noir, 1" x 10' (3 m)	NOUVEAU	6613001
B	Colle PVC, 118 ml		667055
B	Colle PVC, 473 ml		667056
C	Téflon, 1/2" x 40' (10 m)		64100
D	Téflon bleu Blue Monster 1/2" x 1429"		64102
E	Téflon rose, 1/2" x 260" Le téflon rose est conçu pour la plomberie et est plus résistant que le téflon blanc standard.		64105
F	Téflon gris, 1/2" x 260" Le téflon gris est conçu pour les raccords en acier inoxydable		64106

VALVES - PVC



VALVES À BILLE (FIPT)

1/2"	63100
3/4"	63105
1"	63110
1 1/4"	63115
1 1/2"	63120
2"	63125
3"	63128



VALVES GUILLOTINE (SLIP)

1"	66175031
1 1/2"	6617504
2"	6617506
3"	6617507
4"	6617509



VALVES À BILLE ROBUSTE (FIPT)

1/2"	63100R
3/4"	63105R
1"	63110R
1 1/4"	63115R
1 1/2"	63120R
2"	63125R
3"	63128R

VALVES - ACIER INOXYDABLE



VALVES À BILLE (FIPT)

1/4"	6617053
3/8"	601438
1/2"	601412
3/4"	601475
1"	6013TBV21
1 1/4"	601414
1 1/2"	601415
2"	6013TBV22



VALVES À BILLE (INS x INS)

3/4"	66177075
1"	66177100



VALVES À BILLE (INS x FIPT)

3/4"	66178075
1"	66178100



VALVES 3 VOIES (OSMOSE)

3/4"	71017
1"	71014

VALVES 3 VOIES (STANDARD)

3/4"	71076W
1"	71077W

VALVES UNION SIMPLE - PVC



FIPT x FIPT

1"	6618100
1 1/2"	6618101
2"	6618102



SLIP

1"	6618103
1 1/2"	6618104
2"	6618105

SOUPAPES



SLIP x SLIP PVC CLAIR

1 1/2"	6607112
2"	660702
3"	660703

FIPT x FIPT PVC CLAIR

1/2"	660712
3/4"	660734
1"	660701
1 1/4"	660714
1 1/2"	660715
2"	660716



FIPT x FIPT

1/2"	660731
3/4"	660733
1"	660711



Acier inoxydable

À BASCULE

3/4"	71013
1"	71011
1 1/2"	660706
2"	660705

TUYAUX RIGIDES PVC

* Vendu au pied

BLANC	
	1" 6645100
	1½" 6645006
	2" 6645020
	3" 6645011
	4" 664513
Vendu en 10' de long	
CLAIR	
	1½" 6625601040
	2" 6625801040
Vendu en 8' de long	

TUYAU 1/4" POLYÉTHYLÈNE

* Vendu au pied

TUYAU 1/4" EN POLYÉTHYLÈNE	
	1/4" 661415

TUYAUX FLEXIBLES PVC

* Vendu au pied

	1" 6645101
	1½" 6645001
	2" 6645002
	3" 6645003

Non approuvé alimentaire

COURROIES PVC

	1" 667401
	1½" 667413
	1½" 667415
	2" 667420
	3" 667430

BOYAUX

VACUUM FLEXIBLES CLAIRS

	¾" 66450512
	1" 6645051
	1¼" 664504
	1½" 664505
	2" 6614922
	3" 664503

RENFORCÉS FLEXIBLES

	¾" 66243
	1" 6600400
	1¼" 6600500
	1½" 66006099200
	2" 661491

100 PSI et plus (pression)
Pour pompe de refoulement

MURS MINCES 1/8" CLAIRS

	¾" 6600300
	7/8" 660078*
	1" 66004001
	1-1/8" 660112*
	1¼" 664507

Non recommandé sur le vacuum (30 PSI maximum)
* Utiliser sur concentrateurs CDL

MURS ÉPAIS 1/4" CLAIRS

	¾" 660030012001
	1" 660040012001
	1¼" 660050992001
	1½" 660060992001
	2" 66149

Peut être utilisé sur le vacuum 24 Hg maximum
50 à 60 PSI maximum

ACCOUPEMENTS DE CAOUTCHOUC AVEC COLLETS

UNIONS

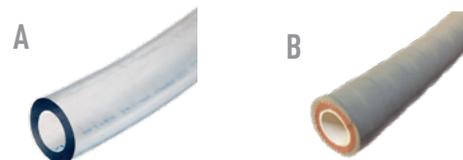
	1¼" 66094
	1½" 669050
	2" 669051
	3" 669058
	4" 669060

RÉDUITS

	1½" x 1¼" 66099
	2" x 1½" 66098
	4" x 2" 669054
	3" x 4" 669059

BOYAUX POUR PRESSES À SIROP

* Vendu au pied



A Clair 5/8" 6600210

A Clair 1" 6600110

B 5/8" Sirop chaud 66285
À utiliser entre la pompe et les plaques.

L'intelligence de votre érablière



LAISSEZ CDL INTELLIGENCE FAIRE LE TRAVAIL POUR VOUS !

Le système CDL Intelligence vous donne accès en temps réel aux données névralgiques de votre érablière 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pour vous permettre une meilleure connaissance de vos performances, et au final, une augmentation de votre rentabilité.

Choisir CDL Intelligence, c'est choisir un système simple, fiable et stable, qui vous aidera au quotidien à :

- > Connaître la situation en temps réel de vos installations
- > Surveiller le bon fonctionnement de vos stations de pompage
- > Tirer le maximum de vos équipements
- > Avoir le contrôle à distance dès qu'un problème survient
- > Économiser temps et argent



SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



SYSTÈME DE GESTION
D'ÉRABLIÈRE

CDL Intelligence est un système complet de gestion automatisé d'érablière qui permet l'automatisation complète des systèmes et des procédés.

De la surveillance au contrôle absolu et à l'automatisation des systèmes de votre érablière, **laissez l'intelligence CDL faire le travail pour vous !**



**Simple à installer
et aussi à utiliser**



**Rapide retour sur
investissement**

Bonifiez votre production d'au moins 1/2 lb à l'entaille et réduisez votre coût de main-d'œuvre



**Mises à jour
automatiques à distance**



**Entretien et service
technique CDL**

VOICI TOUTES LES FONCTIONNALITÉS AUXQUELLES VOUS AUREZ ACCÈS AU BOUT DES DOIGTS GRÂCE AU SYSTÈME CDL INTELLIGENCE.

- > Vue d'ensemble de votre érablière et de votre réseau de tubulure via carte satellite (KML/GPS/GPX)
- > Détection des fuites et pertes de vacuum en forêt
- > Contrôle du vacuum à distance et démarrage/arrêt
- > Surveillance de vos stations de pompage
- > Surveillance des niveaux de bassins
- > Démarrage/arrêt à distance des valves et des pompes
- > Modulation du vacuum et de la drive en fonction de la température
- > Lecture des débitmètres et de Brix en continu
- > Communication intégrée avec les osmose inverses intelligents
- > Support de plusieurs passerelles de communication (distantes ou non)
- > Accès à distance sur ordinateur, tablette et téléphone intelligent via le Cloud
- > Recevez des alertes sur votre téléphone intelligent ou tablette
- > Surveillance par caméras infrarouges de jour comme de nuit
- > Automatisation de plusieurs tâches répétitives journalières
- > Possibilité d'avoir plusieurs utilisateurs avec différents niveaux de contrôle
- > Gestion du temps et des tâches des employés
- > Géolocalisation d'employés en forêt
- > Module de contrôle et protection pour pompes refoulantes
- > Module de contrôle et protection d'osmose manuel

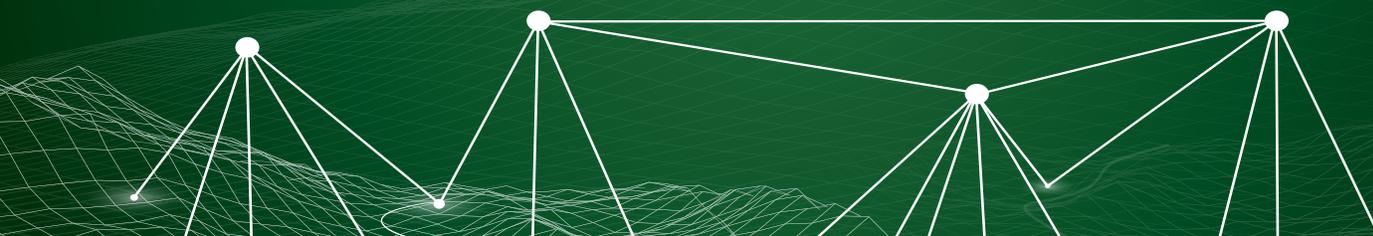
WISEMESH

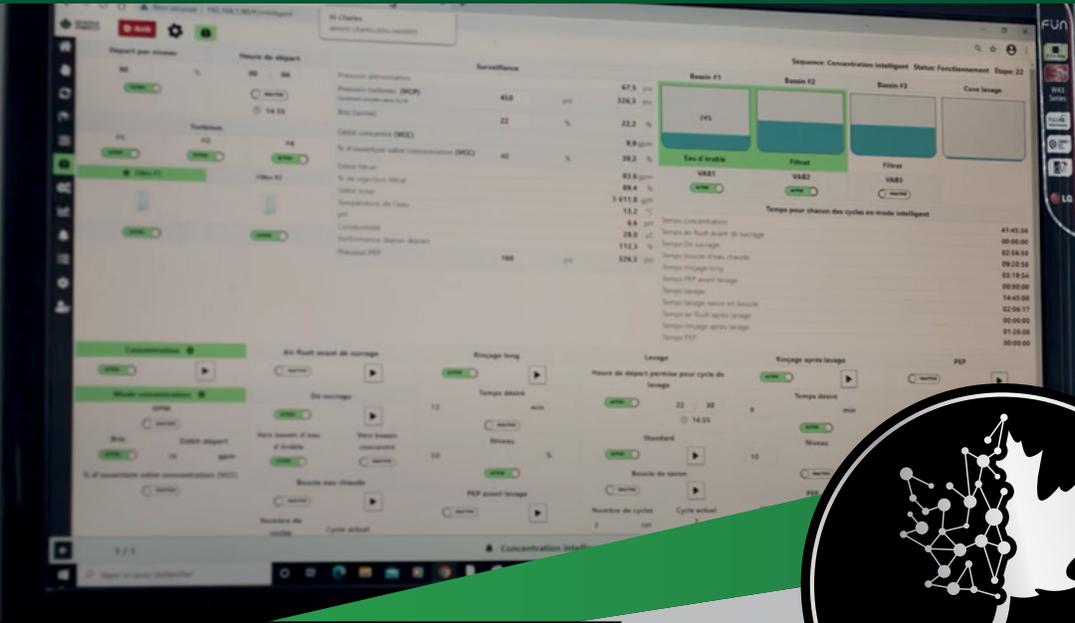


RÉSEAU ACÉRICOLE INTELLIGENT

LE SEUL RÉSEAU INTELLIGENT 100% DÉDIÉ AU MONDE ACÉRICOLE ENTIÈREMENT DÉVELOPPÉ PAR CDL

Votre système CDL Intelligence sera supporté par le réseau Wisemesh de CDL. L'expérience acquise avec nos milliers de sondes installées nous permet maintenant d'offrir **le seul réseau acéricole intelligent sur le marché.**





CDL INTELLIGENCE
SYSTÈME DE GESTION D'ÉRABLIÈRE

ID	Date	Heure	Statut
1000000001	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000002	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000003	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000004	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000005	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000006	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000007	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000008	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000009	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000010	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000011	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000012	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000013	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000014	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000015	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000016	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000017	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000018	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000019	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé
1000000020	10 novembre 2023 08:15	14:15	Terminé

Tableau des vacuums



Vue d'ensemble de l'interface

Station	Température (°C)	Humidité (%)	Pression (hPa)
Station 1	28.8	27.6	1.1
Station 2	28.6	27.5	1.6
Station 3	28.7	27.8	2.1
Station 4	27.6	26.7	2.2
Station 5	28.7	26.7	1.8
Station 6	27.8	26.5	1.5

Vue d'ensemble des stations

AVEC CDL INTELLIGENCE, VOUS AUREZ ACCÈS À UNE INTERFACE INTUITIVE ET SIMPLE D'UTILISATION ACCESSIBLE VIA VOTRE ORDINATEUR OU VOTRE TÉLÉPHONE INTELLIGENT.

Facilitez-vous la vie, que vous soyez technos ou non, c'est promis!

- > Données accessibles partout, en tout temps
- > Résolution adaptée à votre PC, tablette ou téléphone intelligent
- > Design simplifié pour une navigation encore plus intuitive

ENSEMBLE DE DÉPART

L'ensemble inclut :

- > 5 capteurs de vide simple
- > 1 passerelle de communication V2
- > 1 base de contrôle (mini-pc)
- > 1 moniteur HD
- > 1 clavier et souris sans-fil

Possibilité de le bonifier au fil des saisons selon vos besoins.

21090-FR



ÉQUIPEMENTS EN FORÊT



Capteur de vide simple

- A** Mesure à distance le vacuum pour 1 maître-ligne et la température ambiante en forêt. Batteries rechargées à l'énergie solaire. SE100-V

Capteur de vide double

- B** Mesure à distance le vacuum pour 2 maîtres-lignes et la température ambiante en forêt. Batteries rechargées à l'énergie solaire. SE100-V-2

Passerelle de communication V2

- C** Assure la transmission d'informations entre les capteurs de vide sans fil et la base de contrôle. SG100-V2

- D** Ensemble de chargeur sans fil Qi et adaptateur PG200. Chargeur à induction pour la passerelle portable. 22201A

- E** Ensemble pour déportation d'antenne V2 (20 pieds) 21072

ÉQUIPEMENTS LIÉS À L'INTERFACE

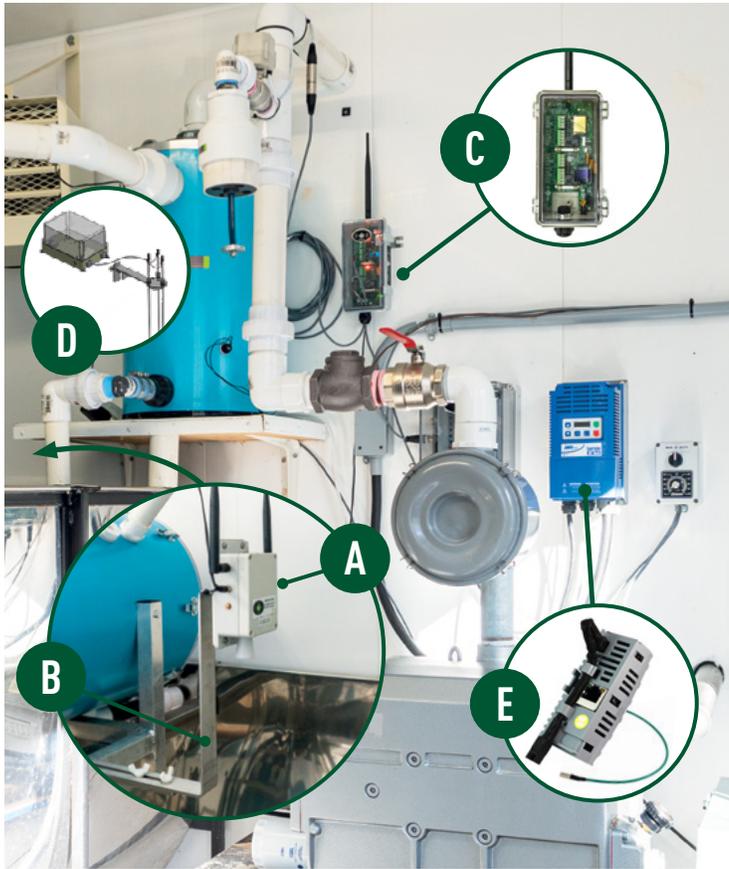
Base de contrôle

Micro-ordinateur nécessaire pour faire fonctionner votre système CDL Intelligence sur vos différents appareils (ordinateur, tablette, téléphone).

21082A



ÉQUIPEMENTS POUR LA STATION DE POMPAGE



A	Capteur de niveau de bassin Permet d'obtenir en temps réel le niveau d'eau d'érable ou de concentré à distance.	SA100-HT
B	Support à capteur de niveau de bassin Permet de fixer votre capteur de niveau de bassin à la bonne distance des parois de réservoirs pour une lecture adéquate.	21120
C	Contrôleur multifonction (entrée/sortie) Possède 2 entrées et 2 sorties. Permet la modulation de valves et/ou contact sec on/off 240V et 10 A max. <i>Conception ultra compact. Fonctionne avec le Wisemesh uniquement.</i>	SE200-M2
D	Ensemble contrôleur de niveau de bassin avec sondes Permet le contrôle automatique d'une pompe de refoulement.	66551
E	Module de communication S'ajoute au convertisseur de phase des pompes vacuum LENZE pour gérer le RPM selon la température extérieure.	21206

BOÎTE DE PROTECTION DE POMPE REFOULANTE

UN INCONTOURNABLE POUR VOS POMPES REFOULANTES

Module de sécurité permettant de protéger une pompe refoulante et pouvant être connecté au système de gestion d'érablière CDL Intelligence.

Ce boîtier permet d'arrêter une pompe refoulante, pouvant être connecté ou non au système de gestion d'érablière CDL Intelligence (anciennement monitoring).

- > Boîtier en plastique étanche
- > Alimentation 110 V
- > Sonde de pression 1/4 po MIPT incluse (à installer sur la ligne de refoulement)

TÉMOIGNAGE CLIENT



Avec les années, nous avons rencontré plusieurs problèmes de refoulement ou mécaniques de pompes qui brûlent au printemps. Avec la boîte de protection CDL, nous avons été informés rapidement des problèmes de refoulement et de pression en recevant une alarme sur le cellulaire autant si la pression est trop basse ou trop haute. Tout de suite, ça nous fait diagnostiquer le problème et ça nous fait sauver beaucoup d'argent et de temps. J'ai pu régler un bris souterrain majeur l'an passé grâce à ce boîtier. Mon achat s'est payé la même année, et j'en ai installé dans chacune de mes 8 stations de pompage. »

– **Maxime Poulin,**
GOLD SUGAR BUSH INC. – Seboomook Lake, Maine – 92 000 entailles

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



Évitez les pertes et soyez avisés si un problème survient.

Boîte de protection de pompe refoulante local seulement 521252

Boîte de protection de pompe refoulante local + monitoring 521256

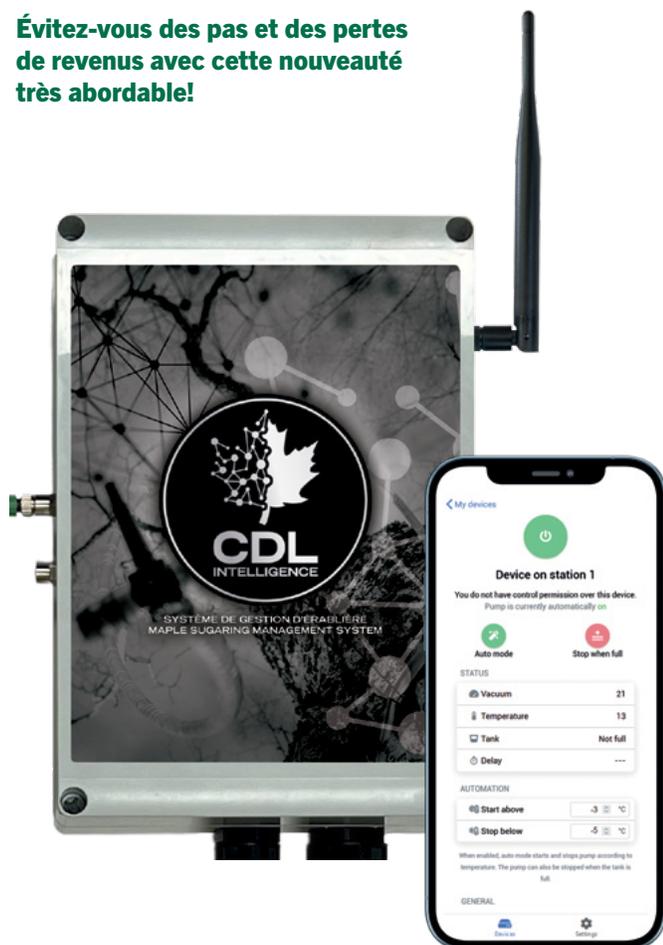
ÉQUIPEMENTS POUR LA STATION DE POMPAGE (SUITE)



SYSTÈME DE SURVEILLANCE CELLULAIRE NANO CDL

Avec le système de surveillance cellulaire NANO CDL, contrôlez à distance votre pompe vacuum via votre téléphone cellulaire intelligent.

Évitez-vous des pas et des pertes de revenus avec cette nouveauté très abordable!



Compatible avec toutes les pompes vacuum fonctionnant sous 120 VAC. Possibilité d'ajouter un relais 24 VDC pour les autres gammes de pompe vacuum.

Détails du système NANO CDL et actions gérées :

- > Démarrage/Arrêt de la pompe
 - > Manuel
 - > Automatique selon la température
- > Lecture de la température extérieure avec calibration du 0°C et 100°C pour une plus grande précision
- > Lecture du vacuum en temps réel
- > Détection du niveau du réservoir avec alerte et même arrêt automatique
- > Mises à jour automatiques et à distance du micrologiciel
- > Multi-Réseau LTE
- > Requiert une couverture cellulaire par l'un des fournisseurs suivants :
 - > Canada : Rogers, Bell, Telus
 - > États-Unis : AT&T, T-Mobile

Détails de l'application :

- > Android ou Apple
- > Permet de gérer un ou plusieurs NANO CDL
- > Contrôle et configuration facile à gérer
- > Notifications sur votre téléphone
- > Multi-Utilisateurs, avec trois différents droits d'accès :
 - > Lecture: Permet de voir les informations et recevoir les alertes
 - > Contrôle : Lecture + Permet de contrôler et modifier les paramètres
 - > Admin : Contrôle + Permet de gérer les utilisateurs

21090-NANO

Informez-vous des forfaits offerts par CDL!

**PRIX SPÉCIAL DE LANCEMENT!
INFORMEZ-VOUS!**

Support à distance et service d'installation clé en main partout au Canada et aux États-Unis pour une tranquillité d'esprit!



ÉQUIPEMENTS POUR LA STATION DE POMPAGE (SUITE)

ENSEMBLE DE DÉBITMÈTRES

Débitmètres ultrasoniques CDL

- > Permet de mesurer le débit par minute et la quantité d'eau totale. Travaille en positif et négatif. Réinitialisation des volumes à zéro possible.
- > Il est très important de savoir que ce type de débitmètre n'est pas adéquat à la sortie d'un extracteur avec du vacuum (sous vide). L'application idéale est à la sortie d'une pompe de refoulement sans vacuum.
- > Alimentation 24 V avec transformateur inclus. Pression maximum de 150 PSI.
- > Se connecte facilement au système CDL Intelligence (Monitoring).

1" RS-485 MESH	210100U
1-1/2" RS-485 MESH	210150U
2" RS-485 MESH	210200U
3" RS-485 MESH	210300U



Débitmètres à rotor CDL

- > Permet de mesurer le débit par minute et la quantité d'eau totale. Travaille en positif seulement (installation d'une valve antiretour conseillée).
- > Recommandé pour une application sous vide (vacuum, sortie d'extracteur). Alimentation 24 V avec transformateur inclus. Pression maximum de 150 PSI.
- > Se connecte facilement au système CDL Intelligence (Monitoring).

1" RS-485 MESH 2.5 - 79 GPM	210100
1-1/2" RS-485 MESH 6.5-225 GPM	210150
2" RS-485 MESH 10.5-357 GPM	210200
3" RS-485 MESH 24-739 GPM	210300



VALVES MOTORISÉES

Permet le contrôle à distance des valves de drainage sur les bassins, sur les tuyaux de refoulement et sur les extracteurs dans les stations de pompage éloignées par le biais du système CDL Intelligence.

120 V ON/OFF 1-1/2" ferrule	668408S
120 V ON/OFF 2" ferrule	668409S
120 V ON/OFF 2-1/2" ferrule	668410S
120 V ON/OFF 3" ferrule	668411S
120 V ON/OFF 4" ferrule	668412S



CAMÉRA IP PANORAMIQUE À INCLINAISON DE 4,0 MÉGAPIXELS

SURVEILLEZ FACILEMENT À DISTANCE LES OPÉRATIONS-CLÉS DE VOTRE ÉRABLIÈRE

DISPONIBLE DÈS MAINTENANT!



Abordable, élégante, intuitive et facile à configurer !

Déballiez, installez et configurez VOUS-MÊME votre caméra sans aucun technicien en MOINS DE 5 MINUTES grâce à l'assistant vocal étape par étape intégré!

Fonctionne à l'aide de l'application CDL Intelligence.

- > Très bon rapport qualité/prix
- > Simplicité d'installation
- > Vision de jour et de nuit couvrant jusqu'à 33 pieds
- > Champ panoramique inclinable à distance : grand angle sur 355 degrés horizontalement et 120 degrés verticalement
- > Programmation de 16 positions prédéfinies
- > 13 lumières DEL infrarouges
- > Fonctionne avec Ethernet ou Wi-Fi double bande 2,4/5 GHz

ÉQUIPEMENTS POUR LA STATION DE POMPAGE (SUITE)



VALVE MODULANTE RÉGULATRICE DE VACUUM

OPTION PERMETTANT LA MODULATION DU VACUUM À DISTANCE

AVANTAGES :

- > Meilleure gestion du gel prématuré des maîtres-lignes à température avoisinant 0 °C
- > Économie d'énergie pour la pompe en période de gel ou pendant la nuit lorsque la coulée est très petite
- > Meilleure gestion du vacuum versus le gel. Peut permettre un démarrage plus rapide de la coulée en début de journée pour les systèmes moins étanches

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



668409

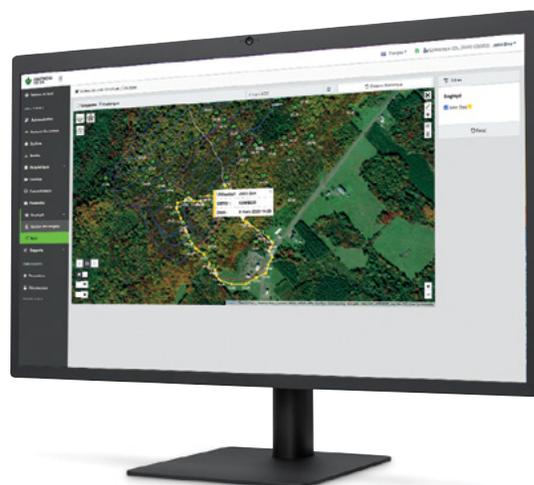
Régulateur de vacuum et plomberie non inclus.

MODULE DE GESTION DES EMPLOYÉS

LA GESTION DE LA MAIN-D'ŒUVRE DE VOTRE ENTREPRISE ACÉRIQUE PEUT MAINTENANT SE FAIRE GRÂCE AU SYSTÈME CDL INTELLIGENCE!

À PARTIR DE VOTRE INTERFACE WEB

- > **Gestion par multi-utilisateurs, avec différents niveaux d'accès :**
 - > Visualisation des caméras
 - > Contrôle des équipements
 - > Accès aux rapports de production
 - > Accès contrôlé par employé
- > **Effectuer des rapports personnalisés sur les tâches, comme :**
 - > Qui a effectué la tâche
 - > Date de la tâche
 - > Temps passé sur la tâche
 - > Filtres possibles selon l'employé, la période, le type de tâche, etc.
- > **Effectuer des rapports pour les cartes de temps**
 - > Filtres possibles par employé et par période
 - > Facilite la gestion des paies en obtenant le temps total par employé pour une période déterminée
- > **Vue détaillée de la carte de temps par employé**
 - > Entrées de temps jour par jour et répartition du temps selon le type de tâche
 - > Filtres selon la période désirée



À PARTIR DE L'APPLICATION MOBILE

- > **Enregistrer l'historique des déplacements de l'employé.**
- > **Feuille de temps : Démarrer/arrêter le compteur et possibilité de spécifier le type de tâche effectuée.**

CE TOUT NOUVEAU MODULE EST EN MESURE DE GÉRER POUR VOUS LE QUOTIDIEN DE VOS ÉQUIPES. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONTACTEZ VOTRE REPRÉSENTANT CDL!

CDL EST LE SEUL DE L'INDUSTRIE ACÉRICOLE À AVOIR AU SEIN DE SON ÉQUIPE UN SPÉCIALISTE EN TÉLÉCOMMUNICATIONS DÉTENANT PLUSIEURS ANNÉES D'EXPÉRIENCE EN :

- > Installation du système CDL Intelligence
- > Vente, installation, configuration de système informatique
- > Vente de fibre optique et fusion
- > Vente et installation de caméras
- > Télécommunication par antennes point à point et multipoints
- > Automatisation
- > Réseautique

Martin Bérubé,
spécialiste en télécommunications chez CDL

EXTRACTEURS HORIZONTAUX AVEC POMPE SUBMERSIBLE

AVANTAGES

- > Aucun retour de sève dans les 5/16";
- > Pompe submersible de haute qualité;
- > Pompe adaptée pour le refoulement d'eau;
- > Aucun apport d'air dans le système de tubulure lors de l'extraction de la sève;
- > Solutionne les problèmes d'extraction de la sève occasionnés par le pompage à haut vacuum;
- > Design sans flotte, extrêmement fiable;
- > Entrées d'eau droites;
- > Refoulement près ou à l'externe de la station de pompage (2 options disponibles);
- > Maintenant pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201
- > Configuration sur demande pour refoulement à même la station ou à l'extérieur de la station de pompage



Le boîtier électrique peut différer de la photo.
La mesure indiquée est la distance entre la base de l'extracteur et le centre des entrées d'eau.

		NOMBRE D'ENTRÉES	CAPACITÉ À 27" HG	
18" x 48"	1/2 HP	10 x 2"	3 500 entailles	204820ES
18" x 48"	1 x 2 HP Basse pression	10 x 2"	12 500 entailles	204820ES2LP
18" x 48"	2 x 2 HP Basse pression	10 x 2"	25 000 entailles	204820ES2DLP
18" x 60"	3 x 2 HP Basse pression	10 x 2"	37 500 entailles	206020ES3LP
18" x 60"	4 x 2 HP Basse pression	10 x 2"	50 000 entailles	206020ES4LP

Manomètre non inclus

 : DISPONIBLE EN 3 PHASES 208V, 460V ET 575V.

**SOUVENT
COPIÉ,
JAMAIS
ÉGALÉ !**

EXTRACTEURS HORIZONTALS BAS

AVANTAGES

- > Très bas (seulement 24" du sol);
- > Aucun retour de sève dans les 5/16";
- > Pompe submersible de haute qualité;
- > Pompe adaptée pour le refoulement d'eau;
- > Aucun apport d'air dans le système de tubulure lors de l'extraction de la sève;
- > Solutionne les problèmes d'extraction de la sève occasionnés par le pompage à haut vacuum;
- > Design sans flotte, extrêmement fiable;
- > Entrées d'eau en angle;
- > Maintenant pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201
- > Drainage avec une valve clapet pour qu'il se vide seul - 662482



Le boîtier électrique peut différer de la photo.

Ensembles de conversions aussi disponibles.

		NOMBRE D'ENTRÉES	CAPACITÉ À 27" HG	
12" x 24"	1/2 HP (120V)	6 x 1"	2 400 entailles	1224ES
18" x 36"	1/2 HP (240V)	8 x 1-1/2"	3 500 entailles	1836ES
18" x 36" ⚡	1-1/2 HP	8 x 1-1/2"	7 500 entailles	1836ES15
18" x 48" ⚡	1 x 2 HP Basse pression	8 x 2"	12 500 entailles	2048ES2LP
18" x 48" ⚡	2 x 2 HP Basse pression	8 x 2"	25 000 entailles	2048ES2DLP

Manomètre non inclus

⚡ : DISPONIBLE EN 3 PHASES 208V, 460V ET 575V.



ENSEMBLE DE GRILLES POUR EXTRACTEURS



AVANTAGES

- > Fait en acier inoxydable
- > Très robuste
- > Peut s'installer sur vos extracteurs déjà en place

Les grilles sont conçues pour retenir la glace, frimas, graines de bois ou de plastique et ainsi les empêcher d'aller dans la pompe et de l'endommager.

18" x 36"
7200098A

18" x 48"
7200099A

18" x 60"
7200089A



LE SAVIEZ-VOUS?

TOUS LES EXTRACTEURS SUBMERSIBLES AVEC RÉSERVOIRS DE 18 POUCHES DE DIAMÈTRE SONT MAINTENANT PRÉ-PERCÉS POUR Y RECEVOIR L'ENSEMBLE DE GICLEUR AUTONETTOYANT CDL!



Ensemble de gicleur pour extracteur pré-percé.
72000201

Ensemble de gicleur pour extracteur non percé (ancienne génération) ou ceux de la compétition.
72000200

Contactez nos spécialistes pour plus de détails!

Assemblage requis.



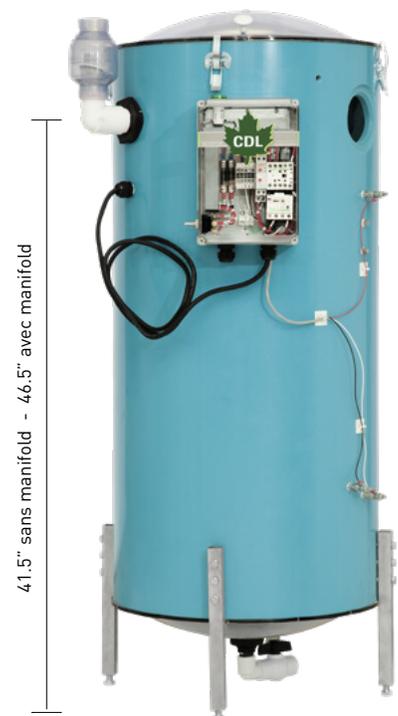
EFFICACITÉ DE NETTOYAGE À 360°

*Pompe et plomberie externes requises (non incluses).

EXTRACTEURS VERTICAUX AVEC POMPE SUBMERSIBLE

AVANTAGES

- > Ouverture sur le dessus facilitant le nettoyage;
- > Aucun retour de sève dans les tuyaux 5/16";
- > Pompe submersible de haute qualité;
- > Design sans flotte, extrêmement fiable;
- > Aucun apport d'air dans le système de tubulure lors de l'extraction de la sève;
- > Solutionne les problèmes d'extraction de la sève occasionnés par le pompage à haut vacuum.



41.5" sans manifold - 46.5" avec manifold

Le boîtier électrique peut différer de la photo.

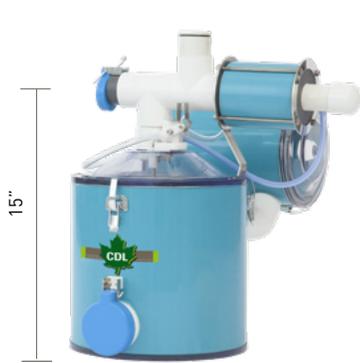
La mesure indiquée est la distance entre la base de l'extracteur et le centre des entrées d'eau.

		Sans manifold Non percé	Avec manifold Non percé	Avec manifold Pré-percé*
18" x 40"	1/2 HP	2036ES	203608ES-NP	203608ES
18" x 40"	1-1/2 HP	2036ES2 Avec convertisseur	203608ES2-NP	203608ES2
18" x 40"	2 x 1/2 HP	2036ESD	203608ESD-NP	203608ESD
18" x 40"	2 x 1-1/2 HP	2036ES2D Avec convertisseur	203608ES2D-NP	203608ES2D

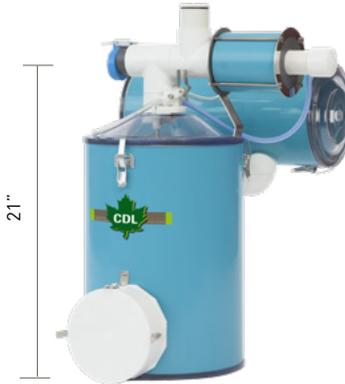
Manomètre non inclus

* Pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201.

EXTRACTEURS MÉCANIQUES



NOMBRE D'ENTRÉES
12" x 12" 4 x 1-1/2" 750 entailles 121208



NOMBRE D'ENTRÉES
12" x 18" 4 x 1-1/2" 3 000 entailles 121808
2 x 1"



NOMBRE D'ENTRÉES
12" x 24" 8 x 1-1/2" 4 000 entailles 122408

Les mesures indiquées sont la distance entre la base de l'extracteur et le centre des entrées d'eau.



AVANTAGES

- > Évacuation extrêmement rapide de la sève;
- > Mécanisme sans entretien;
- > Flotte en acier inoxydable;
- > Ouverture aux deux extrémités facilitant le nettoyage;
- > Cylindre non collé et démontable;
- > Entrée droite dans le manifold;
- > Maintenant pré-percé pour accueillir le gicleur autonettoyant en option - 72000201

NOMBRE D'ENTRÉES
18" x 24" Manifold 12" x 26 bas 8 x 1-1/2" 12 000 entailles 202612
Manomètre non inclus



**Nous sommes
manufacturiers et
fiers de concevoir et de
fabriquer nos équipements
dans nos installations!**

TRAPPES D'HUMIDITÉ HAUT VACUUM



Conçu spécialement pour le haut vacuum, permettant de capter les particules d'eau en suspension dans l'air qui ne sont normalement pas retenues par les trappes conventionnelles.

De plus, cette trappe offre une protection pour vos pompes beaucoup plus performante que les autres modèles sur le marché.



Trappe d'humidité CDL mécanique/électrique 3" haut vacuum

710607

VALVE DE PROTECTION VACUUM



La valve de protection empêche sécuritairement le surplus de sève d'atteindre la tuyauterie allant à la trappe d'humidité ou à votre pompe vacuum lors d'un coup d'eau sans interrompre le vacuum.

668411

Option batterie pour une autonomie en cas de panne électrique



676384

TRAPPES D'HUMIDITÉ



A	Trappe d'humidité CDL 2"	6610508
B	Trappe d'humidité CDL 3"	710605
	Option électrique	667282

RÉSERVOIRS DE TRANSFERT PAROI ÉPAISSE



Manomètre inclus



Manomètre inclus

HORIZONTAL		VERTICAL	
8" x 24"	722408	12" x 18"	721218
12" x 24"	722412	12" x 24"	721224
12" x 36"	723612		
18" x 36"	723618		

PIÈCES DE RÉPARATION



Snaps D-2000 plié

662641P



Kit penture et ressorts pour extracteur

662481



Confiez à nos experts le soin de percer des entrées supplémentaires à peu de frais.

MONTE-EAU



Monte-eau simple



300 entailles

73015

ÉLÉVATEUR DE SÈVE CDL HAUT VACUUM

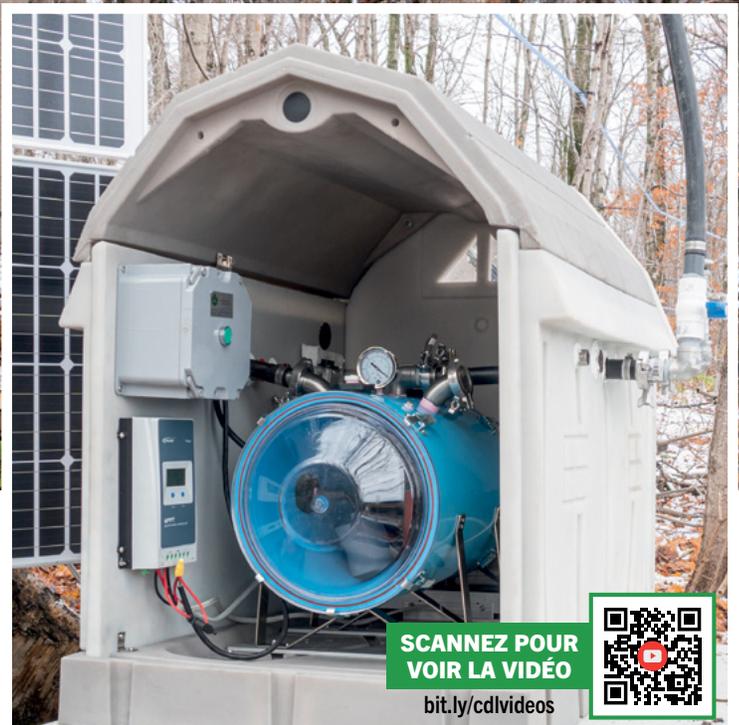
LA SOLUTION POUR RÉGLER LES PROBLÈMES DE GEL, DE MÉCANIQUE ET DE FUITES DANS UNE APPLICATION DE PENTES INVERSES !

Cet équipement sert à élever l'eau d'un tuyau à un autre tuyau ayant une pente descendante vers la station de pompage. La capacité maximale d'élévation de l'ensemble d'élevateur de sève CDL haut vacuum est de 20 ou 33 pieds de dénivélé (hauteur) selon le modèle.

- ✓ Accès à l'intérieur de l'abri par une petite et large portes à l'avant
- ✓ Chauffage en continu de longue durée pour éviter le gel
- ✓ Entrées de maîtres-lignes complètement réversibles

INCLUS :

- > Abri en plastique 100% isolé de conception haut de gamme
- > Système fiable avec pompe submersible intégrée
- > Connecteurs électriques internes rapides
- > Panneau solaire pliable en trois sections pour faciliter le transport et l'installation, donnant 300W de capacité de charge (pour le modèle solaire)
- > 2 batteries (pour le modèle solaire)



SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



MODÈLES DISPONIBLES :



Solaire 12 V

Idéal pour élever la sève de 200 à 700 entailles*. Chauffage à l'aide d'un pilot au propane sécuritaire (bonbonne non incluse).

73800012V1P



Électrique 230 V

Chauffage à l'aide d'un élément chauffant en céramique (75W 220-240V).

Idéal pour 300 à 1000 entailles*	Idéal pour 600 à 2000 entailles*	Idéal pour 275 à 875 entailles*
1 pompe	2 pompes	2 pompes 280 GPH en série
7380002301P	7380002302P	7380002302P-HP

* Dépendamment du modèle de votre application, de la hauteur de refoulement, du niveau de vide et du modèle choisi.



TÉMOIGNAGE CLIENT



J'utilise l'élevateur de sève du début jusqu'à la fin des sucres pour mes 400 entailles où il est plus difficile d'aller chercher l'eau à cause de la pente inverse. J'apprécie travailler avec mon élevateur. Il ne gèle pas, il est simple à utiliser et ne prend que du propane pour le chauffage. De plus, il n'abaisse pratiquement pas mon vacuum avec sa pompe submersible comparativement à mon ancien modèle qui faisait reculer toutes mes lignes avant.

Avant, je devais aller vérifier mon monte-eau tous les jours en début de journée pour m'assurer qu'il n'était pas noyé. Maintenant, je n'ai plus besoin d'y aller aussi régulièrement. Seulement un passage quand j'ai une minute pour vérifier que j'ai assez de propane.

Je sauve tous les printemps du temps et de l'argent avec un système beaucoup plus performant pour ma récolte d'eau. Pour moi, cet investissement a été un incontournable dès qu'il a été mis sur le marché et je suis loin de le regretter. J'utilise le modèle solaire depuis maintenant trois printemps. »

– Annick Godbout,

FERME F.A. GODBOUT INC. – Saint-Gervais, Québec – 5 000 entailles

CHOISIR UNE POMPE HAUT VACUUM : LE MEILLEUR INVESTISSEMENT POUR VOTRE ÉRABLIÈRE !

NOUS AVONS FAIT LE CALCUL

- > Passez de 25 à 29 Hg de vacuum et augmentez votre production de 20%
- > Passez de 3,5 à 4,2 lb l'entaille équivaut à :
 - + 9 625\$ de revenu / an pour 5 000 entailles
 - + 19 200\$ de revenu / an pour 10 000 entailles
 - + 57 750\$ de revenu / an pour 30 000 entailles

UN RETOUR SUR INVESTISSEMENT QUI SE PAIE DÈS LA PREMIÈRE ANNÉE !



POMPE VACUUM CDL HAUTE PERFORMANCE À AILETTES

0.5 HP 120/240V	1PH	(250 entailles)	58006G40.5HP
1 HP 120/240V	1PH	(650 entailles)	58020G41HP*
* Modèle branchable incluant cordon d'alimentation électrique et fiche mâle.			
1 HP 208-460V	3PH	(650 entailles)	58020G11HP
1 HP 575V	3PH	(650 entailles)	58020G51HP
1.5 HP 575V	3PH	(1 000 entailles)	58031G51.5HP
1.5 HP 208-460V	3PH	(1 000 entailles)	58031G11.5HP
2 HP 208-460V	3PH	(1 800 entailles)	58041G12HP
2 HP 240V	1PH	(1 800 entailles)	58041G42HP
2 HP 575V	3PH	(1 800 entailles)	58041G52HP
3 HP 208-460V	3PH	(3 000 entailles)	58064G13HP
3 HP 240V	1PH	(3 000 entailles)	58064G43HP
3 HP 575V	3PH	(3 000 entailles)	58064G53HP
5 HP 208-460V	3PH	(3 700 entailles)	58101G15HP
5 HP 240V	1PH	(3 700 entailles)	58101G45HP
5 HP 575V	3PH	(3 700 entailles)	58101G55HP
7.5 HP 208-460V	3PH	(7 000 entailles)	58160G17.5HP
7.5 HP 240V	1PH	(7 000 entailles)	58160G47.5HP
7.5 HP 575V	3PH	(7 000 entailles)	58160G57.5HP
7.5 HP 208-460V	3PH	(8 300 entailles)	58200G17.5HP
7.5 HP 240V	1PH	(8 300 entailles)	58200G47.5HP
7.5 HP 575V	3PH	(8 300 entailles)	58200G57.5HP
10 HP 575V	3PH	(11 300 entailles)	58250G510HP
10 HP 208-460V	3PH	(11 300 entailles)	58250G110HP
10 HP 208-460V	3PH	(11 700 entailles)	58300G110HP*
* Disponible sur demande.			
15 HP 208-460V	3PH	(11 700 entailles)	58300G115HP

CONÇUE POUR ATTEINDRE JUSQU'À 29,9 Hg !

Disponible de 0.5 HP à 15 HP en modèles simple et 3 phases. Disponible en 208-460V, 240V et 575V



AVANTAGES

- > Très compacte et silencieuse
- > Nécessite très peu d'entretien
- > Fiabilité irréprochable
- > Haute performance
- > Prix compétitif

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



Contactez votre représentant CDL pour connaître la meilleure pompe haut vacuum qui s'offre à vous!



POMPES VACUUM SÈCHE À VIS

CARACTÉRISTIQUES

- > Très performante et stable
- > Pompe 100% sans huile avec un design conforme aux principes d'hygiène règlementaires, pour une sécurité alimentaire sans risque
- > Refroidie à l'air sans huile ou eau permettant de pouvoir fonctionner à bas vacuum sans endommager la pompe
- > Aucune friction, ce qui minimise l'ampérage requis pour une efficacité constante
- > Principe de vis sèche et robuste très résistant à l'ingestion de liquides
- > Supporte la vapeur d'eau (humidité) autant que l'eau liquide, donc aucun besoin de de trappe d'humidité
- > Simplicité d'installation et d'opération
- > Réduction des besoins en entretien
- > Niveau de bruit réduit, fonctionnement silencieux sans cliquetis ni bruit aigu
- > Moteur triphasé 230/460 volts



065 2HP 208V	3PH	57065G12HP
100 3HP 208V	3PH	57100G13HP
160 4HP 208V	3PH	57160G14HP
200 5.5HP 208V	3PH	57200G15.5HP
065 2HP 460V	3PH	57065G62HP
100 3HP 460V	3PH	57100G63HP
160 4HP 460V	3PH	57160G64HP
200 5.5HP 460V	3PH	57200G65.5HP

POMPE HAUT VACUUM CDL AVEC MOTEUR À ESSENCE



ASSEMBLAGE 100% CDL

INCLUS

- | | |
|-------------------------|--|
| > Pompe CDL haut vacuum | 5 HP assemblée
(1 800 entailles et moins) |
| > Démarreur électrique | |
| > Batterie | 58041GG5HP |
| > Moteur Honda | 9 HP assemblée
(3 000 entailles et moins) |
| > Plateforme d'acier | 58064GG9HP |

CHARIOT MODULAIRE POUR POMPES VACUUM CDL ET AIRTECH SÉRIE L



Chariot modulaire pour pompes CDL et Airtech de 5 HP à 10 HP

Plomberie non incluse.

6660200

Options disponibles :

Plaque pour panneau de contrôle	6660200PA
Support pour trappe d'humidité	6660200SU

POMPES À DIAPHRAGME

(IDÉAL POUR PETITS PRODUCTEURS)



Source : 120 volts

A

B

C

AVANTAGES

- > Pompe jusqu'à 22 Hg;
- > Fonctionne sans extracteur de sève;
- > Simple d'utilisation et très compacte;
- > Le liquide n'endommagera pas la pompe;
- > Peut fonctionner à sec sans dommage.

Filtre de ligne nécessaire afin d'empêcher la glace de pénétrer dans la pompe. Voir page 79.

Note : ces pompes doivent être gardées à l'abri du gel.



Diaphragme seul

G500SK-13

A	Pompe à diaphragme simple (électrique)	Jusqu'à 400 entailles	669512
	Pompe à diaphragme double (électrique)	Jusqu'à 800 entailles	669514
B	Pompe à diaphragme double (24 VDC à batterie)	Jusqu'à 700 entailles	669520
	Minimum de 12 heures d'opération lorsque utilisé avec 2 batteries de 12VDC 60 ampères. Batteries non incluses.		
C	Pompe à diaphragme (24 VDC à batterie)	Jusqu'à 400 entailles	669510
	Minimum de 20 heures d'opération lorsque utilisé avec 2 batteries de 12VDC 60 ampères. Batteries non incluses.		

POMPES CDL À ANNEAUX LIQUIDES 2 STAGES

CARACTÉRISTIQUES

- > Jusqu'à 28 Hg
- > Aucune friction mécanique à l'intérieur de la pompe.
- > La circulation d'eau autour du rotor sert à faire le vide
- > Sans entretien
- > Idéal dans un endroit chauffé sans gel

6.5 HP 208/460V	3PH	(4 000 entailles)	5845008G15HP
6.5HP 230V	1PH	(4 000 entailles)	5845008G45HP
6.5 HP 575V	3PH	(4 000 entailles)	5845008G55HP
7.5 HP 208/460V	3PH	(6 000 entailles)	5845311G17.5HP
7.5 HP 230V	1PH	(6 000 entailles)	5845311G47.5HP
7.5 HP 575V	3PH	(6 000 entailles)	5845311G57.5HP
10 HP 208/460V	3PH	(8 000 entailles)	5845316G110HP
10 HP 230V	1PH	(8 000 entailles)	5845316G410HP
10 HP 575V	3PH	(8 000 entailles)	5845316G510HP

FIABILITÉ PROUVÉE DEPUIS
PLUS DE 40 ANS!



CONVERTISSEURS DE PHASES



	CONVERTISSEURS 230V → 208V 1 → 3 PHASE(S)	VARIATEURS 3 PHASES
1.5 HP	66111DA	-
2 HP	66112DA	-
3 HP	66113DA	-
5 HP	66115DA	-
7.5 HP	66129DA	-
10 HP	66118DA	66115DA
15 HP	66015DA	66129DA
20 HP	66120DA	66118DA

Préprogrammé en usine

**Disponible en 550 V.
Informez-vous à votre représentant!**



HUILE POUR RÉCUPÉRATEUR



Huile à haut vacuum
18,9 L
Grade 32 663532

Huile recommandée 

HUILE POUR POMPES À AILETTES



Huile à vacuum
10 L
Grade 60 663549
(idéal pour pompe Delaval sans récupérateur)

Huile recommandée 

DÉMARREURS AUTOMATIQUES



	120V	230V	575V
1 & 2 HP	-	66573	-
1.5 HP	66574	-	-
3 HP	-	66571	66590
5 HP	-	66562	66595
7.5 HP	-	66561	66588
10 HP	-	66563	66569

DÉPARTS AUTOMATIQUES



A



B



C

A Contrôle pour départ automatique par température 669375

B Variateur manuel pour convertisseur 68100

C Sonde transmetteur vacuum GRD1632

RÉGULATEUR À VIDE



721212

HUILES POUR POMPES À AILETTES HAUT VACUUM CDL ET AIRTECH

Huile pour pompe
haut vacuum ISO 22
3.78 L 6635378



Huile pour pompe
haut vacuum 22
18.9 L 663520

**Huile recommandée
Prix imbattable** 

Huile engrenage
pompe Airtech VCX 68AT03000
1 L 

MANOMÈTRES



VACUUM
A



VACUUM DIGITAL
B



PRESSION
C



PRESSION GLYCÉRINE
D

A	Vacuum	2,5" 0-30 Hg INOX	64011SS	D	Pression glycérine	2,5" 0-100 PSI	663331SS
		4" 0-30 Hg INOX 3 % précision	66120SS			2,5" 0-200 PSI	663349SS
B	Vacuum digital	0-30 Hg	64019			2,5" 0-600 PSI	663337SS
C	Pression	2,5" 0-100 PSI	64010SS			2,5" 0-1 000 PSI	64014SS
		Sortie en dessous inox				Sortie en dessous inox	

POMPES DE REFOULEMENT (SOUS-VIDE)



220V
AUTRES VOLTAGES
DISPONIBLES
SUR DEMANDE

POMPE GOULDS SÉRIE NPE

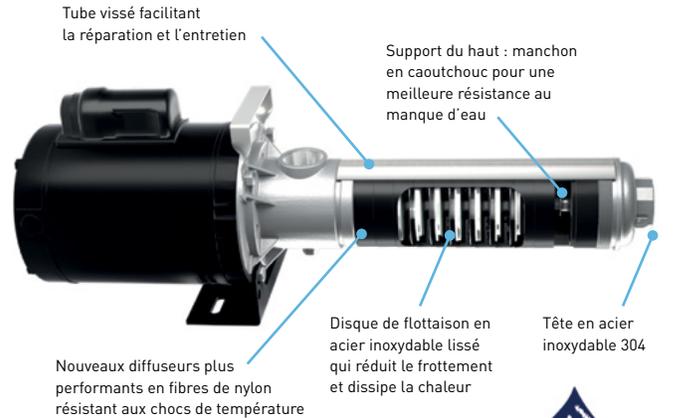
3/4 HP	1 st	669003
1 HP	1 st	669000
1-1/2 HP	1 st	669001
2 HP	1 st	669006
3 HP	1 st	669007
2 HP	2 st	669020
3 HP	2 st	669021
5 HP	2 st	669015
2 HP	3 st	669024
3 HP	3 st	669022
5 HP	3 st	669042

1 st :
Entrée d'eau 1-1/4"
Sortie d'eau 1"
40 GPM

2 st :
Entrée d'eau 1-1/2"
Sortie d'eau 1-1/4"
80 GPM

3 st :
Entrée d'eau 2"
Sortie d'eau 1-1/2"
120 GPM

Jusqu'à 67 PSI. Informez-vous à l'un de nos spécialistes pour connaître le modèle de pompe nécessaire à votre application.



POMPE POMCO SÉRIES PXP - 230V 1 PHASE

6 GPM	1 HP	66PXP06G41HP-1	25 GPM	1 HP	66PXP25G41HP-1
10 GPM	1 HP	66PXP10G41HP-1	25 GPM	2 HP	66PXP25G42HP-1
10 GPM	2 HP	66PXP10G42HP-1	25 GPM	3 HP	66PXP25G43HP-1
10 GPM	3 HP	66PXP10G43HP-1	35 GPM	2 HP	66PXP35G42HP-1
15 GPM	1 HP	66PXP15G41HP-1	35 GPM	3 HP	66PXP35G43HP-1
15 GPM	2 HP	66PXP15G42HP-1	35 GPM	5 HP	66PXP35G45HP-1
15 GPM	3 HP	66PXP15G43HP-1	50 GPM	3 HP	66PXP50G43HP-1
			50 GPM	5 HP	66PXP50G45HP-1

AUTRES VOLTAGES DISPONIBLES
VEUILLEZ CONTACTER VOTRE MAGASIN CDL



Pompes Goulds aussi disponibles.
Informez-vous pour les détails.



SILOS VERTICAUX CDL

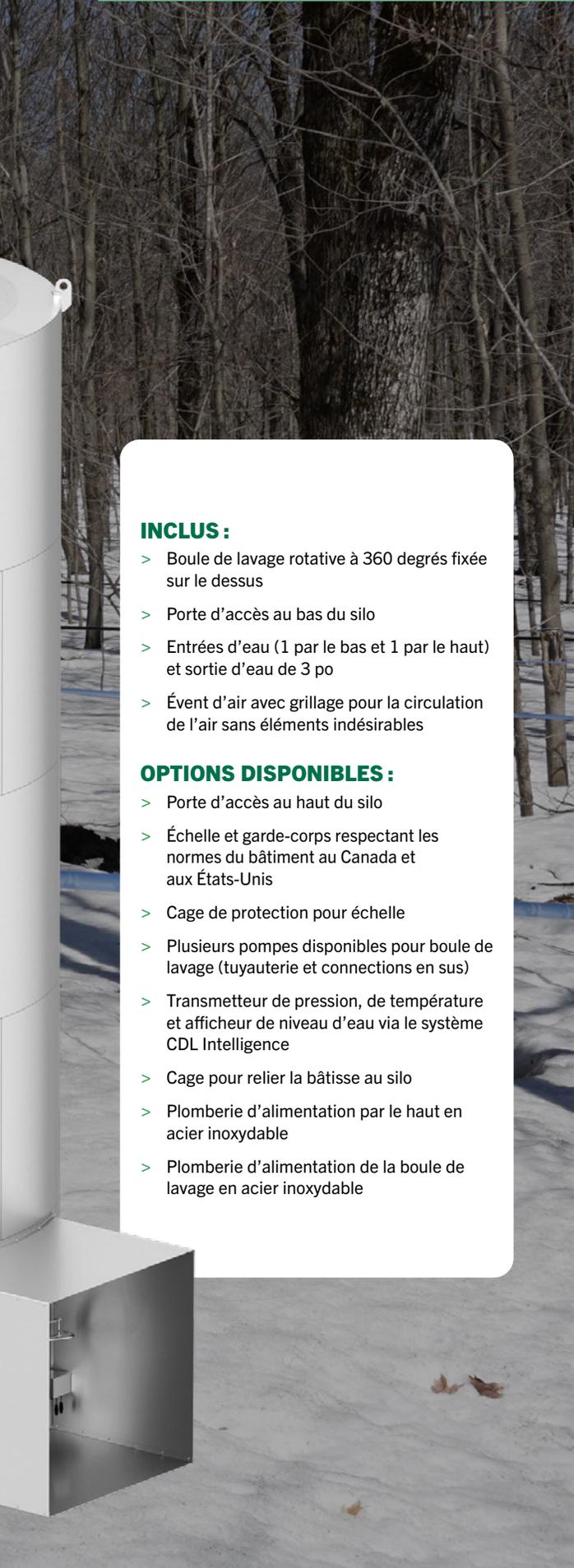
SPÉCIALEMENT CONÇU POUR LES BESOINS ACÉRIQUES

- ✓ Construction en acier inoxydable fini brossé
- ✓ Base isolée à l'uréthane avec points d'ancrage
- ✓ Fond incliné pour faciliter le drainage
- ✓ Formats disponibles :
 - Diamètre de 8' :
Hauteur de 7.5', 10', 12.5', 15', 20' et 25'
 - Diamètre de 12' :
Hauteur de 10', 15', 20' et 25'

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos





INCLUS :

- > Boule de lavage rotative à 360 degrés fixée sur le dessus
- > Porte d'accès au bas du silo
- > Entrées d'eau (1 par le bas et 1 par le haut) et sortie d'eau de 3 po
- > Événement d'air avec grillage pour la circulation de l'air sans éléments indésirables

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Porte d'accès au haut du silo
- > Échelle et garde-corps respectant les normes du bâtiment au Canada et aux États-Unis
- > Cage de protection pour échelle
- > Plusieurs pompes disponibles pour boule de lavage (tuyauterie et connexions en sus)
- > Transmetteur de pression, de température et afficheur de niveau d'eau via le système CDL Intelligence
- > Cage pour relier la bâtisse au silo
- > Plomberie d'alimentation par le haut en acier inoxydable
- > Plomberie d'alimentation de la boule de lavage en acier inoxydable



RÉSERVOIRS DE TRANSPORT

TRANSPORTEZ VOTRE EAU D'UN SITE À UN AUTRE N'AURA JAMAIS ÉTÉ AUSSI SIMPLE ET SÉCURITAIRE !

 **Fabrication robuste en acier inoxydable fini brossé de grade 304**

INCLUS :

- > 1 entrée 3 po
- > 1 sortie 3 po
- > Anneaux de levage

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Visuel de niveau
- > Échelle
- > Boule de lavage simple
- > Boule de lavage double

	REGARD D'INSPECTION	SÉPARATION ANTI-VAGUE	
500 gal US	8"		66TR500
1 000 gal US	24"		66TR1000
1 900 gal US	24"	  NOUVEAU	66TR1900
3 000 gal US	24"		66TR3000
3 800 gal US	24"		66TR3800

RÉSERVOIRS À FOND ROND POUR PETITE ET GRANDE CAPACITÉ

PLUS DE 125 GRANDEURS DISPONIBLES
DE 50 à 7 500 gallons.

Liste complète au www.cdlinc.ca



AVANTAGES

- > Joints de soudage alimentaires de haute qualité très solides permettant une désinfection complète;
- > Fabriqué en acier inoxydable 304 brillant.

Surélevé de 6"
pour installation
rapide.

Personnalisez votre bassin!
Contactez-nous pour plus d'informations.

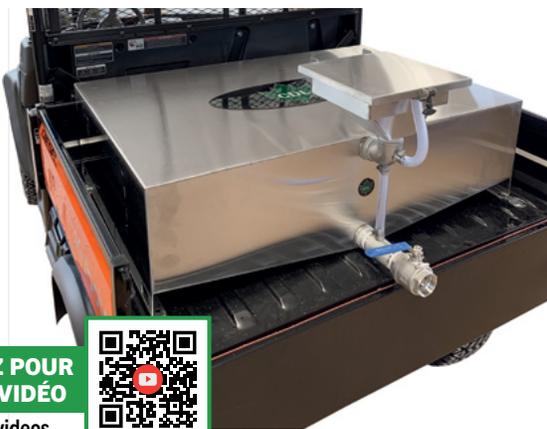
RÉSERVOIR POUR VTT

Réservoir de transport CDL
spécialement conçu pour VTT

Capacité : 75 gallons

66TR075

**CONCEPTION
ROBUSTE
EN ACIER INOXYDABLE**



SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



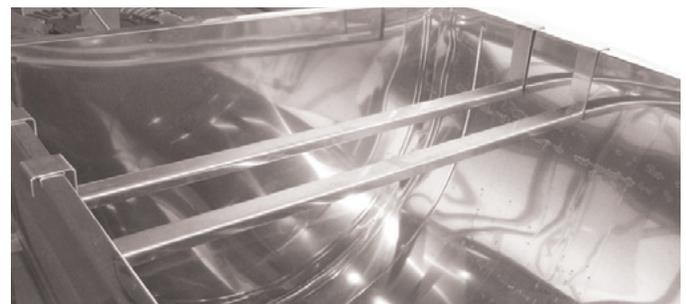
SUPPORTS D'EXTRACTEURS

ENSEMBLE DE SUPPORTS

2' de largeur	672078
3' de largeur	672079
4' de largeur	672080
5' de largeur	672081
6' de largeur	6720821
7' de largeur	672082

Tous nos supports d'extracteurs peuvent
être ajustés à la profondeur voulue.

Acier inoxydable





**LAVE-BASSIN AVEC
CONTRÔLE À DISTANCE**

**FONCTION
INNOVANTE!**

Automatisation du lavage
des bassins et économie
de main-d'œuvre

Plusieurs grandeurs disponibles. Informez-vous!



SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



**AGITATEUR UNIVERSEL ET SUPPORT
POUR RÉSERVOIR INOX**



Agitateur universel
4', 5', 6' et 7' de large

6792034

Support ajustable en acier
inoxydable. Moteur 1/2 HP à
vitesse fixe 30 RPM 115 Volts
avec 10 pieds de fil.

Note : une coupe en longueur peut être requise pour ajustement en hauteur.

BOUCHONS



POUR BASSINS

1-1/2"	Tige 5'		678112
2"	Tige 5'		678123
2"	Tige 7'	 NOUVEAU	6781237
3"	Tige 7'		67BOUCH37

CONTRÔLE DE NIVEAU BASSIN



Contrôle de niveau 6'
pour bassin CDL 73500-6

AVANTAGES

- > Les contrôles de bassin CDL sont fabriqués entièrement d'acier inoxydable;
- > De plus, vous pouvez ajuster de façon très rapide et facile le niveau auquel vous désirez partir la pompe de refoulement;
- > La fabrication très robuste des contrôles CDL évite les bris causés par la glace.

ADAPTATEURS

POUR RÉSERVOIR DE PLASTIQUE

1/2"	RA5012
3/4"	RA5032P
1"	RA5034P
1-1/4"	RA5036P
1-1/2"	RA50309P
2"	RA5042P
3"	RA5454P



POUR RÉSERVOIR EN ACIER INOXYDABLE

1-1/4"	668673
1-1/4"	66867
2"	668672



RÉSERVOIRS DE PLASTIQUE HORIZONTAUX

GALLONS US	LARG. X HAUT. X LONG.	COUV.	SORTIE	
35	20" x 23" x 29"	5"	3/4"	HOR035
55	23" x 26" x 34"	5"	3/4"	HOR055
65	23" x 27" x 43"	5"	3/4"	HOR065
125	32" x 35" x 42"	8"	2"	HOR125
225	38" x 41" x 49"	8"	2"	HOR225
325	38" x 43" x 68"	16"	2"	HOR325
425	49" x 54" x 60"	16"	2"	HOR425
525	49" x 54" x 71"	16"	2"	HOR525
725	49" x 54" x 101"	16"	2"	HOR725
1 025	49" x 54" x 139"	16"	2"	HOR102
1 625	63" x 68" x 139"	16"	2"	HO1625



Réservoirs elliptiques aussi disponibles.
Informez-vous!

Adaptateurs et graduation inclus.
Les bandes galvanisées non incluses.

RÉSERVOIRS EN POLYÉTHYLÈNE



Réservoir applicateur
Grandeur disponible : 12 gallons US.



PCO réservoir
Grandeurs disponibles : 30 à 300 gallons US.

RÉSERVOIRS MODÈLES DIVERS



Pour camionnette



SPE300



SPE400

A

B

	GALLONS US	LARG. X HAUT. X LONG.	COUV.	SORTIE	
	210	51" x 39" x 28"	8"	2"	PUP210
A	325	62" x 49" x 33"	8"	2"	PUP325
	425	65" x 49" x 39"	8"	2"	PUP425
B	300	29" x 49" x 62"	16"	1-1/4"	SPE300
	400	29" x 71" x 66"	16"	1-1/4"	SPE400



Adaptateurs et graduation inclus.

RÉSERVOIRS DE PLASTIQUE VERTICAUX

GALLONS US	DIAMÈTRE X HAUTEUR	
BASE PLUS LARGE		
100	28" x 43"	VER100
305	46" x 50"	VER305
550	67" x 42"	VER550
1 100	87" x 53"	VE1100
1 550	87" x 67"	VE1550
1 700	87" x 74"	VE1700
2 100	87" x 89"	VE2100
2 500	95" x 91"	VE2500
3 000	95" x 109"	VE3000
BASE PLUS PETITE		
25	18" x 29"	SPS025
50	18" x 53"	SPS050
65	23" x 43"	SPS065
75	23" x 49"	SPS075
105	23" x 63"	SPS105
165	31" x 56"	SPS165
200	30" x 72"	SPS200
250	30" x 89"	SPS250
300	36" x 79"	SPS300
500	48" x 73"	SPS500
750	48" x 103"	SPS750
1 000	64" x 80"	SP1000
1 500	64" x 116"	SP1500

PASSOIRES POUR RÉSERVOIRS



Pour couvercle de 5"	STBA05
Pour couvercle de 8"	STBA08
Pour couvercle de 12"	STBA12
Pour couvercle de 16"	STBA16

COUVERCLES DE REMPLACEMENT ET COLLETS

16" solide, couvercle non-ventilé	LIDP16S
16" ventilé, requiert couvercle central	LIDP16
5" ventilé, pour centre de couvercle 16"	LIDPV5
8" solide, couvercle non-ventilé	LIDP08
5" couvercle ventilé	LIDP05
8" collet de remplacement fileté	COL008
12" collet de remplacement fileté	COL012

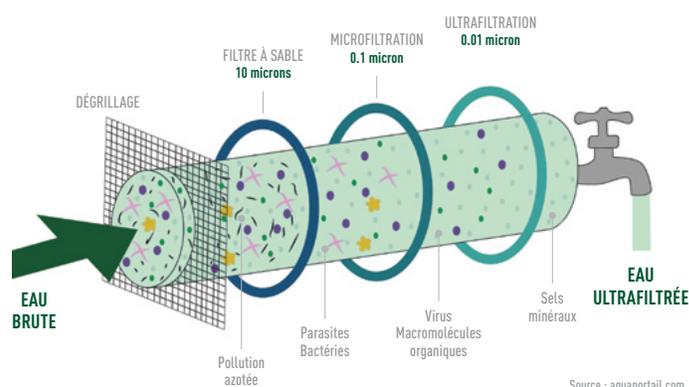
ULTRAFILTRATION

Faites partie de la prochaine révolution acéricole



AVANCEMENT TECHNOLOGIQUE DE FILTRATION EN ACÉRICULTURE

- Élimine toutes les bactéries et levures présent dans la sève;
- Augmente la durée de préservation de la sève et du concentré à la température ambiante;
- Réduit le gaspillage de la sève transportée par camion sur de longue distance;
- Produit une sève pure et limpide;
- Essentiel pour les acériculteurs et les producteurs d'eau d'érable dédié à l'embouteillage;
- Peut être utilisé pour prévenir la production de sirop d'érable filant pendant les journées chaudes en saison des sucres.



Normes de qualité CDL et simplicité d'opération

- Conçu pour l'ultrafiltration de la sève d'érable, de bouleau et de concentré;
- Élimine les bactéries, levures et autres particules organiques des liquides;
- Améliore la durée de préservation de la sève et du concentré.

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



SYSTÈME DE NEUTRALISATION DU pH CDL

RÉDUIT L'IMPACT DU REJET DES EAUX DE LAVAGE SUR L'ENVIRONNEMENT

- ✓ Conception simple, économique et efficace
- ✓ Permet de rencontrer les normes du ministère de l'Environnement sur les rejets des eaux usées en acériculture (Québec, Canada)
- ✓ Conception à 2 sondes de pH qui permet la réduction du volume d'eau à traiter ainsi que la quantité d'agents neutralisants (acide et basique)
- ✓ Contrôle au bout du doigt avec écran tactile
- ✓ Fonctions automatisées et autonomes
- ✓ Contrôle complet des sondes pH, valves et pompes du système
- ✓ Paramètres opérationnels programmables
- ✓ Installation murale du boîtier de contrôle ou option sur trépied en acier inoxydable
- ✓ Options de pompes de recirculation et réservoirs de capacités variables (non inclus avec le système de base)



SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



Ensemble mural 730420
 Trépied en acier inoxydable 730421

INCLUS AVEC L'APPAREIL DE NEUTRALISATION :

- > Panneau de contrôle et pompes doseuses résistants à la corrosion
- > Valve 3 voies motorisée 2 po
- > Valve de vidange motorisée 2 po
- > Mélangeur statique
- > Ensemble d'adaptateurs pour solution acide et basique

CONCENTRATEUR PAR OSMOSE INVERSÉE NANO RO



PARFAIT POUR LES PETITS PRODUCTEURS DÉSIRANT RÉDUIRE TEMPS ET COÛT D'ÉVAPORATION !

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



nan RO

- > Conception simple et efficace
- > Préfiltration en trois étapes pour éliminer les impuretés
- > Système membranaire efficace
- > Inclus membranes 600 GPD, cartouches préfiltres et tubulure de raccordement
- > Faible consommation électrique 110 volts

Modèle à 3 membranes avec pompe de recirculation

81013R

- > Idéal pour 50 à 150 entailles
- > Élimination d'eau de 10-13 GPH
- > Concentration jusqu'à 6 Brix
- > Pompe de recirculation permettant une performance soutenue

Pièces de remplacement

- > 6682101 - Cartouche préfiltre 600G
- > 660600 - Membrane 600 GPD

CDL | cdlinc.ca

CONCENTRATEUR HOBBY ULTRA COMPACT

- > Idéal 200-400 entailles
- > Traite 50 gallons à l'heure
- > Drainage facile
- > Modèle ultra-compact
- > Qualité de fabrication CDL
- > Utilisation et entreposage facile

81050



CONCENTRATEUR HOBBY VERTICAL

- > Idéal jusqu'à 2000 entailles
- > 125 GPH À 250 GPH (1 à 2 poteaux)
- > Unité principale en acier inoxydable
- > Roulettes incluses pour faciliter le déplacement
- > Drainage facile
- > Pompes entièrement composées d'acier inoxydable
- > Poteau 4" en acier inoxydable
- > Membrane : CDL MRO
- > Protection basse pression et haute température
- > Électricité : 120 volts (17 A), 240 volts (10 A)

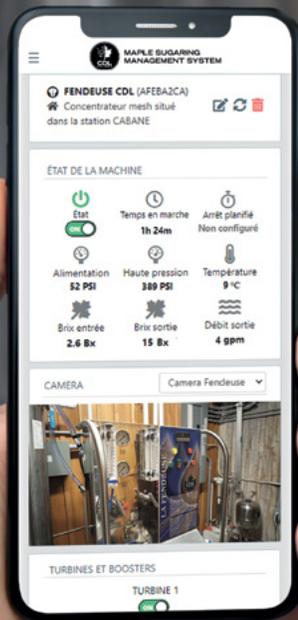


OPTION CUVE DE LAVAGE

OSHO-A00007



81125V	120 V	125 GPH
81125V-240	240 V	125 GPH
81250V	120 V	250 GPH
81250V-240	240 V	250 GPH



CONTRÔLEZ À DISTANCE VOTRE CONCENTRATEUR ACTUEL À FAIBLE COÛT !

Ajoutez un module abordable pour contrôler au bout de vos doigts votre concentrateur actuel, quel que soit votre modèle ou la compagnie chez qui vous vous êtes procuré votre concentrateur.

Vous pourrez :

- > Démarrer/arrêter le concentrateur
- > Actionner les valves de bassins (eau d'érable et filtrat)
- > Sélectionner la sortie de concentré et de filtrat vers les bassins ou autre
- > Moduler le débit de concentré et de pression
- > Lire la pression d'alimentation ainsi que la haute pression des turbines
- > Lire le débit de filtrat ou de concentré
- > Lire le Brix d'entrée ou de sortie
- > Lire la température

Le tout dans la plus grande simplicité et avec peu d'investissements!

Aussi compatible avec les concentrateurs Hobby. Informez-vous!

LA FENDEUSE CLASSIQUE ET DELUXE



FENDEUSE CLASSIQUE	CARACTÉRISTIQUES	FENDEUSE DELUXE
500 À 1500 GPH	GALLONNAGE	500 À 3600 GPH
ACIER INOXYDABLE	UNITÉ PRINCIPALE	ACIER INOXYDABLE
NON	CAPAGE DE FINITION EN ACIER INOXYDABLE	OUI
PLASTIQUE	POMPES DE SURPRESSION	ACIER INOXYDABLE
1	NOMBRE MAXIMUM DE POMPES DE PRESSION (TURBINES)	2
5 HP 7,5 HP	FORCES HP DES POMPES DE PRESSION	5 HP 7,5 HP
1 X 5 HP 1 X 7,5 HP	COMBINAISONS POSSIBLES POUR LES POMPES DE PRESSION (TURBINES)	1 X 5 HP 1 X 7,5 HP 2 X 5 HP 1 X 5 HP + 1 X 7,5 HP 2 X 7,5 HP
2	NOMBRE MAXIMUM DE PRÉFILTRES 20"	3
3 VERTICAUX	NOMBRE MAXIMUM DE MEMBRANES (POTEAUX)	1 À 2 VERTICAUX 3 À 8 SUR CHARIOT DE POTEAUX
OUI	SYSTÈME DE RECIRCULATION POSITIVE	OUI
OUI	MOTEUR SUBMERSIBLE SANS ENTRETIEN	OUI
OUI	PROTECTION HAUTE TEMPÉRATURE ET MANQUE D'EAU	OUI
15 BRUX	BRUX MAXIMUM DU CONCENTRÉ EN UNE PASSE	30 BRUX

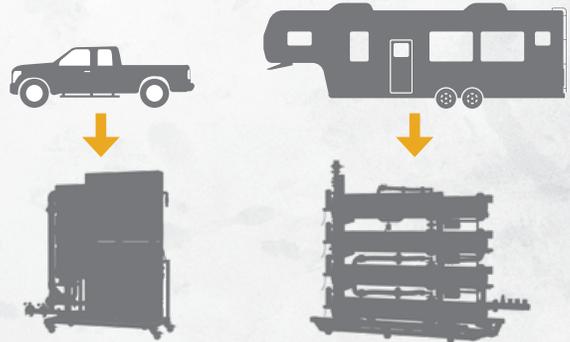
CDL EST LE SEUL DE L'INDUSTRIE À VOUS PERMETTRE DE CONFIGURER VOTRE CONCENTRATEUR GRÂCE À SA NOUVELLE GAMME 100% MODULAIRE!

RIEN DE PLUS SIMPLE!

FAITES VOTRE CHOIX PARMİ NOS 6 UNITÉS PRINCIPALES ET NOS 24 CHARIOTS DE POTEAUX DISPONIBLES!

Cette flexibilité dans la configuration vous permettra de répondre aux besoins actuels et futurs de votre érablière tout en respectant votre budget! Votre concentrateur sera évolutif même en ajoutant des entailles.

Faisons une comparaison avec les véhicules récréatifs. Nos concurrents offrent des motorisés, alors que chez CDL, nous vous offrons maintenant la possibilité de choisir votre camion (unité principale) et votre «fifthwheel» (chariot de poteaux)!



En poursuivant selon cette comparaison, vous pouvez :

- Obtenir une nouvelle unité principale et un nouveau chariot de poteaux;
- Conserver votre unité principale actuelle et changer votre chariot de poteaux;
- Changer votre unité principale et conserver votre chariot de poteaux actuel.

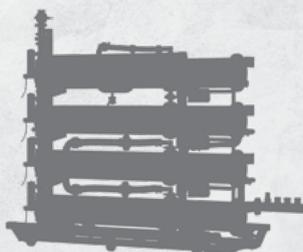
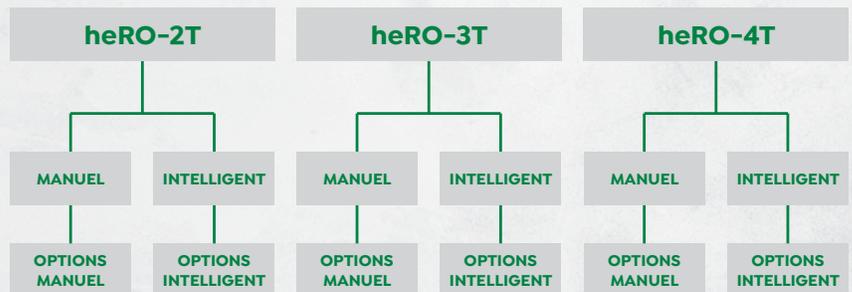


UNITÉ PRINCIPALE

Unité principale et ses composantes

Modèle de série (manuel) ou Intelligent (automatisé)

Options au besoin



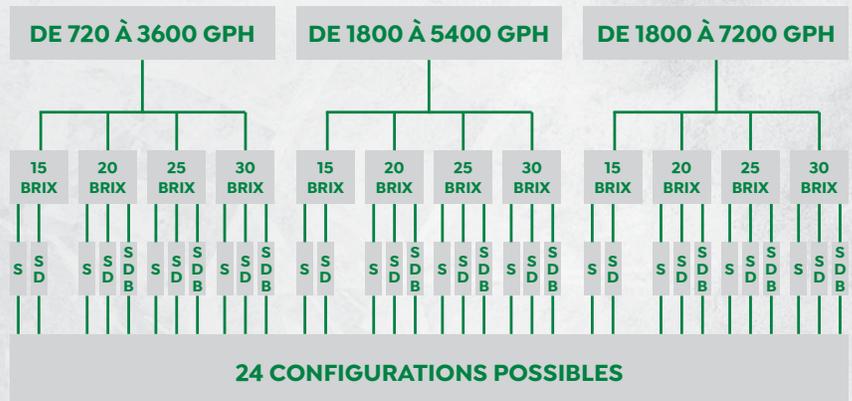
CHARIOTS DE POTEAUX

Galonnage max voulu

Brix max du concentré

Combinaison de membranes

Nombre final de membranes



S: Simples seulement | S+D: Simples + Doubles | S+D+B: Simples + Doubles + Boosters (pompes de surpression)

NOUVEAUX CONCENTRATEURS CDL heRO-2T : MAINTENANT 100% MODULAIRES!

Offert en modèle
DE SÉRIE (manuel) ou
INTELLIGENT (automatisé).

Photo ci-contre :
Modèle heRO-2T Intelligent



L'apparence
du modèle
peut varier.

DE 720 À 3600 GPH

**CONCENTREZ DE
1,5 BRIX À 30 BRIX
EN UNE PASSE,
MÊME EN FIN
DE SAISON!**

- > Pompes de pression (turbines) en acier inoxydable
- > Système de recirculation positive qui permet de fonctionner plusieurs heures sans diminution de rendement. Ce système unique permet de prolonger la durée de vie des membranes.
- > Poteau : Moteur submersible sans entretien très fiable depuis plus de 15 ans
- > Protection haute et basse pressions
- > Protection haute température



INTELLIGENT VS CONTRÔLE À DISTANCE

Si votre modèle est Intelligent, vous automatiserez et gèrerez 100% à distance toutes les fonctionnalités de votre concentrateur selon des paramètres définis.

Si votre modèle est Manuel, vous pouvez ajouter des modules de contrôle qui vous permettent d'effectuer certaines fonctionnalités à distance. Par contre, ceci ne le rend pas intelligent; vous devrez donc effectuer les actions unes après l'autre via l'interface. Ceci vous demandera une surveillance.

	MODÈLE AUTOMATISÉ			MODÈLE MANUEL	
	DE SÉRIE	EN OPTION	CONTRÔLE À DISTANCE	DE SÉRIE	EN OPTION
GESTIONS DES VALVES	Contrôle de l'alimentation du bassin d'eau d'érable	✓		✓	✓
	Contrôle de l'alimentation du bassin de filtrat	✓		✓	✓
	Contrôle de l'alimentation de valve de cuve de lavage	✓		✓	✓
	Contrôle du drain de cuve de lavage	✓		✓	✓
	Contrôle de la valve de concentration	✓		✓	✓
	Contrôle de la valve de pression	✓		✓	✓
	Contrôle de la valve de sortie de concentré	✓		✓	✓
	Contrôle de la valve de sortie de filtrat	✓		✓	✓
ACCESSOIRES	Lecture du Brix (entrée et/ou sortie)	✓	✓		✓
	Lecture digitale du débit du concentré	✓	✓		✓
	Lecture digitale du débit du filtrat	✓	✓		✓
	Visualisation du niveau du bassin érable	✓	✓		✓
	Visualisation du niveau du bassin filtrat	✓	✓		✓
	Visualisation du niveau de concentré	✓	✓		✓
	Lecture de conductivité	✓			✓
	Lecture du pH	✓			✓
	Pompe à savon				✓
	Pompe à acide				✓
PROCÉDÉS/ACTIONS	Contrôle du Brix	✓	✓		✓
	Rinçage après lavage				✓
	Désucrage après concentration				✓
	Boucle eau chaude répétitive				✓
	Gestion préventive du colmatage des membranes				✓
	Gestion contrôle du pH au lavage				✓
	Neutralisation du pH				✓
Gestion du lavage selon le PEP en fonction des normes biologiques				✓	

UNITÉ PRINCIPALE	
POMPES D'ALIMENTATION	
	1 x 2 HP
	1 x 3 HP
	1 x 5 HP
POMPES DE PRESSION (TURBINES)	
	1 x 5 HP-Eco
	1 x 5 HP
	1 x 7,5 HP
	2 x 7,5 HP
FILTRATION	
	2 préfiltres simples 20"
	4 préfiltres simples 20"
	1 multi-cartouches (équivalent à 1 x 5 préfiltres 20")
	2 multi-cartouches (équivalent à 2 x 5 préfiltres 20")

CHARIOT DE POTEAUX	
NOMBRE DE POTEAUX ET MEMBRANES	
	1 à 10 poteaux et membranes
CONFIGURATIONS DE POTEAUX ET MEMBRANES	
	Membranes simples = 15 Brix max
	Membranes simples + pompe de surpression = 30 Brix max
	Membranes simples + doubles = 15 Brix max
	Membranes simples + doubles + pompe surpression = 30 Brix max

NOUVEAUX CONCENTRATEURS CDL heRO-3T : MAINTENANT 100% MODULAIRES!

Offert en modèle DE SÉRIE (manuel)
ou INTELLIGENT (automatisé).

Photo ci-contre : Modèle heRO-3T Intelligent



L'apparence du modèle peut varier.

DE 1800 À 5400 GPH

**CONCENTREZ DE
1,5 BRUX À 30 BRUX
EN UNE PASSE,
MÊME EN FIN
DE SAISON!**

- > Pompes de pression (turbines) en acier inoxydable
- > Système de recirculation positive qui permet de fonctionner plusieurs heures sans diminution de rendement. Ce système unique permet de prolonger la durée de vie des membranes.
- > Poteau : Moteur submersible sans entretien très fiable depuis plus de 15 ans
- > Protection haute et basse pressions
- > Protection haute température

		MODÈLE AUTOMATISÉ			MODÈLE MANUEL	
		DE SÉRIE	EN OPTION	CONTRÔLE À DISTANCE	DE SÉRIE	EN OPTION
GESTIONS DES VALVES	Contrôle de l'alimentation du bassin d'eau d'érable	✓		✓	✓	
	Contrôle de l'alimentation du bassin de filtrat	✓		✓	✓	
	Contrôle de l'alimentation de valve de cuve de lavage	✓		✓	✓	
	Contrôle du drain de cuve de lavage	✓		✓	✓	
	Contrôle de la valve de concentration	✓		✓	✓	
	Contrôle de la valve de pression	✓		✓	✓	
	Contrôle de la valve de sortie de concentré	✓		✓	✓	
	Contrôle de la valve de sortie de filtrat	✓		✓	✓	
ACCESSOIRES	Lecture du Brix (entrée et/ou sortie)		✓	✓		✓
	Lecture digitale du débit du concentré		✓	✓		✓
	Lecture digitale du débit du filtrat		✓	✓		✓
	Visualisation du niveau du bassin érable		✓	✓		✓
	Visualisation du niveau du bassin filtrat		✓	✓		✓
	Visualisation du niveau de concentré		✓	✓		✓
	Lecture de conductivité		✓			✓
	Lecture du pH		✓			✓
	Pompe à savon				✓	
	Pompe à acide					✓
PROCÉDÉS/ACTIONS	Contrôle du Brix		✓	✓		✓
	Rinçage après lavage				✓	
	Désucrage après concentration				✓	
	Boucle eau chaude répétitive				✓	
	Gestion préventive du colmatage des membranes					✓
	Gestion contrôle du pH au lavage					✓
	Neutralisation du pH					✓
Gestion du lavage selon le PEP en fonction des normes biologiques					✓	

INTELLIGENT VS CONTRÔLE À DISTANCE



Si votre modèle est Intelligent, vous automatiserez et gèrerez 100% à distance toutes les fonctionnalités de votre concentrateur selon des paramètres définis.

Si votre modèle est Manuel, vous pouvez ajouter des modules de contrôle qui vous permettent d'effectuer certaines fonctionnalités à distance. Par contre, ceci ne le rend pas intelligent; vous devrez donc effectuer les actions unes après l'autre via l'interface. Ceci vous demandera une surveillance.

UNITÉ PRINCIPALE	
POMPES D'ALIMENTATION	
	1 x 3 HP
	1 x 5 HP
	1 x 7,5 HP
POMPES DE PRESSION (TURBINES)	
	1 x 7,5 HP
	2 x 7,5 HP
	3 x 7,5 HP
FILTRATION	
	1 multi-cartouches (équivalent à 1 x 5 préfiltres 20'')
	2 multi-cartouches (équivalent à 2 x 5 préfiltres 20'')

CHARIOT DE POTEAUX	
NOMBRE DE POTEAUX ET MEMBRANES	
	4 à 16 poteaux et membranes
CONFIGURATIONS DE POTEAUX ET MEMBRANES	
	Membranes simples = 15 Brix max
	Membranes simples + pompe de surpression = 30 Brix max
	Membranes simples + doubles = 15 Brix max
	Membranes simples + doubles + pompe surpression = 30 Brix max

NOUVEAUX CONCENTRATEURS CDL heRO-4T : MAINTENANT 100% MODULAIRES!

Offert en modèle DE SÉRIE (manuel)
ou INTELLIGENT (automatisé).

Photo ci-contre : Modèle heRO-4T Intelligent



L'apparence du modèle peut varier.

DE 1800 À 7200 GPH

**CONCENTREZ DE
1,5 BRUX À 30 BRUX
EN UNE PASSE,
MÊME EN FIN
DE SAISON!**

- > Pompes de pression (turbines) en acier inoxydable
- > Système de recirculation positive qui permet de fonctionner plusieurs heures sans diminution de rendement. Ce système unique permet de prolonger la durée de vie des membranes.
- > Poteau : Moteur submersible sans entretien très fiable depuis plus de 15 ans
- > Protection haute et basse pressions
- > Protection haute température



INTELLIGENT VS CONTRÔLE À DISTANCE

Si votre modèle est Intelligent, vous automatiserez et gèrerez 100% à distance toutes les fonctionnalités de votre concentrateur selon des paramètres définis.

Si votre modèle est Manuel, vous pouvez ajouter des modules de contrôle qui vous permettent d'effectuer certaines fonctionnalités à distance. Par contre, ceci ne le rend pas intelligent; vous devrez donc effectuer les actions unes après l'autre via l'interface. Ceci vous demandera une surveillance.

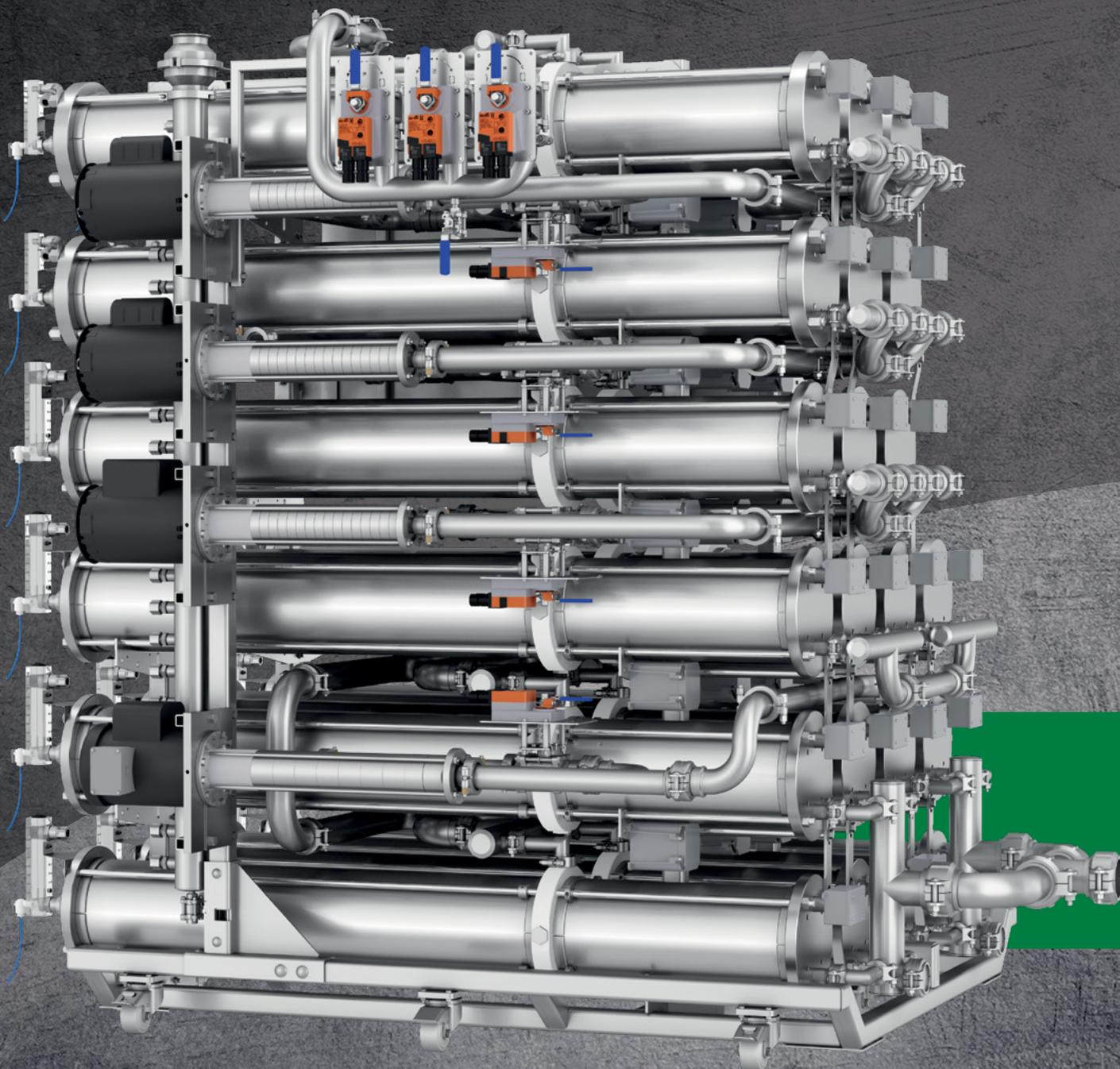
	MODÈLE AUTOMATISÉ			MODÈLE MANUEL	
	DE SÉRIE	EN OPTION	CONTRÔLE À DISTANCE	DE SÉRIE	EN OPTION
GESTIONS DES VALVES	Contrôle de l'alimentation du bassin d'eau d'érable	✓		✓	✓
	Contrôle de l'alimentation du bassin de filtrat	✓		✓	✓
	Contrôle de l'alimentation de valve de cuve de lavage	✓		✓	✓
	Contrôle du drain de cuve de lavage	✓		✓	✓
	Contrôle de la valve de concentration	✓		✓	✓
	Contrôle de la valve de pression	✓		✓	✓
	Contrôle de la valve de sortie de concentré	✓		✓	✓
	Contrôle de la valve de sortie de filtrat	✓		✓	✓
ACCESSOIRES	Lecture du Brix (entrée et/ou sortie)	✓	✓		✓
	Lecture digitale du débit du concentré	✓	✓		✓
	Lecture digitale du débit du filtrat	✓	✓		✓
	Visualisation du niveau du bassin érable	✓	✓		✓
	Visualisation du niveau du bassin filtrat	✓	✓		✓
	Visualisation du niveau de concentré	✓	✓		✓
	Lecture de conductivité	✓			✓
	Lecture du pH	✓			✓
	Pompe à savon				✓
	Pompe à acide				✓
PROCÉDÉS/ACTIONS	Contrôle du Brix	✓	✓		✓
	Rinçage après lavage				✓
	Désucrage après concentration				✓
	Boucle eau chaude répétitive				✓
	Gestion préventive du colmatage des membranes				✓
	Gestion contrôle du pH au lavage				✓
	Neutralisation du pH				✓
Gestion du lavage selon le PEP en fonction des normes biologiques				✓	

UNITÉ PRINCIPALE	
POMPES D'ALIMENTATION	
	1 x 7,5 HP
	2 x 7,5 HP
POMPES DE PRESSION (TURBINES)	
	1 x 7,5 HP
	2 x 7,5 HP
	3 x 7,5 HP
	4 x 7,5 HP
FILTRATION	
	1 multi-cartouches (équivalent à 1 x 5 préfiltres 20")
	2 multi-cartouches (équivalent à 2 x 5 préfiltres 20")
	4 multi-cartouches (équivalent à 2 x 5 préfiltres 20")

CHARIOT DE POTEAUX	
NOMBRE DE POTEAUX ET MEMBRANES	
	4 à 21 poteaux et membranes
CONFIGURATIONS DE POTEAUX ET MEMBRANES	
	Membranes simples = 15 Brix max
	Membranes simples + pompe de surpression = 30 Brix max
	Membranes simples + doubles = 15 Brix max
	Membranes simples + doubles + pompe surpression = 30 Brix max

CHARIOT DE POTEAUX ET MEMBRANES 2.0 CDL

24 CONFIGURATIONS DE CHARIOT DE POTEAUX DISPONIBLES. INFORMEZ-VOUS!



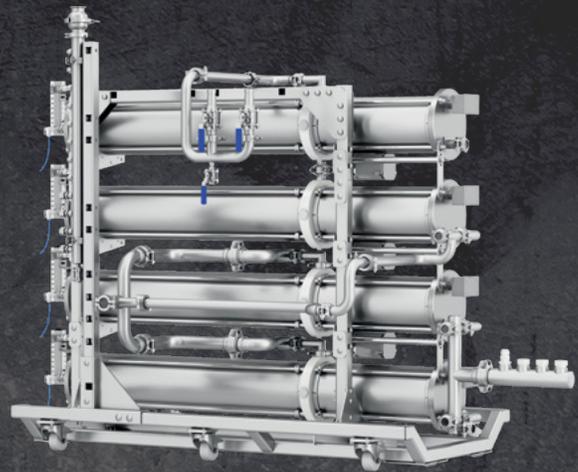
En photo exemple ci-haut : Chariot intelligent avec 21 poteaux simples

AVANTAGES

- > Plomberie entièrement en acier inoxydable
- > Rinçage grand débit
- > Drainage du chariot en entier par gravité (option)
- > Modulaire, possibilité d'ajouter des membranes au fil du temps selon vos besoins.
- > Ajout de membranes simplifié
- > Offert en modèle manuel ou automatisé
- > Débitmètre individuel au bout de chaque membrane pour un diagnostic plus rapide
- > Sur roulettes pour faciliter les déplacements et/ou l'installation des membranes
- > Ajout de pompes de surpression (booster) facilité
- > Lavage à grand débit

Acheter un chariot plus gros pour mieux planifier votre expansion des prochaines années.

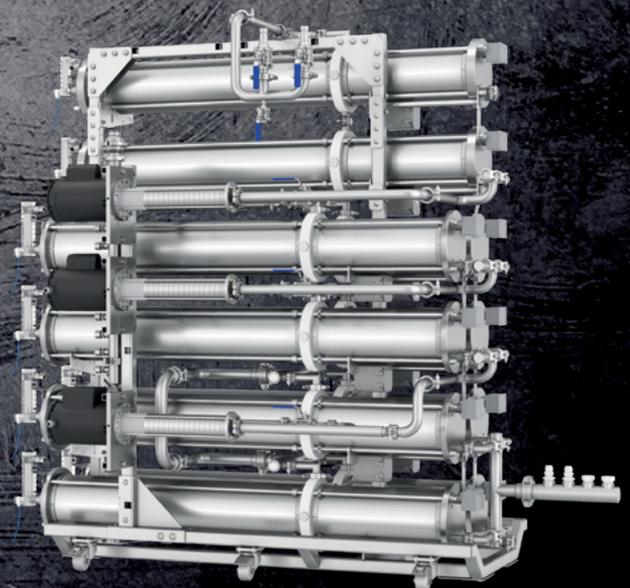
Vous n'aurez qu'à ajouter les poteaux et membranes supplémentaires au fil du temps.



En photo exemple ci-haut : Chariot manuel avec 4 poteaux simples



En photo exemple ci-haut : Chariot intelligent avec 2 poteaux simples et 3 poteaux doubles



En photo exemple ci-haut : Chariot manuel avec 10 poteaux simples



Nous offrons le meilleur service de lavage de vos membranes!
Plus de détails en magasin.

BOÎTIER À CARTOUCHES MULTIPLES



Boîtier à cartouches de filtration multiple en acier inoxydable (contient 5 filtres)

665056

Base en acier inoxydable pour boîtier multi-cartouches

7100101

Support intérieur seul

665068



Changez vos filtres de concentrateur en 1 minute!

AVANTAGES

- Fabriqué et conçu par CDL;
- Changement des cartouches sales simple et très rapide;
- Grande capacité de filtration;
- Ne crée aucune restriction à l'entrée du concentrateur.

PRÉFILTRES



Cartouche préfiltre 5 mic. 9-7/8" 6682101

Cartouche préfiltre 5 mic. 20" 66821



Protège-filtre 10" synthétique |12/pqt 66207

Protège-filtre 20" synthétique |12/pqt 66208



Couvercle plexiglass 6-1/2" 66270

Filtre à anneau 10" 6-1/2"x16" EVBAG100



Filtre à anneau 20" 6-1/2"x32" EVBAG200

Filtre à anneau 30" 6-1/2"x30" 66823-30

MEMBRANES ET CAISSONS DE REMISAGE



	CDL	MRO MAX
Membrane 4"	66016140	6604040
Membrane 8"	66016980	6608040
Membrane 8" (haute pression)	66HP16980	66HP8040
Membrane 16"	660016	-



A

B

A Caisson de remisage 4" 724204

B Caisson de remisage 8" 724225

Caisson de remisage 16" 724226

DIVERS



Graisse alimentaire pour joints toriques | 6 g 66531



Graisse alimentaire pour joints toriques | 150 g 66535



Clé de serrage pour filtreur bleu 662283



Débitmètre 10 GPM droit Bluewhite 661042



Valve 1/4" NPT x Tube 90° 6622312



U-cup 4" pour membrane 66402

U-cup 8" pour membrane 66401

SAVONS ET SOLUTIONS D'ENTREPOSAGE POUR MEMBRANES



LA MARQUE DE CONFIANCE
POUR LES SAVONS ET
SOLUTIONS D'ENTREPOSAGE.
QUALITÉ. EFFICACITÉ.



A	Acide citrique 1 kg (poudre)	66994	F	Savon membrane BIO "Superflow green" 2 kg (poudre)	NOUVEAU 662404
	Acide citrique 20 L (liquide) Pour osmose automatisé CDL	6699420	G	Savon BIO "Superflow green" 22.7 kg (poudre)	662402
B	Savon Superflow 1 kg (poudre)	6624909	H	Nettoyeur Peracétique 4 L	66298
C	Savon Superflow 20 kg (poudre)	66239	I	Solution d'entreposage 1 kg	80000
D	Savon BIO "Superflow green" 4 L (Liquide)	66245	J	Glycol 50/50 20 L	88020
E	Savon membrane BIO "Superflow green" 1 kg (poudre)	662403			

POUR PRODUCTEURS CERTIFIÉS BIOLOGIQUES

INSTRUMENTS DE MESURE

	Papier pH 0-2,5 50/pqt	668802
	Papier pH 10-13 50/pqt	668813
	Solution calibration PH 10 500 ml	718866
	Solution calibration PH 4 500 ml	718865
	Testeur à PH	665514
	Testeur de conductivité portable	718856
	Élément chauffant 3 000 W - 240 V	66493
	Contrôle de température	669371

FILTRES

	Filtre de ligne 1-1/2" + cartouche 24 microns	6615024
	Filtre cartouche 1-1/2" 24 microns seul	660024
	Filtre de ligne seul 1-1/2"	6615024K
	Filtre de ligne 2" + cartouche 24 microns	6620604
	Filtre cartouche 2" 24 microns seul	660025
	Filtre de ligne seul 2"	6620604K
	Boîtier bleu 20" complet	665050

UN VENT DE CHANGEMENT SOUFFLE SUR L'INDUSTRIE ACÉRIQUE! PROCUREZ-VOUS NOTRE TOUT NOUVEL ÉVAPORATEUR 100% ÉLECTRIQUE ET AUTOMATISÉ :

LE MASTER-E!



Peut être connecté à



SYSTÈME DE GESTION D'ÉRABLIÈRE



Vue avant. L'apparence de l'évaporateur peut varier.

- ✓ **Il est 100% électrique et entièrement automatisé :**
 - Préchauffage avec recirculation du produit
 - Activation automatique du compresseur de vapeur
 - Évaporation avec alimentation en concentré et sortie de sirop en continu
 - Récupération à 100% de sucre (désucrage)
 - Lavage et rinçage automatiques (aucun lavage manuel ou brossage)
- ✓ **Efficacité énergétique inégalée**
- ✓ **Fonctionne avec une énergie verte et renouvelable**
- ✓ **Contient un très petit volume de sirop par rapport aux évaporateurs traditionnels**

L'évaporateur Master-E est un nouveau concept d'évaporation dans l'industrie acéricole.

Le Master-E combine l'énergie électrique à l'efficacité énergétique de la compression de vapeur.

SUBVENTIONS

Des subventions gouvernementales pour l'économie d'énergie peuvent être disponibles dans votre état ou votre province et applicables à l'achat d'évaporateurs électriques à haute efficacité énergétique! Informez-vous!

MASTER-E

Le procédé, en bref. La sève concentrée est préchauffée avant l'étape d'évaporation. L'étape de préchauffage est rapide dû à un faible volume mort dans l'évaporateur. Le préchauffage se fait par un petit générateur de vapeur qui fonctionne à l'électricité. Une fois la température appropriée du liquide atteinte, le compresseur de vapeur est automatiquement activé. La pression et la température de la vapeur augmentent et génèrent l'évaporation. Après quelques minutes, lorsque la température du liquide s'est stabilisée, la chaudière s'éteint et ne se s'active plus. La chaleur nécessaire n'est produite que par la compression des vapeurs d'évaporation du liquide.

La chaleur du condensat est transférée à l'alimentation en sève froide et récupère la quasi-totalité de son énergie. La sortie de condensat froid à la sortie de l'échangeur de chaleur à plaques est évacuée vers l'égout.

Aucun évaporateur sur le marché ne peut égaler l'efficacité du Master-E !

INSTALLATION

- Conception compacte occupant peu d'espace. Nul besoin d'installer une cheminée
Évaporateur : 54 pi² (118''x 66'') +
Compresseur : 17 pi² (70'' x 35'')
N.B. : Nécessite un plafond de 12.5' pour l'installation et une porte de plus de 8.5' pour la livraison
- Disposition du compresseur :
À droite ou derrière le Master-E

ENTRETIEN

- Faible entartrement des tubes de chauffage en raison d'une circulation constante
- Opération de longue durée sans nécessité de nettoyage
- Entretien facilité grâce à un cycle de lavage automatisé
- Aucun frottement ou remplacement des tubes
- Drainage rapide
- Requier peu d'entretien

OPÉRATION ET PERFORMANCE

- **Capacité de production : 2.5 barils/h (85 gal. imp./h) en fonction du Brix d'entrée (sève concentrée à 30 Brix)**
- **Coût de production de sirop très faible: revient à 2,75\$/baril (34 gal. imp. calculé à 0,10\$/kW), soit le plus faible sur le marché**
- Sécuritaire et efficace
- Fonctionnalité simplifiée et démarrage rapide
- Fonctionne sous vacuum
- Séquence de préchauffage rapide (45 min) grâce au générateur de vapeur
- Très sécuritaire, fonctionne à très basse pression vapeur
- Production de sirop d'érable de haute qualité
- Production de sirop à un Brix constant et continu
- Très flexible pour permettre à l'opérateur de bouillir une sève ou concentré à n'importe quel Brix. Très efficace à Haut Brix \geq 30 Brix
- Très faible volume mort dans l'équipement (15 gal. imp.)
- 100 % automatisé pour une meilleure efficacité sur une longue période de fonctionnement
- Calibration et gestion du Brix automatique à la sortie du sirop
- Très haute efficacité énergétique, peu de perte d'énergie

ALIMENTATION ET CONSOMMATION ÉLECTRIQUES PAR MODÈLE

MODÈLE	VOLTAGE	PHASE (S)	AMPÉRAGE
67EL4603	460 V	3	122.0 A
	575 V	3	95.0 A
	230 V	3	243.0 A
67EL2401	240 V	1	503.0 A

*1 Transformateur triphasé nécessaire pour diminuer la tension à 460V (non fournis par CDL)

*2 Transformateur triphasé nécessaire pour augmenter la tension à 460V (non fournis par CDL)

*3 Transformateur monophasé nécessaire pour augmenter la tension à 460V (non fournis par CDL)



Modèle
au bois présenté

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



DIMENSIONS DISPONIBLES :
3' x 11' à 7' x 18'



**CONFIGURATION 50/50
DISPONIBLE!**



LE MAÎTRE DES ÉVAPORATEURS

POUR LES RAISONS SUIVANTES :

- Robustesse et qualité de fabrication
- Diminution du temps de bouillage
- Efficacité énergétique
- Facilité d'opération
- Stabilité du bouillage
- Ajustement et flexibilité de conditions de bouillage de 2 à 35 Brix
- Changement de panes moins fréquent entre les bouillages
- Performance d'évaporation accrue
- Meilleur rapport coût énergie / main-d'œuvre par baril
- Facilité de nettoyage

OPTIONS DISPONIBLES :

- > Inverseur de coulée
- > Panne à plis double passe
- > Dalle à sirop
- > Panne avant multichemin
- > Préchauffeur pour le filtrat ou le concentré
- > Contrôle de niveau mécanique ou électrique
- > Panneau de contrôle avec prise électrique 110V
- > Protect-O avant/arrière
- > Lave-panne avant/arrière
- > Contrôle de niveau motorisé (ON-OFF)



Master

POUR VOUS GUIDER DANS LE CHOIX DE VOTRE NOUVEL ÉVAPORATEUR MASTER, VOICI QUELQUES ÉLÉMENTS À CONSIDÉRER SELON LE COMBUSTIBLE.

ÉVAPORATEUR AU BOIS

- > Autosuffisance et indépendance sur les coûts d'énergie et disponibilité du combustible
- > Énergie 100% renouvelable
- > Coût d'énergie très bas et stable
- > Valorisation du bois non-commercialisable de votre érablière
- > L'alimentation de l'évaporateur peut être facilitée par des équipements mécaniques

Évaporateur au bois Master

	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Corde / Gal. Imp.	0,0065	0,0047	0,0032	0,0025
Coût \$ / Gal. Imp.	0,65 \$	0,47 \$	0,32 \$	0,25 \$
Coût \$ / Gal. US	0,54 \$	0,39 \$	0,27 \$	0,21 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal. US)	21,99 \$	15,82 \$	10,99 \$	8,48 \$

Basé sur le prix de 100 \$ / Corde de bois (24" x 4' x 8')





ÉVAPORATEUR AUX COPEAUX

- > Autosuffisance et indépendance sur les coûts d'énergies et disponibilité du combustible
- > Énergie 100% renouvelable
- > Coût d'énergie très bas et stable
- > Alimentation 100% automatisé
- > Valorisation du bois non-commercialisable de votre érablière
- > Rapidité du démarrage
- > Stabilité du bouillage, arrêt rapide et surveillance d'opération réduite
- > Modulation du bouillage simple, efficace et facile

Évaporateur aux copeaux Master				
	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Pi ³ / Gal. Imp.	0,71	0,51	0,35	0,27
Coût \$ / Gal. Imp.	0,35 \$	0,26 \$	0,18 \$	0,14 \$
Coût \$ / Gal. US	0,30 \$	0,21 \$	0,15 \$	0,11 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal. US)	12,05 \$	8,67 \$	6,03 \$	4,65 \$

Basé sur le prix de 0,50 \$ / pi³ de copeaux

ÉVAPORATEUR AUX GRANULES

- > Énergie 100% renouvelable
- > Coût d'énergie très bas
- > Alimentation 100% automatisé
- > Rapidité de démarrage
- > Stabilité du bouillage, arrêt rapide et surveillance d'opération réduite
- > Modulation du bouillage simple, efficace et facile



Évaporateur aux granules Master				
	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Lbs / Gal. US	7,00	5,00	3,50	2,70
Coût \$ / Gal. Imp.	1,34 \$	0,96 \$	0,67 \$	0,52 \$
Coût \$ / Gal. US	1,12 \$	0,80 \$	0,56 \$	0,43 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal. US)	45,70 \$	32,64 \$	22,85 \$	17,63 \$

Basé sur le prix de 0,16 \$ / lbs de granules



Master

**LE PLUS
ÉCONOMIQUE
DU MARCHÉ!**



**BRÛLEUR
RIELLO
DE SÉRIE**

Permet de moduler la flamme entre 20% et 100% pour une intensité de bouillage parfaitement adaptée à vos besoins!

Distribution de manière efficace et écoénergétique de la flamme.

ÉVAPORATEUR À L'HUILE, PROPANE/GAZ NATUREL

- > Rapidité de démarrage/arrêt
- > Stabilité de bouillage, surveillance d'opération réduite
- > Modulation du bouillage possible si utilisé avec brûleur Riello
- > Possibilité d'être connecté à un réseau (gaz naturel)

Évaporateur à l'huile Master

	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Litre / Gal. US	0,43	0,30	0,22	0,17 \$
Coût \$ / Gal. Imp.	3,12 \$	2,18 \$	1,60 \$	1,23 \$
Coût \$ / Gal. US	2,60 \$	1,81 \$	1,33 \$	1,03 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal. US)	106,20 \$	74,09 \$	54,33 \$	41,99 \$

Basé sur le prix de 1,60 \$ / litre

Évaporateur au propane Master

	Niveau de Brix du concentré			
	15	20	25	30
Ratio Litre / Gal. US	0,66	0,45	0,33	0,25
Coût \$ / Gal. Imp.	2,10 \$	1,43 \$	1,05 \$	0,79 \$
Coût \$ / Gal. US	1,75 \$	1,19 \$	0,87 \$	0,66 \$
Coût \$ / Baril (34 Gal. Imp, 40 Gal. US)	71,31 \$	48,62 \$	35,66 \$	27,01 \$

Basé sur le prix de 0,70 \$ / litre

UNE TECHNOLOGIE UNIQUE DANS L'INDUSTRIE ACÉRICOLE.



ÉVAPORATEUR À VAPEUR HAUTE PRESSION



CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	HUILE, PROPANE, GAZ NATUREL ET COMBINÉ
DIMENSIONS	25 HP, 35 HP, 50 HP ET 60 HP sans certifications, jusqu'à 300 HP
EFFICACITÉ	Puissance d'évaporation au pi ² inégalée
OPTIONS DISPONIBLES	Système de lavage automatisé, panne vapeur et inverseur de coulée

Inclus :

- > Pannes R7 comprenant niveau d'eau, valve de coulée manuelle, contrôle de niveau d'entrée ON/OFF avec levato
- > Coils intérieurs simples
- > Dôme avec vitre
- > Tuyau d'extraction de la vapeur 12' incluant solin et collet avec chapeau à penture
- > Table de support en acier inoxydable avec deux prises électriques 120V
- > Livraison et démarrage par un technicien CDL

Options :

- > Ventilateur d'extraction
- > Lave-panne
- > Panne vapeur
- > Système de lavage automatisé séquentiel pour pannes à vapeur
- > Lumière DEL
- > Inverseur de coulée
- > Double coils
- > Thermostat



L'évaporateur R7 de CDL permet l'évaporation de sève, concentré et sirop d'érable de **2 à 66 Brix**.

Le R7 offre un **contrôle optimal de la chaleur et de la puissance d'évaporation** qui permet une grande flexibilité!

Système d'évaporation hautement technologique et automatisé à la vapeur haute pression permettant d'obtenir une **puissance d'évaporation au pi² inégalée**, parlant ici d'ultra haute performance.

Disponibles de 25 HP à 60 HP sans certification ou carte de compétence. Le choix de puissance offert peut atteindre jusqu'à 300 HP en fonction des législations applicables.

CHAUDIÈRE À VAPEUR

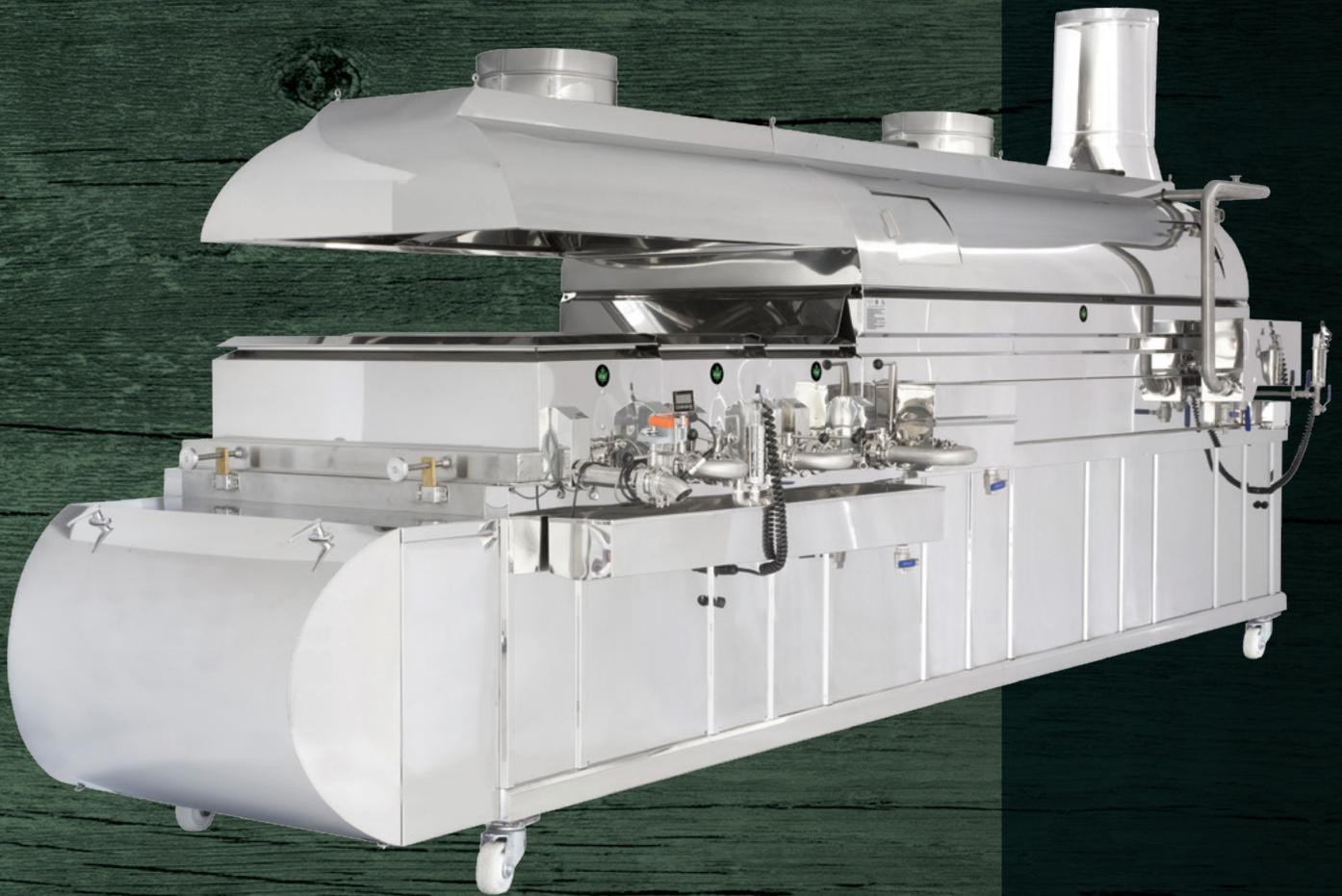
- > Volume d'eau minimale de la panne;
- > Arrêt et départ ultra rapide;
- > Aucun changement de coils et nettoyage des coils à même la panne;
- > Aucun changement de pannes;
- > Aucun risque de brûlures des pannes.

Utilités supplémentaires de la chaudière à vapeur :

Lavage des barils, réchauffer le sirop d'érable et cuisson rapide et efficace des produits transformés.



DELUXE



L'évaporateur à l'huile **Deluxe** de CDL a été conçu pour les producteurs de petites et moyennes érablières.

Cet évaporateur est très efficace et procure à son propriétaire un confort et une stabilité de bouillage incomparable. Cet équipement est très fiable et très simple à faire fonctionner.

L'utiliser, c'est l'adopter!

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	HUILE, GAZ NATUREL ET PROPANE
DIMENSIONS	Disponible dans les formats : 2' x 6' à 6' x 18'
CONSOMMATION	Parfait pour les petits et moyens producteurs. Une stabilité de bouillage sans tracas et une simplicité de fonctionnement.
OPTIONS DISPONIBLES	Thermorégulateur. Dalle à sirop. Préchauffeur à filtrat. Panne vapeur. Contrôle de niveau et protection Protect-O.

Entrée et sortie d'eau interchangeable et réversibles

> **100% RÉVERSIBLE!**

> Évaporateur éprouvé le plus répandu dans sa catégorie

> Look classique intemporel

> Rapport qualité-prix incomparable

> Mécanique simple et fiable



Chinook



> 100% RÉVERSIBLE!

- > Système intégré de récupération de chaleur qui :
 - > Préchauffe l'air de combustion pour une efficacité de combustion inégalée
 - > Limite la perte d'énergie en réduisant la température cheminée
- > Système de gestion de l'air de combustion automatisé qui :
 - > Simplifie l'opération
 - > Permet d'ajuster la vitesse d'évaporation en fonction des besoins
 - > Stabilise la puissance pendant toute la durée du chargement
- > Volets manuels d'ajustement d'air permettant de raffiner les ajustements de combustion pour un rendement optimal peu importe le type de bois utilisé
- > Esthétique de luxe 100% acier inoxydable

L'évaporateur le plus **EFFICACE** de la gamme d'évaporateur au bois avec panne à plis conventionnelle offert par CDL.

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	BOIS (mou ou dur)
DIMENSIONS	Disponible dans les formats : 2½' x 8' à 6' x 18'
CONSOMMATION	1 corde de bois de (24") de qualité moyenne permet de faire 4 barils de sirop (32G) à 15 Brix.
CONVIENT LE MIEUX POUR	Obtenez jusqu'à 85% d'efficacité énergétique tout en bénéficiant de l'automatisation et de la simplicité d'utilisation.

Entrée et sortie d'eau interchangeable et réversibles

InTens-O-FIRE²



L'évaporateur le plus **PERFORMANT** de la gamme d'évaporateur au bois avec panne à plis conventionnelle offert par CDL.

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	BOIS (mou ou dur)
DIMENSIONS	Disponible dans les formats : 2-1/2' x 8' à 6' x 18'
CONSOMMATION	Consommation de bois de 40% inférieure à un évaporateur conventionnel.
CONVIENT LE MIEUX POUR	Équilibre entre performance et stabilité de bouillage.

Entrée et sortie d'eau interchangeable et réversibles

> **100% RÉVERSIBLE!**

- > Système de gestion de l'air de combustion automatisé qui :
 - > Simplifie l'opération
 - > Permet d'ajuster la vitesse d'évaporation en fonction des besoins
 - > Stabilise la puissance pendant toute la durée du chargement
- > Volets manuels d'ajustement d'air permettant de raffiner les ajustements de combustion pour un rendement optimal peu importe le type de bois utilisé



> 100% RÉVERSIBLE!

- > Haute capacité d'évaporation à prix abordable
- > Durée de vie supérieure
- > Ébullition uniforme plus doux avant, agressif à l'arrière
- > Aucun besoin de préchauffer la cheminée
- > Plein régime en moins de 10 minutes
- > Bon fonctionnement même en basse pression (mauvais vent)
- > Entièrement réversible
- > Petite quantité de briques nécessaires
- > Parfait pour les débutants, facile d'opération et risques d'erreurs très limités
- > Aucun risque de retour de flammes et très sécuritaire
- > Intensité de bouillage modulable



La gamme d'évaporateurs **Venturi haute performance airtight CDL** possède un **système de tire artificiel** unique permettant **l'apport d'air primaire à haute pression par succion**. Augmentez de façon simple et sécuritaire la performance d'évaporation de l'évaporateur avec le système Venturi Performance développé par CDL.

CARACTÉRISTIQUES DU MODÈLE

COMBUSTIBLE	BOIS (mou ou dur)
DIMENSIONS	12 modèles disponibles de 2' x 4' à 4' x 15'
CONSOMMATION	40% plus performant qu'un évaporateur conventionnel
OPTIONS DISPONIBLES	Gamme complète d'options disponibles

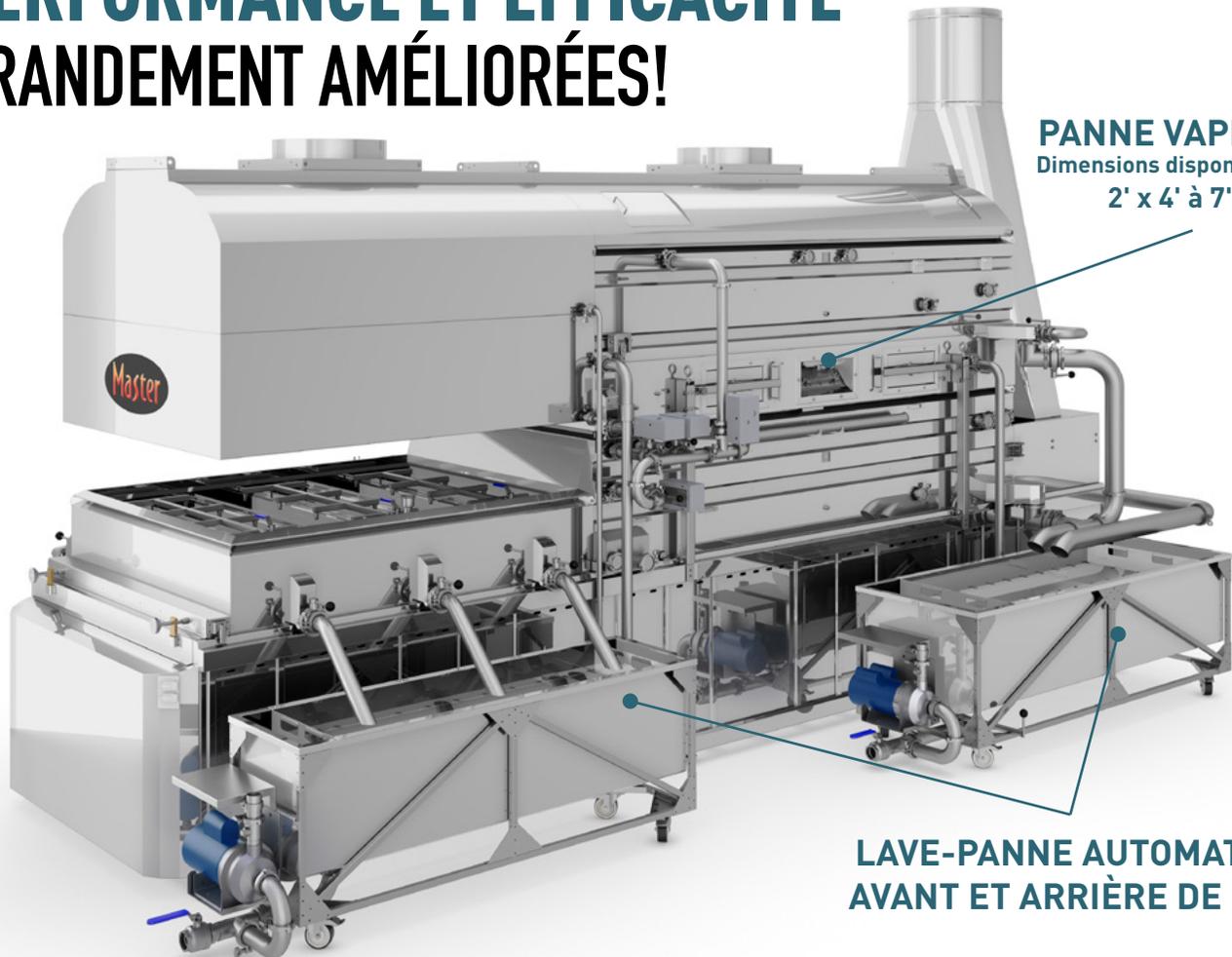
Entrée et sortie d'eau interchangeable et réversibles

OPTIONS PANNE VAPEUR ET LAVE-PANNE POUR ÉVAPORATEURS

Options disponibles avec :



PERFORMANCE ET EFFICACITÉ GRANDEMENT AMÉLIORÉES!



PANNE VAPEUR

Dimensions disponibles :
2' x 4' à 7' x 12'

**LAVE-PANNE AUTOMATISÉ
AVANT ET ARRIÈRE DE CDL**

AVANTAGES DE LA PANNE VAPEUR

Augmente la capacité d'évaporation jusqu'à 50% sans consommation supplémentaire de combustible.

- > L'utilisation de la panne vapeur entraîne une importante réduction de la consommation d'énergie en réutilisant la vapeur produite par la panne à plis de l'évaporateur. Cette réduction de consommation d'énergie peut aller jusqu'à 50% selon le Brix à l'entrée de la panne;
- > Cette option peut être installée sur tous les types d'évaporateurs (bois, granules, huile).

AVANTAGES DU LAVE-PANNE

Un incontournable pour tous ceux qui désirent gagner du temps, améliorer et simplifier les opérations à la cabane.

- > Complètement automatisé et séquentiel, le lave-panne de CDL est disponible en option sur les modèles d'évaporateurs Venturi, Chinook, Intense-O-Fire, Deluxe, Master et R7.
- > Avec son lavage complet sans contact et son circuit de lavage en continu, il permet d'éliminer les taches tenaces et de diminuer grandement la charge de travail quotidienne.

LAVE-PANNES À SIROP



LE NETTOYAGE SIMPLIFIÉ!

LAVE-PANNES SIMPLES, DOUBLES ET TRIPLES DISPONIBLES EN PLUSIEURS GRANDEURS.

INFORMEZ-VOUS!

LÈVE-PANNES

Ensemble permettant de déplacer la panne à eau plus facilement pour son nettoyage ou la maintenance du feu de l'évaporateur.



PANNE
ARRIÈRE



PANNE
AVANT

Lève-panne à plis sur roues

Convient à tous les évaporateurs à l'exception de l'évaporateur Master.

671910

Lève-panne avant Master



671920

Lève-panne à tube Master sur roues



671900

ÉVAPORATEUR ET BBQ 2 EN 1 EVAP-O-GRILL

- Idéal jusqu'à 50 entailles
- Évapore jusqu'à 7 gallons / heure
- Assemblage facile
- Aucun briquetage nécessaire

INCLUS :

- Panne en acier inoxydable 2' x 3'
- Valve de coulée à bille en acier inoxydable 3/4"
- Ensemble de grilles en fonte (3X)
- Base d'évaporateur en fonte
- Grilles à feu en fonte (3X)

670090

OPTIONS DISPONIBLES :

- Cheminée à clapet 6"
- Panne à réchaud

670096



**UNE BELLE
IDÉE-CADEAU!**



Evap-O-Grill



**SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO**

bit.ly/cdlvideos



ÉVAPORATEURS HOBBY

L'évaporateur Hobby de CDL est conçu pour les producteurs récréatifs désirant profiter de belles journées de printemps pour évaporer une petite quantité de sève d'érable afin de produire quelques litres de sirop d'érable par saison.

GESTION DE LA COULÉE MAINTENANT ENTIÈREMENT RÉVERSIBLE!

18" X 48" INCLUS :

- Fournaise en acier inoxydable avec grilles en acier.
- Souche en acier inoxydable.
- Panne 18" x 48" en acier inoxydable 304 soudée à l'argon.
- Valve pour coulée de sirop en acier inoxydable.

18" x 48"

Évaporateur avec panne
à fond plat 2 chemins
1 à 75 entailles

6700102WD

18" x 48"

Évaporateur avec panne
à plis 18" x 36" et panne
à sirop 18" x 12"

6700102WP

50 à 125 entailles

OPTION DISPONIBLE :

- Panne à réchaud 67112WPARE

18" X 60" INCLUS :

- Panne à plis 18" x 42"
- Panne à sirop 18" x 18"
- Boîte à flotte contrôle de niveau arrière.
- Tuyau fumée complet.

18" x 60"

Panne à plis 5"

100 à 200 entailles

67001

Le produit peut être différent de la photo.



Modèle une panne

Modèle une panne à l'eau et une panne à sirop



**Combiner votre évaporateur à l'osmose inversée Nano RO.
Vous réduirez ainsi votre temps de bouillage. Voir page 67.**

ÉVAPORATEURS LE PROFESSIONNEL

L'évaporateur Le Professionnel de CDL est un évaporateur au bois de grande qualité pour les propriétaires de petites érablières. Il est conçu et fabriqué afin que le bouillage de l'eau d'érable soit très efficace et que la finition du sirop d'érable soit facile et très stable. Sa performance en rapport à sa grandeur saura vous surprendre.



**GESTION DE LA COULÉE
MAINTENANT ENTIÈREMENT
RÉVERSIBLE!**

Le produit peut être différent de la photo.

20" X 84" 150 à 450 entailles	24" X 72" 150 à 450 entailles	2' X 8' 150 à 450 entailles
6700103	6700302	6700502
Panne à plis 2 chemins 20" x 54" Plis 5" dans le feu	Panne à plis 2 chemins 2' x 4' Plis 7" dans la panne.	Panne à plis 2 chemins 2' x 5' Plis 7" dans la panne.
2 pannes à sirop 20" x 15"	Panne à sirop 2' x 2'	2 pannes à sirop 24" x 18"
Boîte à flotte arrière	Boîte à flotte avant et arrière	Boîte à flotte avant et arrière
Tuyau de cheminée en stainless 9" x 8'	Tuyau de cheminée en stainless 9" x 8'	Tuyau de cheminée en stainless 10" x 12'

Panne à finir réversible soudée à l'argon

ÉVAPORATEURS LE TRADITIONNEL DISPONIBLE DANS LES FORMATS : 2½' X 8' À 5' X 16'

L'évaporateur Le Traditionnel de CDL est conçu pour les propriétaires de moyennes et grandes érablières désirant garder la tradition de bouillir le sirop avec du bois de chauffage tout en étant efficace et performant. Cet évaporateur vous procurera une stabilité de bouillage incomparable. Sa construction très robuste permettra à plusieurs générations de connaître le plaisir de bouillir.



Le produit peut être différent de la photo.

INCLUS :

- Fournaise 32" de haut avec grille en fonte et 2 portes pour le chargement du bois.
- 1 panne à plis avec rayon de 7" soudée à l'argon.
- 2 à 3 pannes à sirop soudées à l'argon pour la finition selon le modèle.
- Boîtes à flotte avant et arrière.
- Connexions, valve à coulée et valve de drain en acier inoxydable.
- Cheminée complète (2x la longueur de l'évaporateur) incluant la souche.
- 1 chapeau à bascule pour cheminée.
- Niveau d'eau sur panne à plis.

ENSEMBLES DE BOUILLAGE DÉBUTANT

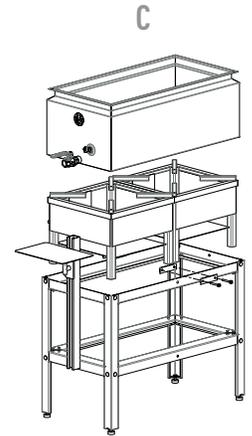
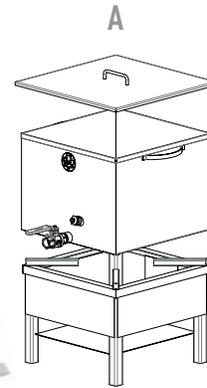


Ensemble 16" x 16" 15 entailles 6600801

INCLUS :

- 1 couvercle de panne à sucre 16" x 16"
- 1 panne à sucre 16" x 16"
- 1 poêle au propane R-65
- 1 thermomètre poignée en bois 18-1/2"
- 1 couloir à sirop Orlon #8 épais
- 1 densimètre à sirop 55-70 Brix
- 1 gobelet 8"
- 1 mamelon 3/4" inox
- 1 valve à bille inox 3/4" FIPT

A



Ensemble 16" x 16" PRFW16

PRFW16

INCLUS :

- 1 poêle au propane R-65
- 1 boyau et régulateur
- 1 panne à sucre 16" x 16"
- 1 support de poêle au propane
- 1 mamelon 3/4" inox
- 1 valve à bille inox 3/4" FIPT

B

Ensemble 16" x 32" PRFW32

PRFW32

INCLUS :

- 2 poêles au propane R-65 (avec kit d'attaches)
- 2 boyaux et régulateurs
- 1 panne à sucre 16" x 32"
- 1 support de poêle au propane 16" x 32"
- 1 mamelon 3/4" inox
- 1 valve à bille inox 3/4" FIPT

C

ÉVAPORATEUR HOBBY PRO

La solution parfaite pour le petit producteur qui veut un évaporateur au bois abordable et très efficace pour transformer la sève en sirop d'érable !

Base d'évaporateur en acier inoxydable (16" x 32")

670090200SS

Panne à fond plat

670090215

Panne 3 chemins

670090214

INCLUS :

- Structure en acier inoxydable
- Grilles en fer angle
- Laine de céramique
- 6' de tuyau 6" et 1 coude 90° x 6"



FACILE À ASSEMBLER

**CONFIGURABLE
SELON VOS BESOINS !**

**IDÉAL JUSQU'À
25 ENTAILLES**

**OPTIONS DISPONIBLES :**

- Panne à réchaud 670090218
- Couvercle pour panne 67WPC032
- Ensemble de 2 roues et tisonnier 670090213
- Niveau d'eau 670090216
- Thermomètre EITC0306

Nécessite l'ensemble de 19 briques 1-1/4" x 4-1/2" x 9" (non inclus).

670090217

BASSIN ISOLÉ DE CALIBRATION DE SIROP

- > Le bassin de calibration isolé de CDL possède une cuve en acier inoxydable isolée et un agitateur intégré. Simple d'utilisation grâce au système de lavage intégré, sa pompe de recirculation et son chariot sur roulettes.
- > Améliorez dès aujourd'hui l'opération de calibration du sirop avant la mise en baril.

AVANTAGES

- Température contrôlée;
- Lecture en temps réel du degré Brix;
- Calibration parfaite du sirop;
- Simplification des opérations.

250 gal Imp (300 gal US)	4' x 4' x 3'	6793443
350 gal Imp (420 gal US)	4' x 4' x 4-1/2'	6793445
Boîtier démarreur seul bassin calibration		6793001

Contrôlez précisément le degré Brix de votre sirop avant la mise en barils grâce au lecteur de Brix en temps réel qui effectue une lecture en continue de 0 à 80 Brix et jusqu'à une température de 100 °C (212 °F).

668421



SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



Alimentation 24 volts.
Nécessite une pompe
de circulation.

La calibration parfaite du sirop en température contrôlée de CDL !



BAIN-MARIE DE CALIBRATION POUR SIROP D'ÉRABLE

Calibrez et embouteillez votre sirop en toute confiance avec notre tout nouveau bain-marie de calibration pour sirop d'érable d'une capacité de 130 gallons impériaux.

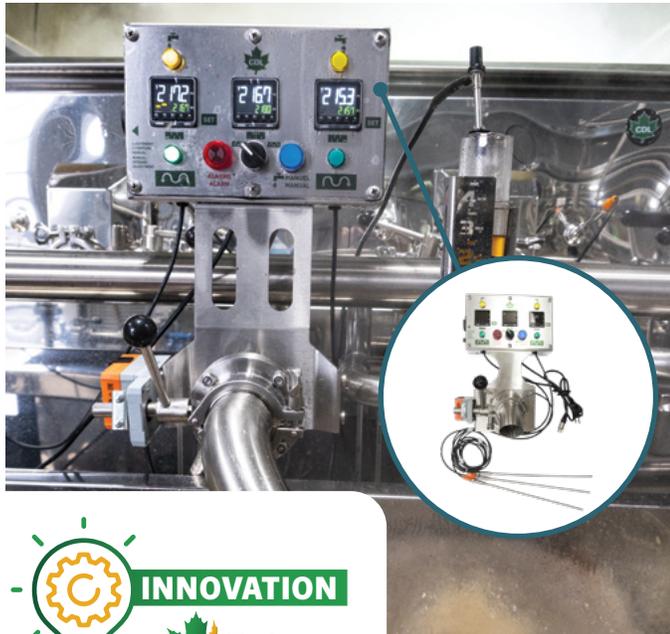
Les 2 éléments électriques de 5000W (240V) chauffent l'eau qui se trouve dans la double paroi, réchauffant ainsi doucement votre sirop à la température voulue. La hauteur du bain-marie a été pensée pour remplir tous les types de barils ou de tôtes de sirop. Le châssis sur roulette est en acier inoxydable.

Cet ensemble bain-marie inclut une pompe diaphragme électrique, un thermomètre pour l'eau, un niveau d'eau et de sirop, ainsi qu'un système d'agitation à l'air. Le lecteur de Brix (en option) vous permettra d'avoir une précision et une constance accrue dans le degré Brix de votre sirop.

Bain-marie électrique 130 GAL. IMP./156 GAL. US	46" x 36" x 30"	67424
Option lecteur de Brix		668429



THERMORÉGULATEURS



Idéal pour évaporateur utilisant l'inverseur de coulée.

Thermorégulateur modulant contrôle multiple 2" 66783

Thermorégulateur modulant contrôle multiple 2-1/2" 66784

Clips, gasket de silicone et bec verseur non inclus.



AVANTAGES

- Coulée de sirop en continu;
- Élimine l'effet de recul du sirop dans les panes;
- Élimine les coulées par gros volume;
- Meilleure constance du Brix;
- Facilite la filtration du sirop d'érable.

Thermorégulateur modulant 1-1/2" 66781

Thermorégulateur modulant 2" 66775

Thermorégulateur modulant 2-1/2" 66782

Clips, gasket de silicone et bec verseur non inclus.

CONTRÔLE DE NIVEAU (PROTECTION)

Protect-O 66876

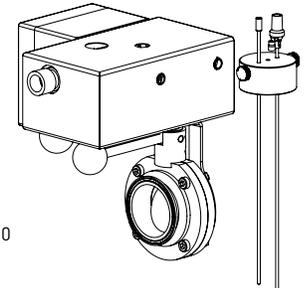


Veuillez contacter votre magasin CDL ou la boutique en ligne CDL pour plus d'informations.

CONTRÔLE DE NIVEAU

Contrôle de niveau électrique avec actuateur Bélimo et valve de type papillon.

Ajustement de la hauteur réglable manuellement.



Contrôle de niveau évap. 2" + boîtier Levato 668767200

Contrôle de niveau évap. 2-1/2" + boîtier Levato 668767250

Tuyauterie de connexion non comprise.

THERMORÉGULATEUR NUMÉRIQUE 1"

Obtenez une coulée de sirop à température précise à tout coup avec le thermorégulateur 1 pouce de CDL.

Une solution innovante pour les amateurs de sirop et petits producteurs.



66786

Joint de silicone et clips pour ferrule disponibles à la page 32.

ACCESSOIRES POUR THERMORÉGULATEUR



BEC VERSEUR

1-1/2"	69BCD150
2"	69BCD112
2-1/2"	69BCD212



BEC VERSEUR DOUBLE

2"	660104200
2-1/2"	660104250



FERRULE DÉCENTRÉE

2" x 1-1/2"	60R14215
2-1/2" x 2"	60R142122

SIROPTIERS RECTANGULAIRES



Le modèle standard comprend le drain seulement.

Le modèle deluxe comprend également valves, plomberie en acier inoxydable et tablette.

STRUCTURE EN ACIER	GAL US	GAL IMP.	
Siroptier simple standard	42 GAL	35 GAL	67865406
Siroptier double standard	80 GAL	67 GAL	67865206
Siroptier double deluxe	80 GAL	67 GAL	67865207
Siroptier triple standard	120 GAL	100 GAL	67865208
Siroptier triple deluxe	120 GAL	100 GAL	67865209



STRUCTURE EN ALUMINIUM	GAL US	GAL IMP.	
Siroptier double (2x)	35 GAL	29 GAL	666735
Siroptier double (2x)	55 GAL	45 GAL	666755
Siroptier double (2x)	75 GAL	62 GAL	666775

SIROPTIERS RONDS



Inclus le couvercle et la valve en acier inoxydable.

Tous les siroptiers ont une hauteur de 28".

GAL US	GAL IMP.	DIAM.	
5,85 GAL	5 GAL	9" (mini)	67MINFIL
7,6 GAL	6,5 GAL	9"	6740006
14,4 GAL	12 GAL	12"	6740026
18 GAL	15 GAL	15-1/4"	72054015*
*Inclus support à bonnet 1 trou			
24 GAL	20 GAL	21-3/4"	72054020*
*Inclus support à bonnet 2 trous			
24 GAL	20 GAL	16"	6740326
30,4 GAL	26 GAL	18"	6740426
45,65 GAL	39 GAL	22"	6740626
53,8 GAL	46 GAL	24"	6740726

SUPPORTS À BONNETS



1 ENTRÉE		3 ENTRÉES	
12"	67412	22"	6742211
16"	674161	24"	674243

PANNES À SUCRE

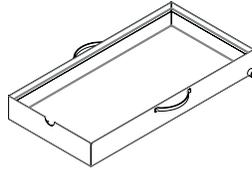
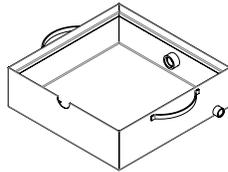
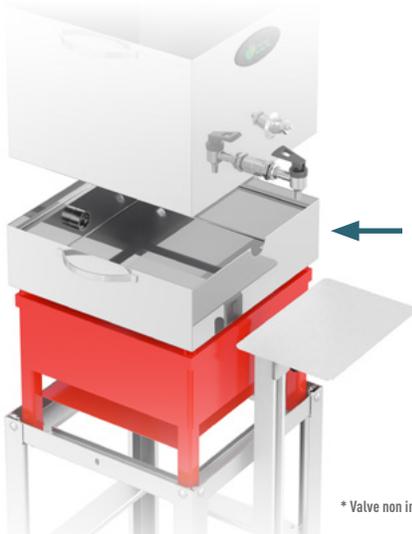


* Valve 3/4" et couvercle non inclus



16" x 16" x 12"	67WP1616	24" x 24" x 12"	67WP2424
16" x 32" x 12"	67WP1632	24" x 36" x 12"	67WP2436
Couvercle 16" x 16"	67WPC016	24" x 48" x 12"	67WP2448
Couvercle 16" x 32"	67WPC032	24" x 72" x 12"	67WP2472

BAIN-MARIE



* Valve non incluse

- Bain-marie pour panne à sucre qui peut être utilisé pour l'ensemble d'embouteillage débutant à la page 113.
- Possibilité d'installer un élément électrique chauffant (664934A)
- Hauteur de 5"

16" x 16" 67316M

16" x 32" MINS32

ACCESSOIRES DE BOUILLAGE EN ACIER INOXYDABLE



GOBELETS

8"	6784782
10"	67847102
12"	67847122



ACCESSOIRES DE BOUILLAGE EN ACIER INOXYDABLE (SUITE)



PLATS À QUEUE ET ÉCUMOIRES

	Rond 5" avec manche en bois	7205405R
A	Rond 6-1/2" avec manche en bois	72054065R
	Rond 8" avec manche en bois	7205408R
B	Côté plat 5" avec manche en bois	7205405P
	Côté plat 8" avec manche en bois	7205408P
C	Non trouée	6772922007
	Trouée 4"	7205404



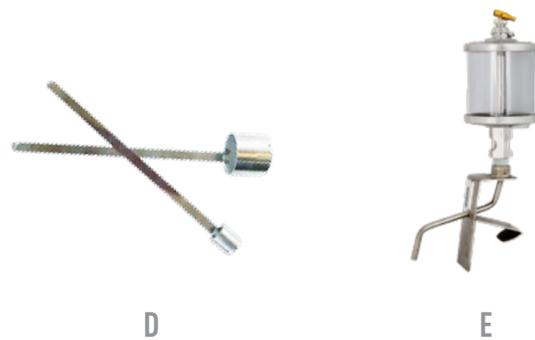
PLAT À SUCRE

	Rectangle 17" X 23" X 11"	72054172311
	Rond 10" X 14" X 5"	72054101405R
	Rond 12" X 17" X 6"	72054121706
	Rectangle 12" X 17" X 11"	72054121711



Utilisez ces moules pour donner des formes à vos pains de sucre d'érable.

	Moules 250 g (35 par boîte)	72054250
	Moules 500 g (25 par boîte)	72054500
	Table réglable	72924060



SUPPORTS ANTIMOUSSE

D	Petit	67ANTIMOU P
	Grand	67ANTIMOU G
E	9 oz	6700009
	16 oz	6700016



ENTONNOIRS

F	Petit	66811
	Grand	6681102
G	1" x 3/8"	FUNMIN
	5-1/2" x 9/16"	FUN SMA
H	Plastique (ensemble de 3)	FUN PLA



Autres dimensions disponibles

CHOPINES ET PALETTES

I	2 L avec poignée acier inoxydable	MEACSL*
J	2 L avec poignée acier inoxydable	 NOUVEAU 666320
K	4 L avec poignée (à mesurer)	MEACU4
L	42"	674242

* Disponible en quantité limitée.

TUBES DE VERRE POUR NIVEAU D'EAU

5/8" x 8	60PEN58X6PLAGL
5/8" x 12	672176
5/8" x 18	60PEN58X18PLAGL
1-1/2" x 8	675157
1-1/2" x 18	60GROSNIVEAU18



BOUCHONS BLEUS À LONG BRAS

1-1/2"	678117112
2"	678117
2-1/2"	6781171



PRODUITS HAUTE TEMPÉRATURE



Silicone 60YYCSL503



Laine cordon fibre de verre 60TXP018



Petite brique 2 500 °F
1-1/4" x 4-1/4" x 9" 66869



Laine céramique
1" x 4' x 23.65' | 8 lb 60BKT18LB100A



Grosse brique 3 000 °F
2-1/2" x 4-1/2" x 9" 66868

Laine céramique
1/2" x 4' x 50' | 8 lb 60BKT18LB050A



Ciment à briques
Pyromix, 1 gallon 66866



Laine thermofab
2" x 1/8" 60GW300100



Ciment à briques
Pyromix, 4 gallons 668664

Laine céramique
panneau 1" x 12" x 36" EBISOL06



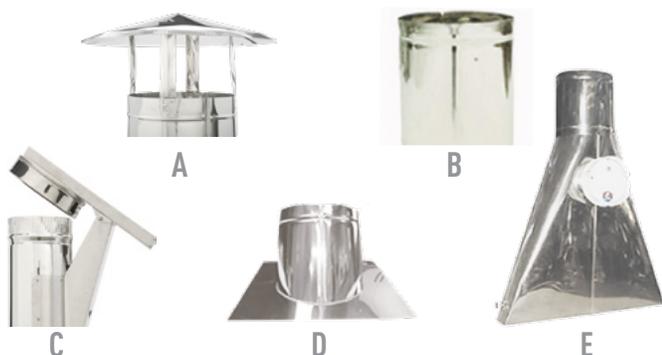
Ciment sec, sac de 25 kg 66875



Laine céramique
panneau 1" x 24" x 36" 60BK0019

Laine céramique
panneau 1/2" x 24" x 36" 60BK0012

CHEMINÉES ET ACCESSOIRES



A Chapeau chinois | Disponible en diamètre de 6" à 32"
et en option avec pare-étincelles

B Tuyau | Disponible en diamètre de 6" à 32"

C Chapeau à bascule | Disponible en diamètre de 7" à 30"
et en option avec pare-étincelles

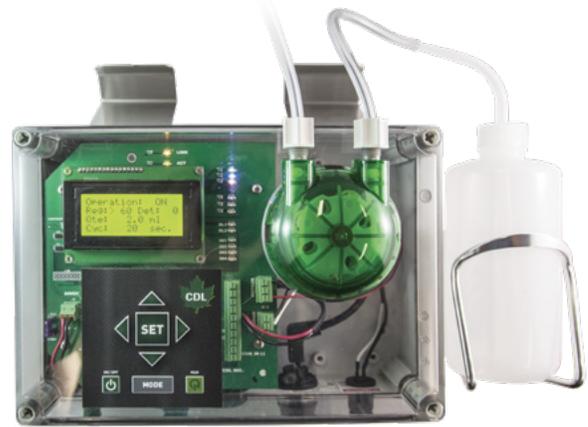
D Solin pour couverture | Fabriqué sur mesure
Disponible de 6" à 32" avec collet

E Souche | Disponible pour les évaporateurs
de 2' à 6' de largeur

DOSEUR ANTIMOUSSE

**Programmation automatique
du dosage de l'antimousse
le plus flexible sur le marché!**

Doseur automatique antimousse 730400



ANTIMOUSSE



Kasher | 200 g 66890



Kasher | 2,5 kg 66898



Huile de tournesol Bio désodorisée 1,5 L 663515

NOUVEAU
POUR PRODUCTEURS
CERTIFIÉS BIOLOGIQUES



Liquide | 8 oz. EVAN108W

Liquide | 32 oz. EVAM032W

Liquide | 4 L EVAM128W

RÉFRACTOMÈTRES



EAU ET SIROP
Eau 0-32 Brix EIRE0032C

Sirop 45-82 Brix EIRS4582C



DIGITAL
0-85 Brix 668412



Solution pour connaître le facteur de correction à appliquer à un hydrotherme ou un densimètre. 718867

PRODUITS DU CENTRE ACER SUR DEMANDE SEULEMENT

Spécialement conçu et développé par le Centre Acer pour calibrer les réfractomètres destinés à la mesure du Brix du sirop d'érable.



Solution calibration du réfractomètre 66616



COLORIMÈTRES



Cuvette seule (1,75") 662378

Cuvette seule (3,75") 668887



Cuvette (3,75") + bouchon 668888

Bouchon seul 668889

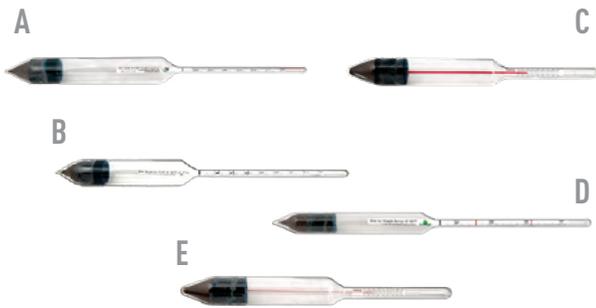


Colorimètre digital
Marque HANNA 662397



Cuvette ronde verre 10 mL avec insert plastique pour HI759 662398

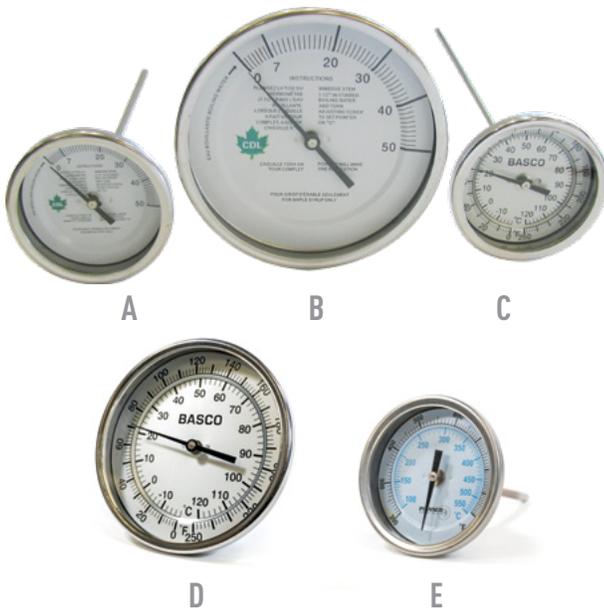
DENSIMÈTRES EAU ET SIROP



A	Eau	0-6 Brix	EIDE2010
B	Eau	0-15 Brix	668433
C	Eau	10-25 Brix	66849
	Sirop	45-75 Brix (Approuvé par l'État du Vermont)	EIDS4575
D	Sirop	55-70 Brix	66845
E	Sirop	Hydrotherme	66841

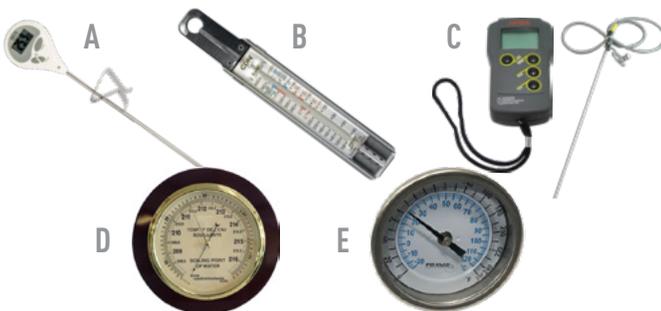
Garantie limitée et items non retournables

THERMOMÈTRES CADRAN TIGE



A	Cadran 3" Tige 9" 0-50 °F 1/4" MIPT	72920003
	Cadran 3" Tige 12" 0-50 °F 1/4" MIPT	72920004
B	Cadran 5" Tige 9" 0-50 °F 1/4" MIPT	72920001
	Cadran 5" Tige 12" 0-50 °F 1/4" MIPT	72920002
	Cadran 3" Tige 12" 0-250 °F 1/2" MIPT	668350
	Cadran 3" Tige 6" 0-50 °F 1/4" MIPT	EITC0306
	Cadran 3" Tige 9" 50-300 °F 1/2" MIPT	EITC0309
	Cadran 3" Tige 6" 0-250 °F 1/4" MIPT	EITC0336
C	Cadran 3" Tige 6" 0-250 °F 1/2" MIPT	EITC033612
	Cadran 3" Tige 9" 0-250 °F 1/4" MIPT	EITC0330
D	Cadran 5" Tige 4" 0-250 °F 1/2" MIPT	668356
E	Cadran 3" Tige 4" 200-1000 °F 1/4" MIPT	668354
	Cadran 3" Tige 6" 200-1000 °F 1/2" Pour souche d'évaporateur	668210

THERMOMÈTRES DIVERS



A	Tige 8"	71750425
B	12" Acier inoxydable	71750426
C	Électronique Sonde 18"	668204
D	Baromètre 6"	72920030
E	Thermomètre 3" (eau chaude) préchauffeur	6408503SS



JONATHAN PRÉSENTE LES DIFFÉRENTS INSTRUMENTS DE MESURE OFFERTS CHEZ CDL.

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



BROSSES POUR PANNES ET BASSINS



Sans manche 2" x 7" 663524



À rayon 2" x 7" 663521



À rayon 1/2" x 7" 66352



Manche 9" EVBRE001



Manche 20" EVBRE003

Ronde sans manche pour réservoir 66356

GANTS THERMIQUES ISOLÉS

- Imperméable et respirant
- Doté d'un isolant thermique
- Garde vos mains chaudes, sèches et bien protégées
- Confort et performance optimale par temps froids
- Excellente prise sèche et mouillée



Médium	669282M
Large	669282L
X-Large	669282XL
XX-Large	669282XXL

Vendus en paire.

PRODUITS DE LAVAGE POUR PANNES



A

Sani-clean | 3.78 L



B

Acide acétique glacial 99% | 20 L



C

NOUVEAU 6628378

A

Sani-clean | 20 L

66288

B

667474

NETTOYEURS POUR ACIER INOXYDABLE

3 lb (en poudre)

EVNSS300

C

10 lb (en poudre)

EVNSS010

25 lb (en poudre)

EVNSS250

DÉSINFECTANTS POUR TUYAUX ET CHALUMEAUX



B

A

Alcool Isopropylique 70% | 18,9 L

667470

B

Alcool Isopropylique 70% | 205 L

6674277

C

Alcool Pur dénaturé | 4 L

667575

D

Chlore 12% | 20 L

666000



C



D

Photo à titre indicatif seulement



PRESSES À SIROP CDLWESFAB

AMÉLIORE LA PERFORMANCE ET FACILITE LA FILTRATION

- ✓ Fabriquée entièrement au Canada et aux États-Unis
- ✓ Construction légère et compacte de qualité supérieure

SCANNEZ POUR
VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos

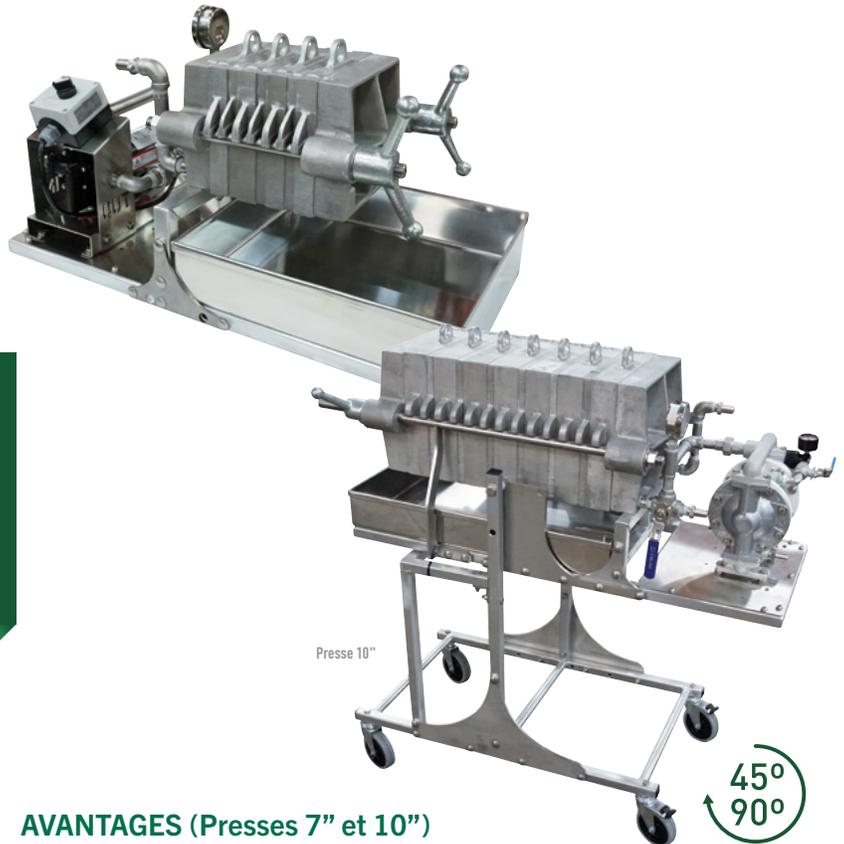


PLAQUE SÉPARATRICE

Permet d'utiliser qu'une partie de la presse lorsqu'on désire filtrer une petite quantité de sirop et ainsi ne pas salir l'entièreté de la presse



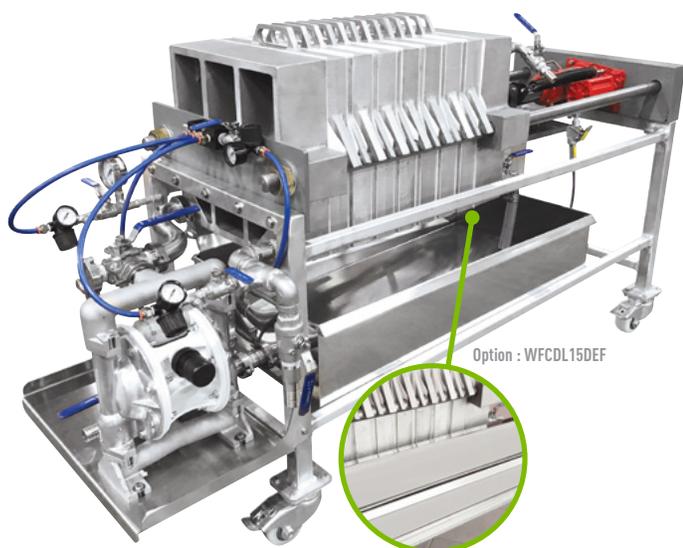
Pour presse à sirop 7" CDLWESFAB	NOUVEAU WFCDL7PLATE
Pour presse à sirop 10" (ancien modèle CDL)	6660010PLATE
Pour presse à sirop 10" CDLWESFAB	WFCDL10PLATE
Pour presse à sirop 15" CDLWESFAB	WFCDL15PLATE
Pour presse à sirop 20" CDLWESFAB	NOUVEAU WFCDL20PLATE



AVANTAGES (Presses 7" et 10")

- > Presses inclinables (0, 45 et 90 degrés avec l'option chariot) pour faciliter le remplacement des papiers filtres;
- > Ensemble de pompe amovible (utilisable sur une autre presse).

	Presses 7"	Presses 10"
Presse courte avec pompe diaphragme manuel, 3 plaques vides, 2 plaques pleines	WFCDL7M	-
3 plaques vides, 2 plaques pleines	WFCDL732	WFCDL1032
4 plaques vides, 3 plaques pleines	WFCDL743	WFCDL1043
7 plaques vides, 6 plaques pleines	WFCDL776	WFCDL1076
8 plaques vides, 7 plaques pleines	WFCDL787	WFCDL1087
Options disponibles :		
Ensemble pompe air diaphragme 1/2"	WFCDL7ADP12	WFCDL10ADP12
Ensemble pompe 120V diaphragme 5.3 GPM 1/2"	WFCDL7EDP1253	WFCDL10EDP1253
Chariot presse	WFCDL7CH	WFCDL10CH
Distributeur d'air <small>Option pour pompe à air</small>	WFCDL710AIRM	WFCDL710AIRM
Ensemble d'entrée d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K.</small>	WFCDL7AIRI	WFCDL10AIRI
Ensemble de sortie d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K.</small>	WFCDL7AIRO	WFCDL10AIRO



AVANTAGES (Presses 15")

- > Serrage avec vérin hydraulique de 12 tonnes, avec huile alimentaire, actionné par air ou manuellement (air comprimé non obligatoire);
- > Plat de presse connecté à la pompe (utile pour le désucrage en circuit fermé ou pour pomper le sucre récupéré);
- > Valve de contournement de type "bypass" incluse dans la plaque avant pour plus d'efficacité;
- > Drainage de l'entrée et de la sortie dans le plat par la plaque avant;
- > Drainage par air (en option);
- > Poussée d'air inverse dans la sortie de presse permettant de prolonger la filtration (en option).

AVANTAGES (Presses 20")

- > Assemblage facile des papiers
- > Plus grande capacité de filtration
- > Chariot sur roues
- > Bac pour le sirop en dessous
- > Capacité de filtration 15 à 50 barils
- > Plaque vide d'une épaisseur de 3"

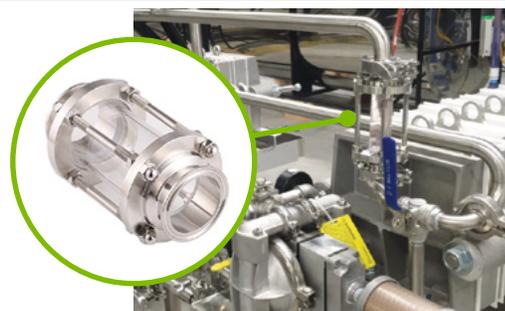
Presses 15"	
7 plaques vides, 6 plaques pleines	WFCDL1576
8 plaques vides, 7 plaques pleines	WFCDL1587
9 plaques vides, 8 plaques pleines	WFCDL1598
10 plaques vides, 9 plaques pleines	WFCDL15109
Options disponibles :	
Ensemble pompe air diaphragme 1/2"	WFCDL15ADP12
Ensemble pompe air diaphragme 1"	WFCDL15ADP1
Ensemble pompe 120V diaphragme 5.3 GPM 1/2"	WFCDL15EDP1253
Ensemble d'entrée d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K.</small>	WFCDL15AIRI
Ensemble de sortie d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K.</small>	WFCDL15AIRO
Plaque anti-éclaboussure en acier inoxydable pour presse 15"	WFCDL15DEF

Presses 20"	
8 plaques vides, 7 plaques pleines	WFCDL2087
9 plaques vides, 8 plaques pleines	WFCDL2098
10 plaques vides, 9 plaques pleines	WFCDL20109
Options disponibles :	
Ensemble pompe air diaphragme 1"	WFCDL20ADP1
Ensemble d'entrée d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K.</small>	WFCDL20AIRI
Ensemble de sortie d'air <small>L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K.</small>	WFCDL20AIRO
Plaque anti-éclaboussure en acier inoxydable pour presse 20"	WFCDL20DEF

Mise en garde : L'alimentation en air doit obligatoirement être filtrée avec l'ensemble de filtre à air 66345657K.

Visuel de verre ferrule 1-1/2"
6600150

Visuel de verre ferrule 2"
6600200



PRESSE VACUUM CDL

Siroptier et presse à filtre tout-en-un.
Disponible en formats 9", 12", 15" et 18".

Inclus : 1 filtre et 12 préfiltres

Thermomètre non inclus

9"	3.6 Gal. US	jusqu'à 400 entailles	FAU18PV009K
----	-------------	-----------------------	-------------

Thermomètre inclus

12"	9 Gal. US	jusqu'à 800 entailles	FAU18PV012
15"	14 Gal. US	800 à 1 800 entailles	FAU18PV015
18"	19 Gal. US	1 800 à 3 600 entailles	FAU18PV018

Thermomètre non inclus

Couvercle pour presse vacuum ronde	9"	FAU18PV009COUV
	12"	FAU18PV012COUV
	15"	FAU18PV015COUV
	18"	FAU18PV018COUV

Filtre polyester 5 microns pour presse vacuum ronde	9"	FAU18036
	12"	FAU18038
	15"	FAU18017
	18"	FAU18018
	21"	668171
	24"	668172

Préfiltre polyester pour presse vacuum ronde (ensemble de 12)	9"	FAU18035
	12"	FAU18037
	15"	668167
	18"	668168
	21"	668169
	24"	668170



Modèle 9"

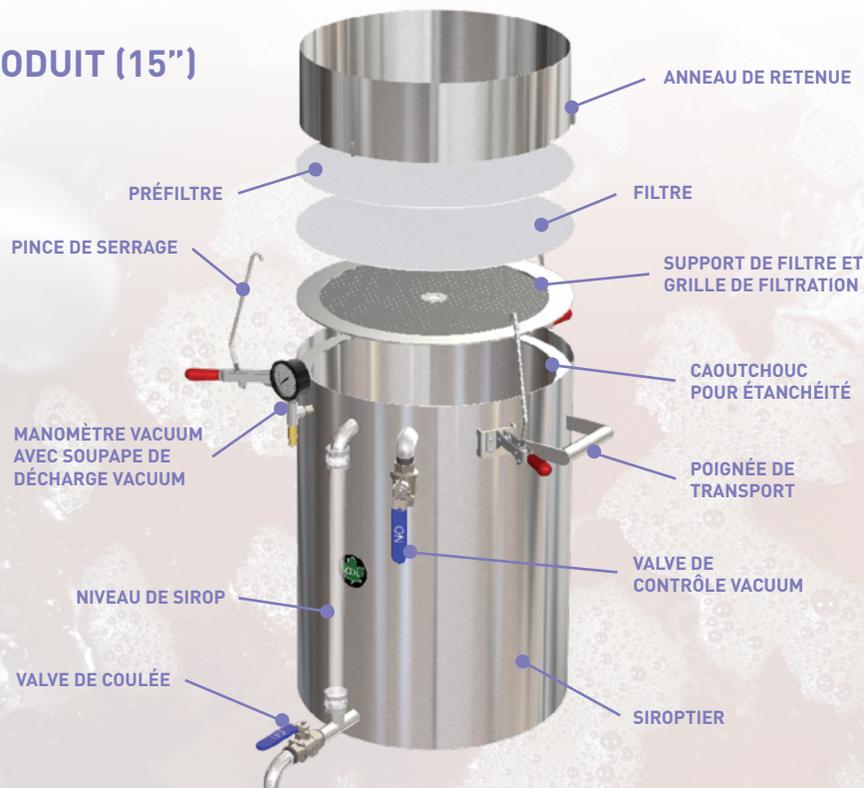
Modèle 15"

Fini en acier inoxydable brossé

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos



DÉTAILS DU PRODUIT (15")



ENSEMBLE DE POMPE À DIAPHRAGME ÉLECTRIQUE



Installation rapide et facile.
Pour presse à sirop ou pompage de transfert de sirop d'érable chaud.

Pompe moteur 115V
5.3 GPM | 60 PSI



Pompe diaphragme électrique avec support

669653A

POMPES POUR PRESSE



Pompe diaphragme 1/2"
(aluminium)

669585

Pompe diaphragme 1"
(aluminium)

669601

ACCESSOIRES



A-B



C



D

A

Poudre à filtrer 545
Celite 10 lb

66825

B

Poudre à filtrer 545
Celite 50 lb

66826*

* Disponible en quantité limitée.

C

Poudre à filtrer
Dicalite 50 lb

66838

D

Poudre à filtrer
CDL 50 lb

NOUVEAU

6683CDL

Papier presse 5-1/4"

pqt 200

66817

Papier presse 7"

pqt 400

66828

Papier presse 7"
avec ailes

pqt 400

66859

Papier presse 10"

pqt 400

66829



Papier presse 15"
(CDLWESFAB)

pqt 250

WFCDL668015

Papier presse 15"

pqt 250

668015

Papier presse 20"
2 trous

pqt 250

668221

Papier presse 10"
avec ailes

pqt 400

66801

Papier presse 20"
3 trous avec ailes

pqt 250

668224



Graisse alimentaire

66530

Filtre-feutre presse 7"

pqt 12

66827

Filtre-feutre presse 10"

pqt 12

66830

Filtre-feutre presse 15"
(CDLWESFAB)

pqt 7

WFCDL668015F

Filtre feutre presse 20"
2 trous

pqt 7

66820

Filtre feutre presse 20"
2 trous doubles

668206

Filtre feutre presse 20"
3 trous doubles

pqt 7

66850

Filtre-feutre pour
presse autonettoyante

66852

Couloir à sirop
polyester #8 | 5 mic.

66814

Couloir à sirop
polyester #8 | 1 mic.

668163

Couloir à sirop
conique #5

FILC05

Préfiltre pour couloir

pqt 12

66206

Préfiltre pour filtre plat
24" x 24", style tissé

PREW24

Préfiltre pour filtre plat
36" x 36", style tissé

PREW36

Filtre pour chaudière

FILBAG

Préfiltre pour chaudière

PREWFI

Filtre plat 24" x 24"

FILF24

Filtre plat 36" x 36"
en polyester 5 mic.

66211

Filtre plat 36" x 36"
en polyester 1 mic.

668164

BARILS EN ACIER INOXYDABLE

Le baril CDL entièrement fabriqué d'acier inoxydable 304 est conçu selon les recommandations de la Fédération des producteurs acéricoles.



Capacité : 13 GAL. IMP.
Poids vide : 29 lb
1 bouchon en plastique (2" centré)
66819R

Capacité : 34 GAL. IMP.
Poids vide : 48 lb
2 bouchons en plastique (2" et 3/4" décentrés)
Fait au Québec
66813



Capacité : 34 GAL. IMP.
Poids vide : 49,6 lb
2 bouchons en plastique de 2" (1 au centre et l'autre décentré)
66816

Capacité : 45 GAL. IMP.
Poids vide : 59 lb
2 bouchons en plastique (2" et 3/4" décentrés)
668161

Les modèles peuvent différer de ceux illustrés

AVANTAGES

- Tous les joints inférieurs complètement soudés;
- Trou d'égouttement sur le dessus; aucun trou sur le côté;
- Conception permettant l'égouttement complet du sirop ou des rinçures de lavage;
- Empilable;
- Rebords avec recourbements prononcés facilitant la manutention du baril;
- Mêmes dimensions que les barils conventionnels galvanisés.

POMPE ET TRANSFERT À BARIL



Pompe à baril (air) en acier inoxydable

DRUPUM

AVANTAGES

- Permet de vider un baril de sirop très rapidement;
- Plus rapide qu'avec l'utilisation d'une pompe;
- Permet de vider un baril de sirop sans faire de dégât;
- Très simple d'utilisation;
- Requiert un compresseur à air.



A Transfert baril 1" en teflon

6150P1

B Transfert baril 5/8" en teflon

6150P58

BOUCHONS ET OUTILS POUR BARILS



Bouchon 2" en acier inoxydable BUNGSS



Bouchon 2" en plastique
(Peut être utilisé avec le sac 663332)
Fait aussi pour les barils en acier inoxydable 660057



Bouchon 2" en plastique pour baril
(gros filet/trou 3/4" NPT au centre) BUNG06



Sac plastique 32 gallons 663332B



Support sac plastique en acier inoxydable 678952



Échantillonneur baril en acier inoxydable 67ECHBA



Clé pour baril santé en acier inoxydable 662285



Clé pour baril 662282

ACCESSOIRES DE MANUTENTION POUR BARILS



Chariot 3 roues en acier inoxydable 676055S



Levier en acier inoxydable 671092



Pince à baril avec poulie et ficelle 665045

VISIONNEZ

NOS VIDÉOS

DE PARTOUT... À TOUS MOMENTS...

www.cdlinc.ca/fr/videos



BRASSEURS À BEURRE D'ÉRABLE



Brasseur à beurre d'érable
8 L | 110 V pompe laiton 668828

Brasseur à beurre d'érable
16 L | 220 V pompe laiton 668827

Brasseur à beurre d'érable
8 L | 110 V pompe en acier inoxydable 668828S

Brasseur à beurre d'érable
16 L | 220 V pompe en acier inoxydable 668827S

BRASSEURS À SUCRE GRANULÉ



Simple :
Capacité de 17 lb



Double :
Capacité de 35 lb

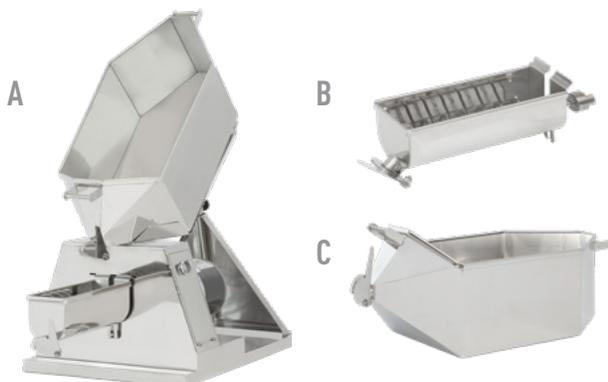
Brasseur à sucre granulé
8" automatique 668855A

Brasseur à sucre granulé
8" double automatique 668856A

AVANTAGES

- Entièrement automatisé;
- Granules uniformes;
- Peut fonctionner sans supervision;
- Disponible en fonction manuelle, si désirée;
- Fait d'acier inoxydable;
- 3 en 1 : brasseur, broyeur et sécheur;
- Se lave par barbotement d'eau chaude.

MACHINES À BONBONS



A Machine à bonbons (moteur inclus) ECB0100A

B Foreuse et panne ECBMW301

C Panne supplémentaire ECBMP101

Moteur 1/4 HP 660002



Par **Maryse Bernier**
Directrice chaîne de distribution et services

5 CONSEILS POUR RÉUSSIR À LA PERFECTION SON BEURRE D'ÉRABLE!

Chez CDL, nous offrons une gamme de quatre brasseurs à beurre. Voici donc le top 5 des conseils pour toujours réussir votre beurre d'érable avec cet équipement incontournable si vous faites de la transformation.

1. Préparez un bain de refroidissement pour le sirop avant de débiter sa cuisson. L'eau doit circuler constamment dans la panne et ainsi que sous votre casserole; prévoyez un espaceur et un accès à l'eau courante, idéalement.
2. Assurez-vous que la température de cuisson de votre sirop d'érable est la bonne. Il ne faut pas dépasser 22 ° F au-dessus de la température d'ébullition. Il est même conseillé de retirer du feu votre sirop à 21,5 ° F puisque la température du sirop continuera à grimper.
3. Laissez le sirop refroidir adéquatement. On parle d'au moins 6 heures dans la panne, idéalement 12 heures. Il est même recommandé de laisser refroidir le sirop à la température de la pièce pendant un autre 4 heures une fois la casserole sortie de la panne de refroidissement.
4. Pendant le brassage, décollez constamment à l'aide d'une spatule le sirop des parois de l'entonnoir vers le centre du cône afin d'uniformiser le mélange.
5. Gardez votre brasseur à beurre propre une fois votre transformation terminée. Fiez-vous à la méthode de nettoyage préconisée dans le manuel de l'utilisateur. Entrez-le dans un endroit sec.



TÉMOIGNAGE CLIENT



J'utilise le brasseur CDL 16L depuis plusieurs années. Il est facile à utiliser et surtout à nettoyer après l'utilisation. Il me permet de faire un beurre d'érable soyeux que mes clients redemandent d'année en année. »

— **Nathalie Lemieux**,
ÉRABLIÈRE NATHALIE LEMIEUX - Saint-Pascal-de-Kamouraska

ENSEMBLE D'EMBOUEILLAGE DÉBUTANT



INCLUS :

- 1 couvercle de panne à sucre
- 1 panne à sucre 16"x16"
- 1 support à filtre pour panne à sucre
- 1 poêle au propane R-65
- 1 bain-marie pour panne à sucre 16"x16"
- Vidange du bain-marie par une valve 1/2" en acier inoxydable (incluse)
- 1 support de poêle au propane
- 1 mamelon 1/2"
- Valve de type café

tablette
ajustable

Assemblage requis

6600802

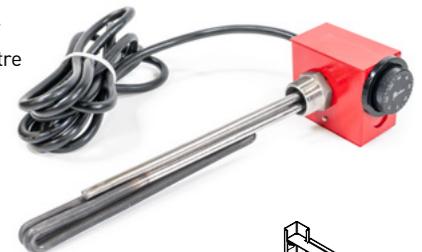
ACHETEZ L'OPTION ÉLECTRIQUE POUR COMPLÉTER VOTRE ENSEMBLE !

CONÇU POUR MAINTENIR LE SIROP À UNE TEMPÉRATURE ADÉQUATE POUR UN EMBOUEILLAGE EFFICACE.



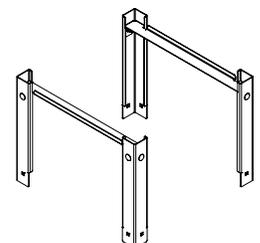
Élément électrique 1500 W avec thermostat pouvant être installé sur le bain-marie 16" x 16" (67316M)

664934A



Base d'espacement conçue pour se boulonner directement sur le support de poêle au propane.

67423



BAINS-MARIE



Bain-marie électrique
35 GAL. IMP.
43 GAL. US
67422

Embouteilleuse à pédale
35 GAL. IMP.
43 GAL. US
67220-S

ACIER INOXYDABLE



Bain-marie électrique
12 GAL. IMP.
15 GAL. US
67422-M

Embouteilleuse à levier
12 GAL. IMP.
15 GAL. US
67220-MS

ACIER INOXYDABLE



Valve d'embouteillage
3/8" 67215
5/8" 67216

BECS VERSEURS

MIPT	TUBE	
1/2"	3/4"	SDE050
3/4"	1"	SDE075
1"	1"	6788991D2

MIPT	TUBE	
1-1/4"	1-1/2"	SDE125
1-1/2"	2"	SDE150



DIVERS



Réchaud au propane R-65 66803



Valve d'embouteillage électrique. Inclus 3 embouts en acier inoxydable : 1/4", 3/8", 1/2" 67217



Valve d'embouteillage 3/8", 90° ECDVP804



Valve d'embouteillage 1/2", 90° ECDVP805

Bec embouteilleuse bain-marie 67BM12



Valve d'embouteillage type café + réducteur 3/4" x M16 67212A



Bec embouteillage bain-marie 1/2" coude x 1/2" mipt 6788991B2

LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS DU PROJET **NECTAR D'ÉRABLE**



Par **Vallier Chabot**,
copropriétaire et directeur général de CDL

Chez CDL, chacune de nos publications nous donne l'opportunité de faire le point sur nos projets innovants. Je me fais un devoir bien personnel de vous tenir au courant des avancées en ce qui concerne le projet Nectar d'érable, projet qui, à mes yeux, bénéficiera à toute l'industrie acéricole, dans un avenir rapproché.

Rappelons d'abord ce qu'est le Nectar d'érable. Il s'agit d'un nouvel agent sucrant issu de la sève d'érable ayant un Brix final supérieur à 60 Brix. Il n'est ni altéré, ni dénaturé ou surchauffé, ce qui lui confère l'intégrité des nutriments et des minéraux contenus dans la sève à la sortie de l'entaille. De plus, le Nectar d'érable est produit avec des équipements qui utilisent de l'énergie verte à 100% ou carbone neutre.

Voici donc brièvement les derniers développements du projet qui clôturent la phase 3 du projet.

- > Depuis 2021, le Nectar d'érable est reconnu à titre de produit innovant de l'érable par les Producteurs et Productrices acéricoles du Québec (PPAQ) et le Conseil de l'industrie de l'érable (CIE).

De gauche à droite : sève d'érable brute, sève ultrafiltrée, sève concentrée ultrafiltrée, nectar d'érable à 66 Brix.

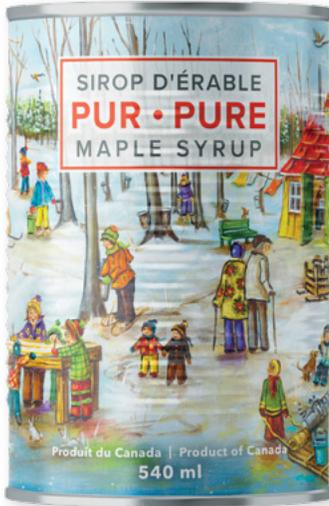


- > Le Centre Acer est le partenaire scientifique de CDL et validera d'autres résultats de la recherche pendant la prochaine saison.
- > En octobre dernier, une conférence portant sur le projet a été présentée lors de l'événement International Maple Conference se tenant cette année à Lacrosse, au Wisconsin. Notre collègue Steve O'Farrell était l'expert invité pour l'occasion.
- > La production du Nectar d'érable à plus grande échelle est prévue pour la saison 2024. La dernière phase de perfectionnement est prévue au Centre technologique de CDL pour la saison 2023.
- > Des partenaires potentiels dans l'industrie des breuvages ont commencé à essayer et à découvrir ce nouvel agent sucrant comme ingrédient. Ils ont comme objectif de produire des breuvages meilleurs pour la santé. Jusqu'à maintenant, leurs commentaires sont très positifs.

Nous serons en mesure de vous fournir plus de détails sur le projet à nos prochaines Portes ouvertes. L'équipe CDL a bien hâte de le faire.



CANNES RONDÉS



A



B 

NOUVEAUX DESIGNS!

IMAGES UNIQUES CRÉÉES PAR DES ARTISTES QUÉBÉCOISES!

SORTEZ DU LOT GRÂCE À CES SCÈNES TYPIQUES DU TEMPS DES SUCRES!

Choisissez la nouveauté pour votre vente au détail et distinguez-vous de la compétition!

- A Sirop d'érable pur | 540 ml, 200/caisse 6630250
- B Biologique | 540 ml, 200/caisse 6630250B



POUR PRODUCTEURS CERTIFIÉS BIOLOGIQUES

SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO

bit.ly/cdlvideos



CANNES DIVERSES

LITHOGRAPHIE FRANÇAISE/ANGLAISE

	FORMAT	QTÉ/CAISSE	
A	250 ml	65	CAN250*
	500 ml	35	CAN500*
	1L	24	CAN001*
B	250 ml	100	EXTC0250C
	500 ml	100	EXTC0500C

* Disponible en quantité limitée.



A



B

BOÎTES DE CARTON POUR CANNES



8 x 540 ml | Paquet de 25
66832



8 x 540 ml avec poignée | Paquet de 25
66834



24 x 540 ml | Paquet de 25
66833

SERTISSEUSES POUR CANNES



Sertisseuse manuelle Ives Way
66774300



Sertisseuse manuelle Master
66777



Sertisseuse automatique Master
66824

La collection de cruchons



bouchons inclus



Résistants, compacts et sans BPA, les cruchons CDL ont été conçus pour la réalité des acériculteurs d'aujourd'hui. Découvrez une collection au look moderne, dynamique et exclusif, tout en gardant un petit côté bien classique de cette grande tradition.

Personnalisez vos étiquettes. Informez-vous !



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
100 ml	360100	100
250 ml	360250	100
500 ml	360500	100
1 L	360001*	100
2 L	360002*	50
4 L	360004*	24

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
100 ml	3601000	100
250 ml	3602500	100
500 ml	3605000	100
1 L	3600010*	100
2 L	3600020*	50
4 L	3600040*	24

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
3.4 oz	EXCD0101*	100
½ pint	EXCD0261*	100
1 pint	EXCD0501*	100
1 quart	EXCD1001*	100
½ gallon	EXCD2001*	50
1 gallon	EXCD4001*	24

* Premier arrivé, premier servi.

Pour des États spécifiques, remplacer le * par :

- U pour All States
- V pour Vermont *
- N pour New York *
- NH pour New Hampshire *
- ME pour Maine *
- WI pour Wisconsin *
- MI pour Michigan *
- P pour Pennsylvanie *
- IN pour Indiana *
- WV pour Virginie Occidentale *
- MA pour Massachusetts *
- OH pour Ohio *

* Premier arrivé, premier servi.



SCANNEZ POUR VOIR LA VIDÉO
bit.ly/cdlvideos





Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

CRUCHONS DE PLASTIQUE



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
40 ml	728140040	100
100 ml	72814100	100
250 ml	72814250	100
500 ml	72814500	100
1 L	72814001	100
2 L	66925	50
4 L	72814004	24

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
40 ml	EXCR00410	100
100 ml	EXCR01010	100
250 ml	EXCR02610	100
500 ml	EXCR05010	100
1 L	EXCR10010	100
2 L	EXCR20010	50
4 L	EXCR40010	24

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
1.36 oz	EXCR0041*	100
3.4 oz	EXCR0101*	100
½ pint	EXCR0261*	100
1 pint	EXCR0501*	100
1 quart	EXCR1001*	100
½ gallon	EXCR2001*	50
1 gallon	EXCR4001*	24



CRUCHONS RONDS COLLECTION CDL



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE
1 L	72814001BE	90
2 L	66925BE	50
4 L	72814004BE	22

Pour des États spécifiques, remplacer le * par :

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| U pour All States | MI pour Michigan |
| V pour Vermont | P pour Pennsylvanie |
| N pour New York | IN pour Indiana |
| NH pour New Hampshire | WV pour Virginie Occidentale |
| ME pour Maine | MA pour Massachusetts |
| WI pour Wisconsin | OH pour Ohio |

BOUCHONS VENDUS POUR CRUCHONS



BOUCHONS DE PLASTIQUE BRUNS POUR CRUCHONS

Bouchon pour cruchon 40 ml et 100 ml	Sac de 12	661386
250 ml à 4 L (nouveaux filets)	Sac de 12	6628400



Prix à la palette très compétitifs.

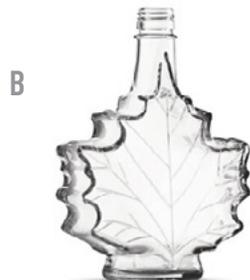
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

MODERNE ET FEUILLE D'ÉRABLE

BOUCHON NON INCLUS



MODERNE



FEUILLE D'ÉRABLE

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
100 ml	EXBV0100M*	36	661374 (DORÉ)
A 250 ml	EXBV0250M*	12	661374 (DORÉ)
500 ml	EXBV0500M*	12	661388 (DORÉ)
50 ml	EXBV0050AU*	48	661378 (DORÉ)
100 ml	EXBV0100AU*	12	661374 (DORÉ) CAPK25 (BRUN)
B 250 ml	EXBV0250AU*	12	661374 (DORÉ) CAPK25 (BRUN)
500 ml	EXBV0500AU*	12	661388 (DORÉ) CAP500 (BRUN)
750 ml	EXBV0750AU*	6	661388 (DORÉ) CAP500 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

GALLONE

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
40 ml	EXBVRH50	48	661378 (DORÉ)
250 ml	EXBVRH250	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
500 ml	EXBVRH500*	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
A 1 L	EXBVRH1000	6	661377 (NOIR) 661391 (BRUN) 661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)
½ gal.	EXBVRH2000	6	661391 (BRUN) 661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)
1 gal.	EXBVRH4000	4	661391 (BRUN) 661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)
250 ml	EXBV0250GL*	20	661388 (DORÉ) CAP500 (BRUN)
B 500 ml	EXBVRH500M*	12	661388 (DORÉ) CAP500 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

FLAT

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250L	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)
A 375 ml	EXBV0375	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)
500 ml	EXBV0500	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)
8 oz	EXBV0252	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)
B 12 oz	EXBV0377	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)

FLASQUE

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
200 ml	BOTHF2	12	661384 (BRUN) CAP500 (BRUN)



Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

BASQUAISES

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250B	12	661377 (NOIR) 661390 (BRUN)
500 ml	EXBV0500B	12	661377 (NOIR)

BASQUAISES BONHOMME DE NEIGE

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250BSM*	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

BASQUAISES : TEMPS DES SUCRES

4 MODÈLES, BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250BI*	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

BASQUAISES : NOËL

4 MODÈLES, BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	EXBV0250BC*	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

BASQUAISES : ANIMAUX

4 MODÈLES, BOUCHON NON INCLUS



	FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
A	250 ml	EXBV0250BPMOOSE*	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)
B	250 ml	EXBV0250BPWOLF*	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)
C	250 ml	EXBV0250BPDEER*	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)
D	250 ml	EXBV0250BPJAY*	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN)

* Premier arrivé, premier servi.

BARIL

BOUCHONS NON INCLUS



	FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
	100 ml	EXBV0100BA*	12	661374 (DORÉ) CAPK25 (BRUN)
	200 ml	EXBV0200BA*	12	661376 (BLANC) 661384 (BRUN) 661388 (DORÉ) CAPKB5 (NOIR)

* Premier arrivé, premier servi.



Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

DÉCANTER

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
16 oz	EXBV016	12	661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)
32 oz	EXBV032	12	661381 (BLANC) 72838000N (NOIR)

GRAND LINE ET SAUCE

BOUCHON NON INCLUS



GRAND LINE

SAUCE

FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
A 1 L	EXBV1000G	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)
B 350 ml	EXBV0350S2	12	72838000N (MÉTAL) 661381 (BLANC) 661391 (BRUN) 661396 (NOIR)



Bande noire thermoretractable
38 mm, 250/sac

60160

WHISKY

BOUCHON NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
1 L	EXBV1000S	12	661376 (BLANC) 661386 (BRUN) 661384 (BRUN)

BOUCHONS

BOUCHONS PLASTIQUE BLANCS



28 mm x 400	Sac de 12	661376
38 mm x 400	Sac de 12	661381
38 mm x 400 double aluminium		661381AL

BOUCHONS PLASTIQUES BRUNS



24 mm x 400	Sac de 12	CAPK25
28 mm x 400	Sac de 12	661384
31.5 mm x 400	Sac de 12	661390
38 mm x 400	Sac de 12	661391
28 mm x 410	Sac de 12	CAP500

BOUCHONS PLASTIQUES NOIRS



18 mm x 400	Sac de 12	CAP05B
28 mm x 400	Sac de 12	661379
31,5 mm x 400	Sac de 12	661377
38 mm x 400	Sac de 12	661396

BOUCHONS PLASTIQUES DORÉS



18 mm x 400	Sac de 12	661378
24 mm x 400	Sac de 12	661374
28 mm x 400	Sac de 12	661388

BOUCHONS DE MÉTAL



Pour cannes CAN250 et CAN500		LID250500*
---------------------------------	--	------------

* Premier arrivé, premier servi.

BOUCHONS PLASTIQUES BANDE TÉMOIN



28 mm x 400	Sac de 12	661382 (BLANC)
28 mm x 400	Sac de 12	661386 (BRUN)
28 mm x 400	Sac de 12	661385 (DORÉ)
28 mm x 400	Sac de 12	CAPKB5 (NOIR)

CAPUCHONS DORÉS POUR BOUTEILLES EN VERRE

CAPUCHONS DORÉS



30,5 x 42 mm, 100/bte	EXCAP210
34 x 52 mm, 100/bte	EXCAP310



Prix à la palette très compétitifs.
Communiquez avec votre succursale CDL pour les détails.

POTS RONDS COURTS

COUVERCLE NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
40 ml	EXP040	24	728445
125 ml	EXP0125	12	72843000
250 ml	EXP0250	12	728470
375 ml	BOTS37	12	728470
750 ml	BOTS75	12	CAPG82

POTS RONDS LONGS

COUVERCLE NON INCLUS



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
250 ml	BOTT25	12	CAPG53
375 ml	BOTT37	12	788490
500 ml	BOTT50	12	788470
750 ml	BOTT75	12	728470

POTS HEXAGONAUX ET POTS MIEL EMBOSSÉS

COUVERCLE NON INCLUS

A



B



FORMAT	CODE DE PRODUIT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE BOUCHON
45 ml	EXPOH045-24*	24	728445
110 ml	EXPOH110-12*	12	72843000
190 ml	EXPOH190-12*	12	788490
270 ml	EXPOH270-12*	12	788470
380 ml (500 g miel)	BOT380	12	CAPHC7, CAPWF7, CAPPC7, 728470
780 ml (1 kg miel)	BOT780	12	CAPHC8, CAPWF8, CAPPC8, CAPG82

* Premier arrivé, premier servi.

BOUTEILLE ÉCHANTILLON



Bouteille 30 ml

EICOL016

Bouchon seul

EXBSCAP16



COUVERCLES DE MÉTAL



FORMAT	COULEUR	QTÉ/SAC	CODE DE PRODUIT
38 mm x 400	Noir	12	72838000N
43 mm	Doré	12	728445
48 mm	Doré	12	72843000
53 mm	Doré	12	CAPG53
58 mm	Doré	12	788490
63 mm	Doré	12	788470
63 mm	Noir		7884863N
70 mm	Doré	12	728470
70 mm	Noir	12	728471
82 mm	Doré	12	CAPG82

A

B

C



	FORMAT	QTÉ/SAC	CODE DE PRODUIT
A	70 mm	12	CAPHC7
	82 mm	12	CAPHC8
B	70 mm	12	CAPWF7
	82 mm	12	CAPWF8
C	70 mm	12	CAPPC7
	82 mm	12	CAPPC8

BOUTELLES DE PLASTIQUE

BOUCHONS INCLUS



FORMAT	QTÉ/BOÎTE	CODE DE PRODUIT
BOUTEILLE BARRIÈRE D'OXYGÈNE		
A 375 ml	200	660375
B 1 L	90	661000
C 2 L	50	660020-50
D 4 L	40	660400
CRUCHON DE CONGÉLATION		
E 4 L	1	EXSH4P
CRUCHON DE PLASTIQUE		
F 10 L	1	JUG210

BOUCHONS VENDUS SEULS CONVENABLES POUR BARRIÈRE D'OXYGÈNE ET CONGÉLATION

A	DESCRIPTION	FORMAT	QTÉ/SAC	CODE DE PRODUIT
	Pour bouteille 375 ml, 500 ml	-	12	661375
	Pour bouteille 1 L, 2 L, 4 L	53 mm x 400	12	661380
	Pour EXSH4P et JUG210	38 mm x 400	12	661381

BOÎTES DE CARTON

DESCRIPTION	FORMAT	CODE DE PRODUIT
Avec poignée	8 x 375 ml	668375
Avec poignée	8 x 500 ml	664350
Sans poignée	12 x 375 ml	612375



CONTENANTS DE PLASTIQUE



Étiquette surmoulée offrant une qualité d'impression exceptionnelle

 **NOUVEAU**

Couvercles inclus

Avec sceau de sécurité

Contenant Lock 250 g
Collection CDL
500/boîte 66250001

Couvercles inclus

Contenant 250 g
Collection CDL
500/boîte 61250001

Contenant 500 g
Collection CDL
500/boîte 61500001

Couvercles inclus

Contenant Bio
250 g
500/boîte 61250001B

 **POUR PRODUCTEURS
CERTIFIÉS BIOLOGIQUES**

 **NOUVEAU**



A



B



C

Contenant plastique beige pour beurre d'érable 250 g 100/bte	TUBB25*
Contenant plastique beige pour beurre d'érable 500 g 100/bte	TUBB50*
Pot 4 oz sucre granulé	EXPLSUG4
Pot 8 oz sucre granulé	EXPLSUG8
Contenant sécuritaire rond clair 34oz (1L) 250/bte (couvercle non inclus)	667010
Couvercle sécuritaire rond clair 114mm 34oz (1L) 500/bte	667904

* Disponible en quantité limitée.

PALETTES ET BÂTONS À TIRE



A



B

A	Palette de bois moyenne pqt 12	668911
A	Palette de bois 18"	66891
B	Bâton à tire 6" pqt 500	72925050

BOÎTES À BONBONS



12 cavités
4-1/2" x 6"

60115



25 cavités
4-1/2" x 9"

60128

Pour une bouchée

60101



Coupes en papier 1"
Brun, pqt 1 000

EXBB0251



6 cavités
3-1/2" x 4-5/8"

60127

15 cavités
7" x 4" x 1" de haut

60131



Pour deux bouchées

60102



Coupes en papier 1-3/4"
Blanc, pqt 1 000

EXBB0101

CORNETS, BOÎTES ET SUPPORT



A



B



C

	72/boîte	66137
A	900/boîte	66138
	1914/boîte	 NOUVEAU 661914
	6 cavités, 25/boîte	ECBCOR06-25
B	12 cavités, 25/boîte	ECBCOR12-25
C	Table cornets en plastique, 64 cavités	666315

GLUCOSE ET GÉNUGEL EN POUDRE



2,25 kg
Pour la dureté des bonbons et suçons

6680801

25 kg
Pour la dureté des bonbons et suçons

66808



200 g
Pour la fabrication de gelée à l'érable

72926170

ÉTIQUETTES ET ÉLASTIQUES



A



B



C

	DESCRIPTION	CODE DE PRODUIT	QTÉ/PQT
A	Étiquette à suspendre	HANTAG	100
B	Étiquette à suspendre	NECBRO	100
C	Élastique doré	EXECMEL6G	100

ÉTIQUETTES PRÉENCOLLÉES

Nutrition Facts Valeur nutritive	
Per 1/4 cup (60 ml) pour 1/4 tasse (60 ml)	
Calories 220	% Daily Value*
% valeur quotidienne*	
Fat / Lipides 0 g	0 %
Saturated / saturés 0 g	0 %
Trans / trans 0 g	0 %
Carbohydrate / Glucides 55 g	
Fibre / Fibres 0 g	0 %
Sugars / Sucres 48 g	48 %
Protein / Protéines 0 g	
Cholesterol / Cholestérol 0 mg	
Sodium 10 mg	0 %
Potassium 175 mg	4 %
Calcium 50 mg	4 %
Iron / Fer 1 mg	6 %
*5% or less is a little, 15% or more is a lot / 5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup	



	DESCRIPTION	DIMENSION / DESCRIPTION	QTÉ / ROULEAU	CODE DE PRODUIT
A	Valeur nutritive	VAL.NUTRI. SIROP MED. 250	250	NFME25
	Aucun	2-1/2" H x 2-1/8" L	250	LABNSB
	250 ml	2-1/2" H x 2-1/8" L	250	LABN25
B	Aucun	3-5/8" H x 2-3/4" L	250	LABNLB
	500 ml	3-5/8" H x 2-3/4" L	250	LABN50
	1L	3-5/8" H x 2-3/4" L	250	LABN01

AFFICHES ET DRAPEAUX



A



B



C



D



E

	DESCRIPTION	CODE DE PRODUIT
	Affiche en métal 24" x 36" (anglais)	ECMS2436
A	Affiche en plastique 10" x 14" (français)	ECMP1014
	Affiche en plastique 24" x 36" (français)	ECMP2436
B	Affiche en plastique 20" x 30" (français)	SIGNGRF
	Affiche en plastique 20" x 30" (anglais)	SIGNGR
C	Affiche en coroplast 18" x 24" (anglais)	SIGNYE
D	Affiche en coroplast 30" x 20" (anglais)	SIGNAM
E	Drapeau 60" x 36" (anglais)	663660

ÉTIQUETTES PRÉENCOLLÉES POUR CLASSE DE SIROP



DESCRIPTION	CODE DE PRODUIT	QTÉ/ROULEAU
Canada Doré	660260	500
Canada Ambré	660262	500
Canada Foncé	660258	500
Canada Très Foncé	660259	500
Québec Doré	660226	500
Québec Ambré	660227	500
Québec Foncé	660228	500
Québec Très Foncé	660229	500
Ontario Doré	660230	500
Ontario Ambré	660231	500
Ontario Foncé	660232	500
Ontario Très Foncé	660233	500

LIVRES ET GUIDES

Plusieurs autres livres disponibles. Visitez cdlinc.ca pour voir la gamme complète.



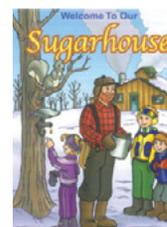
A



B



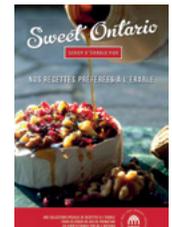
C



D



E



F

TITRE	CODE DE PRODUIT
A L'histoire de l'acériculture et des sucriers de Bellechasse Tome 2 (par M. Réjean Bilodeau)	662506
B L'histoire de l'acériculture et des sucriers de Bellechasse Tome 3 (par M. Réjean Bilodeau)	662507
C L'histoire de l'acériculture et des sucriers de Bellechasse Tome 4 (par M. Réjean Bilodeau)	 NOUVEAU 662509
D Sugarhouse Coloring Book (livre à colorer)	ECSUGCOLOR
E Guide d'aménagement des érablières (par Michaël Cliche et Anne Boutin, ingénieurs forestiers)	6625001
F Livre recette OMSPA "Sweet Ontario" (français)	662505FR

MOULES EN PLASTIQUE



A BONBONS DURS	B SUÇONS	C CHOCOLAT
DESCRIPTION	CAVITÉS	CODE DE PRODUIT
Fleurs, fruits, noix	25	ECMSH479
Petits cœurs	18	ECMS0204
A Feuilles d'érable	12	ECMS3185
Rectangles	20	ECMS3029
Étoiles	20	ECMSH227
Barils	7	ECMS3205
Baseball	6	ECMS3043
Bonhommes de neige	6	ECMSH404
Cœurs	6	ECMSH324
Feuilles d'érable	6	ECMS3450
Grenouilles	5	ECMS3303
B Lapins	5	ECMSH254
Pommes	6	ECMS3190
Ronds	3	ECMS0573
Sourires (grand)	4	ECMSH962
Sourires (petit)	6	ECMSH961
Têtes Père Noël	6	ECMSG214
Tracteurs	4	ECMS1219
Carrés	20	EMCC071
Feuilles d'érable	12	EMCC0121
Motifs assortis	12	EMCC055
C Pyramides	12	EMCC129
Ronds	12	EMCC070
Animaux de ferme (pour suçons)	4	ECMS11219
Vaches (pour suçons)	5	ECMS3624

MOULES EN CAOUTCHOUC
POUR BONBONS

- > Fait en silicone de grade alimentaire
- > Design unique pour une stabilité accrue lors du versage
- > Entièrement autoportant grâce aux bases des formes ainsi qu'aux rebords
- > Trois hauts rebords pour couler rapidement sans dégât, favorisant une uniformité du produit et éliminant les pertes
- > Cavités uniformes pour des détails toujours parfaits



MSEM2420



DESCRIPTION	CAVITÉS	CODE DE PRODUIT
Feuilles d'érable	12	ECMC1138*

* Disponible en quantité limitée.

SACS ET BÂTONS À SUÇONS

DESCRIPTION	DIMENSIONS	QTÉ/PQT	CODE DE PRODUIT
Sacs cellophane	4-3/4" x 6-3/4"	100	ECMSC406
Sacs cellophane	3" x 4"	100	ECMSC304
Sacs plastique	3" x 5"	100	ECMSS305
Sacs plastique	4" x 5"	100	ECMSS405
Bâtons	3-3/4"	1000	ECMSB375
Bâtons	4-1/2"	1000	ECMSB450

DÉVIDOIRS



A



B

A Dévidoir à ruban	661150
B Ruban 9 mm x 66 m - blanc	661161

L'expérience CDL se traduit par un service personnalisé à chaque étape de votre processus de transformation de votre eau d'érable.

À l'image d'une famille, nos experts acéricoles vous suggèrent, vous outillent et vous accompagnent afin que la qualité de vos récoltes soit à la hauteur de vos attentes et de celles de vos consommateurs d'ici et d'ailleurs.



SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS AU QUÉBEC

LES ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE CDL (SIÈGE SOCIAL)

257, route 279
Saint-Lazare-de-Bellechasse
Québec G0R 3J0
Administration : 418-883-5158
S. F. 1-800-361-5158
Magasin : 418-883-7071
st-lazare@cdlinc.ca

Représentants :

Pierre-Simon Morin
Bellechasse (Sud)
C. 418-573-7011
pierre-simon.morin@cdlinc.ca

Mathieu Labrecque
Bellechasse (Nord)
C. 581-996-3362
mathieu.labrecque@cdlinc.ca

CDL L'ISLET

194, route 204
Saint-Adalbert
Québec G0R 2M0
T. 418-356-5153
lislet@cdlinc.ca

Représentants :

Yoan Bois-Jean
Kamouraska, L'Islet, Montmagny
C. 418-710-0324
yoan.bois-jean@cdlinc.ca

Jean-François Bernard
Kamouraska, L'Islet, Montmagny
C. 418-356-4789
jean-francois.bernard@cdlinc.ca

CDL CABANO

315, boulevard Industriel
Témiscouata-sur-le-Lac
Québec G0L 1E0
T. 418-854-5158
S. F. 1-877-854-5158
cabano@cdlinc.ca

Représentants :

Jacques St-Pierre
Bas-St-Laurent (Ouest)
C. 418-860-7447
jacques.st-pierre@cdlinc.ca

Marco Sheink
Bas-St-Laurent (Est)
C. 581-337-2922
T. 418-779-2922
marco.sheink@cdlinc.ca

Louis Bérubé
Rivière-du-Loup, Témiscouata,
Les Basques
C. 581-337-1268
louis.berube@cdlinc.ca

CDL HAUT-SAINT-LAURENT

2535, route 209
Saint-Antoine-Abbé
Québec J0S 1N0
T. 1-844-805-1235
hautst-laurent@cdlinc.ca

Représentant :

Yvan Bourdeau
Valleyfield, Montérégie (Ouest)
C. 450-370-6307
yvan.bourdeau@cdlinc.ca

CDL LA GUADELOUPE

295, 14e Avenue
La Guadeloupe
Québec G0M 1G0
T. 418-459-4012
beauce@cdlinc.ca

Représentants :

Jocelyn Pouliot
Beauce (Sud)
C. 418-222-7623
jocelyn.pouliot@cdlinc.ca

Jean-François Robert
Beauce (Sud)
C. 418-957-3607
jean-francois.robert@cdlinc.ca

Yannick Pomerleau
Beauce (Sud)
C. 418-957-2372
yannick.pomerleau@cdlinc.ca

CDL LOURDES

282, route 265
Notre-Dame-de-Lourdes
Québec G0S 1T0
T. 819-245-0058
lourdes@cdlinc.ca

Représentants :

Jacques Chandonnet
Lotbinière et l'Érable Sud
C. 819-998-6369
T. 819-245-0058
jacques.chandonnet@cdlinc.ca

CDL MÉGANTIC

2294, Rue Laval
Nantes
Québec G6B 2V5
T. 819-554-8443
megantic@cdlinc.ca

Représentants :

Loïc Plante
Mégantic-Estrie
C. 819-578-9890
loic.plante@cdlinc.ca

Carl Plante
Mégantic-Estrie
C. 418-570-2076
carl.plante@cdlinc.ca

CDL MONT-LAURIER

1054, boul. Albiny-Paquette
Mont-Laurier
Québec J9L 1M1
T. 873-388-0145
mont-laurier@cdlinc.ca

Représentants :

Serge Valiquette
Haute-Laurentides, Outaouais
C. 514-249-7301
T. 450-267-0447
serge.valiquette@cdlinc.ca

Yan Gaudet
Abitibi-Temiscamingue
C. 819-629-4157
yan.gaudet@cdlinc.ca

SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS AU QUÉBEC

CDL PORTNEUF

1142, avenue St-Louis
Portneuf
Québec G0A 2Y0
T. 418-286-0003
portneuf@cdlinc.ca

Représentants :

Daniel Guay
Portneuf, Mauricie,
Côte-de-Beaupré
C. 418-873-0098
daniel.guay@cdlinc.ca

Régis Audet
Portneuf, Mauricie,
Côte-de-Beaupré
C. 418-440-4624
regis.audet@cdlinc.ca

CDL ROXTON FALLS

286, rue Notre-Dame
Roxton Falls
Québec J0H 1E0
T. 450-366-0711
roxtonfalls@cdlinc.ca

Représentants :

Mario Côté
Drummondville et Roxton Falls
C. 450-777-9712
T. 450-548-2242
mario.cote@cdlinc.ca

Guillaume Provençal
C. 450-230-6818
guillaume.provençal@cdlinc.ca

Frédéric Côté
C. 450-230-0435
frederick.cote@cdlinc.ca

CDL SAINTE-AURÉLIE

(Équipements d'érablière Guy
Maheux inc.)

8, rang Saint-Jean-Baptiste
Sainte-Aurélie
Québec G0M 1M0
T. 418-593-3804
T. 418-593-3805
ste-aurelie@cdlinc.ca

Représentants :

Éric Guay
Beauce (Est)
C. 418-222-7300
eric.guay@cdlinc.ca

Tommy Guay
Beauce (Est)
C. 418-225-1335
tommy.guay@cdlinc.ca

CDL SAINTE-MARIE

1235, rue 2 du Parc Industriel
Sainte-Marie
Québec G6E 1G7
T. 418-387-2215
ste-marie@cdlinc.ca

Représentants :

Ghislain Poulin
Beauce (Ouest)
C. 418-222-7502
ghislain.poulin@cdlinc.ca

Serge Fortier
Beauce (Nord), Bellechasse
(Ouest)
C. 418-883-5594
T. 418-642-2636
serge.fortier@cdlinc.ca

Martin Guillemette
Monitoring / Réparation
Beauce (Nord)
C. 418-569-0256
martin.guillemette@cdlinc.ca

NOUVEAU

CDL SAINT-GABRIEL- DE-RIMOUSKI

266, rue Principale
St-Gabriel-de-Rimouski
Québec G0K 1M0
T. 418-798-0130
stgabrielderimouski@cdlinc.ca

Représentants :

Jonathan Brochu-Guimond
Rimouski, La Mitis
C. 418-750-8187
jonathan.brochu-guimond@cdlinc.ca

Daniel Bélanger
Gaspésie, Haute-Gaspésie,
Matapédia, MRC de Matane
C. 418-629-0639
T. 418-629-5652
daniel.belanger@cdlinc.ca

Michaël Boucher
Haute-Gaspésie
C. 506-740-6675
michael.boucher@cdlinc.ca

CDL SAINT-JACQUES

97C, rue Venne
Saint-Jacques QC J0K 2R0
T. 450-499-4961
stjacques@cdlinc.ca

Représentants :

Michaël Legault
Laurentides et
Basses-Laurentides
C. 819-421-2374
Cabane 819-686-1621
michael.legault@cdlinc.ca

Martin Pilette
Lanaudière & Laurentides
C. 450-803-1488
martin.pilette@cdlinc.ca

Neil Cruise
Outaouais (Sud) et Argenteuil
C. 450-512-2619
neil.cruise@cdlinc.ca

CDL SAWYERVILLE

143, rue de Cookshire
Sawyerville
Québec J0B 3A0
T1. 819-416-1505
T2. 819-416-1501
sawyerville@cdlinc.ca

Représentants :

Marc Frongillo
Coaticook
C. 819-578-8839
T. 819-416-1505
marc.frongillo@cdlinc.ca

Jérôme Frongillo
Coaticook
C. 581-996-8980
jerome.frongillo@cdlinc.ca

François Busque
Coaticook
C. 418-221-4999
francois.busque@cdlinc.ca

CDL SHEFFORD

2981, route 112
Shefford
Québec J2M 1C6
T. 450-539-2225
shefford@cdlinc.ca

Représentants :

Germain Fortin
Estrie
C. 450-525-2232
germain.fortin@cdlinc.ca

Mario Côté
Estrie
C. 450-777-9712
T. 450-548-2242
mario.cote@cdlinc.ca

Guillaume Provençal
C. 450-230-6818
guillaume.provençal@cdlinc.ca

Frédéric Côté
C. 450-230-0435
frederick.cote@cdlinc.ca

CDL THETFORD

1892, rue Nadeau
(Secteur Pontbriand)
Thetford Mines
Québec G6H 3K3
T. 418-335-0853
thetford@cdlinc.ca

Représentant :

Michaël Cyr
Amiante et l'Érable Sud
C. 581-991-3645
michael.cyr@cdlinc.ca

CDL WARWICK

1, route 116 Est
Warwick, Québec J0A 1M0
T. 819-358-3499
warwick@cdlinc.ca

Représentants :

Jocelyn Dumont
Val-des-Sources,
MRC d'Arthabaska,
Nicolet, Saint-Hyacinthe
C. 819-350-8383
jocelyn.dumont@cdlinc.ca

Claude Dumont
Val-des-Sources,
MRC d'Arthabaska,
Nicolet, St-Hyacinthe
C. 819-350-9895
claudedumont@cdlinc.ca

SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS EN ONTARIO

CDL CENTRAL ONTARIO

2907, Highway 11 N
Oro-Medonte
Ontario L0L 2E0
T. 705-487-3331
T. 1-800-959-9192 (Ontario only)
atkinson@cdlinc.ca

Représentants :

Peter Sevelka
C. 1-705-350-1003
peter.sevelka@cdlinc.ca

Bill Hubbert

East Parry Sound, Manitoulin,
Nipissing, North Haliburton,
North Muskoka, Sudbury,
Timiskaming
C. 705-788-4582
bill.hubbert@cdlinc.ca

CDL WESTERN

3301, Perth Road 180, RR#2
Staffa
Ontario N0K 1Y0
T. 519-345-0259
western@cdlinc.ca

Représentants :

George Roney
Brant, Bruce, Chatam-Kent,
Elgin, Essex, Haldiman,
Hamilton, Huron, Lambton
Middlesex, Niagara, Norfolk,
Oxford, Perth
C. 519-949-1954
george.roney@cdlinc.ca

Michaël Murphy
South Western Ontario
T. 519-345-0259
michael.murphy@cdlinc.ca

CDL EASTERN

3464, Station Street
Monkland
Ontario K0C 1V0
T. 613-346-0333
eastern@cdlinc.ca

Représentant :

Rob Berkvens
Stormont, Dundas, Glengarry
C. 613-551-3333
T. 613-346-0333
rob.berkvens@cdlinc.ca

CDL GREY COUNTY

245794, Southgate Road 24
Proton Station
Ontario N0C 1L0
T. 519-379-7021
enos.martin@cdlinc.ca

Représentants :

Enos Martin
Grey, Wellington County,
Dufferin County, Waterloo
C. 519-379-7021
enos.martin@cdlinc.ca

Jonathon Martin
Grey, Wellington County,
Dufferin County, Waterloo
C. 519-379-1795
jonathon.martin@cdlinc.ca

CDL LANARK COUNTY

38, Dufferin Street
Perth, Ontario K7H 3A4
T. 613-259-5554
lanark@cdlinc.ca

Représentants :

Neil Cruise
Frontenac, Grenville, Hasting,
Lanark, Lennox & Addington,
Leeds, Ottawa, Prince Edward
County, Renfrew
C. 450-512-2619
neil.cruise@cdlinc.ca

Shawna Jenkins
C. 613-200-2872
shawna.jenkins@cdlinc.ca

SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS AU N-B

CDL ST-QUENTIN

7, rue Canada
Saint-Quentin NB E8A 1J2
T. 506-235-9100
stquentin@cdlinc.ca

Représentants :

Michaël Boucher
New-Brunswick
C. 506-740-6675
michael.boucher@cdlinc.ca
Jacques St-Pierre
New-Brunswick (North-West)
C. 418-860-7447
jacques.st-pierre@cdlinc.ca

CDL ACADIE

1873, rue Bellechasse,
Paquetville NB E8R 1M9
T. 506-764-3280
acadie@cdlinc.ca

Représentants :

Marc Chiasson
Acadie, Moncton,
New-Brunswick (North-East)
C. 506-727-8699
marc.chiasson@cdlinc.ca
Eric Haché
New-Brunswick (South),
Nova Scotia, Prince Edward
Island
C. 506-381-0855
eric.hache@cdlinc.ca

DISTRIBUTEURS AU QUÉBEC

AGRI-SERVICE D.M.R. INC. (LANAUDIÈRE)

4011, rue Principale
Saint-Félix-de-Valois
Québec J0K 2M0
T. 450-889-8341
S. F. 1-800-667-7030
F. 450-889-2305

MEUNERIES MONDOU (LAURENTIDES)

12429, route Arthur-Sauvé
Mirabel
Québec J7N 2C2
T. 450-258-2817
S. F. 1-888-258-2817
F. 450-258-4626
groupemondou
@meuneriemondou.com

LES MOULINS B.G.L. INC. (LAURENTIDES)

14, rue Legault
Saint-André-d'Argenteuil,
Québec J0V 1X0
T. 450-537-3774
F. 450-537-3777

DISTRIBUTEURS EN ONTARIO

RMG FAMILY SUGAR BUSH

11866 W. Thompson Road
Rudyard
Michigan 49780
T. 906-478-3038
F. 906-478-7830
C. 906-322-0765
mjross@lighthouse.net

KENTVALE HOME HARDWARE

712, K-line Road
Richards Landing
Ontario P0R 1J0
T. 705-246-2002
F. 705-246-2361
kentvale.merchants@gmail.com

NORTHWAY HOME HARDWARE MAPLE SYRUP SUPPLIES

4231, Perth Road
Inverary
Ontario K0H 1X0
T1. 613-353-7000
T2. 613-353-2155
northway@kingston.net

SUCCURSALES ET REPRÉSENTANTS AUX ÉTATS-UNIS

CDL ST. ALBANS (SIÈGE SOCIAL)

3 Lemnah Drive
St. Albans, VT 05478
T. 802-527-0000 F. 802-524-3666
S. F. 800-762-5587
stalbans@cldusa.net

Représentants :

Kory Woods

Corporate Monitoring sales
& Automation

C. 802-782-6492
kory.woods@cldusa.net

Mitchell Charron

Franklin County, VT
Used equipment specialist

C. 802-393-9092
mitchell.charron@cldusa.net

Nick Atherton

Franklin County, VT

C. 802-309-9610
nick.atherton@cldusa.net

CDL MORRISVILLE

559 Harrel Street
Morrisville, VT 05661
T. 802-851-8232 F. 802-851-8153
morrisville@cldusa.net

Représentant :

Larrs Hardy

Lamoille, Chittenden &
Washington Counties, VT

C. 802-782-5633
larrs.hardy@cldusa.net

CDL NORTHEAST KINGDOM – THE PICK & SHOVEL

54 Coventry Street
Newport, VT 05855
T. 802-334-8370 F. 802-334-1218
pick.maple@comcast.net

CDL RUTLAND

1867 US Route 7
Pittsford, VT 05763
T. 802-725-8040 F. 802-725-8097
rutland@cldusa.net

Représentant :

Reg Charbonneau

Rutland County, VT
C. 802-236-3452
reg.charbonneau@cldusa.net

CDL ENOSBURG

257 Pearl Street
Enosburg Falls, VT 05450
T. 802-933-4279 F. 802-933-6908
enosburg@cldusa.net

Représentant :

Zel Larivee

Franklin County, VT

C. 802-782-2824
zel.larivee@cldusa.net

CDL BRISTOL

35 Jackman Drive
Bristol, VT 05443
T. 802-453-4335
bristol@cldusa.net

Représentant :

Ben Shepard

Addison, Orange, S. Caledonia,
Washington Counties, VT,
Southern VT, MA

C. 802-373-2799
ben.shepard@cldusa.net

CDL BARRE – MILES SUPPLY

143 Boynton Street
Barre, VT 05641
T. 802-476-3963
cgalfetti@milesupply.com

CDL LANCASTER

393 Main Street
Lancaster, NH 03584
T. 603-788-2600 F. 603-788-3998
lancaster@cldusa.net

Représentants :

Tom Patterson

CT, ME, NH, RI
C. 802-782-2450
tom.patterson@cldusa.net

Will Streeter

New Hampshire
C. 603-520-5725
will.streeter@cldusa.net

CDL MASSACHUSETTS QSH MAPLE SUPPLIES/ MIKE QUINN

78 Main Street
Northfield, MA 01360
T. 413-225-3245
mquinn28@yahoo.com

Représentant :

Michael Quinn

Massachusetts, Southern VT
C. 413-834-5083
mquinn28@yahoo.com

CDL NORTHEASTERN, NY

1036 Slosson Road
West Chazy, NY 12992
T. 518-493-3043 F. 518-493-2153
neny@cldusa.net

Représentant :

Mike Parker

Northeastern NY

C. 518-420-4497
parkerfamilymaple@yahoo.com

CDL WESTERN NY

5704 State Route 19A
Castile, NY 14427
T. 585-493-5102 F. 585-493-5105
wny@cldusa.net

Représentant :

Gordy Putman

Western NY

C. 585-322-5507
whisperingbrookfarms@gmail.com

NOUVEAU

CDL JOHNSTOWN, NY

116 Lagrange Road
Johnstown, NY 12095
T. 518-705-4002
johnstown@cldusa.net

Représentant :

Stephen Savage

Southwestern NY
C. 518-421-6090
stephen.savage@cldusa.net

CDL PENNSYLVANIA

91 Patterson Road
Westfield, PA 16950
T. 814-628-2082 F. 814-367-4087
S. F. 1-855-501-2771
pa@cldusa.net

Représentant :

Tim Eldridge

Northern Pennsylvania
C. 814-367-7811
tim.eldridge@cldusa.net

CDL SOUTHERN PENNSYLVANIA

246 Sugar Cake Road
Somerset, PA 15501
T. 814-442-3680
spa@cldusa.net

Représentant :

Mike Lynch

Southern PA, IN, WV, OH, IL
C. 814-442-3680
mike.lync@cldusa.net

CDL MAINE

319 US Route 2 East
Wilton, ME 04294
T. 207-645-4000 F. 207-645-4003
maine@cldusa.net

Représentants :

Miguel Ibarguen

Maine
C. 207-578-0411
miguel.ibarguen@cldusa.net

Josh Knipping

Eastern Maine
C. 207-944-2575
josh.knipping@cldusa.net

CDL MICHIGAN – RMG FAMILY SUGAR BUSH

11866 West Thompson Road
Rudyard, MI 49780
T. 906-478-3038 F. 906-478-7830
S. F. 1-800-50MAPLE(506-2753)
mjross@lighthouse.net
www.rmgmaple.com

Représentants :

Derek Ross

Michigan
C. 906-322-0765
upmaple@gmail.com

Doug and Debra DeGrave

Lee Wood & Bark River MI, SW
Upper Peninsula MI
C. 906-723-3723

CDL WISCONSIN – ROTH SUGAR BUSH

Pete & Dawn Roth
656 Tower Drive
Cadott, WI 54727
T. 715-289-3820 F. 715-289-3821
info@rothsugarbush.com
www.rothsugarbush.com

Représentant :

James Adamski

WI, MN, NW Upper Peninsula MI
C. 715-216-7855
cdladamski@gmail.com

NOUVEAU

CDL OHIO

4508 York Street
Farmdale, OH 44417
T. 330-506-3025
ohio@cldusa.net

Représentants :

Jerad Sutton

Ohio
C. 330-506-3025
jerad.sutton@cldusa.net

**C'EST QUOI UNE
ÉRABLIÈRE CDL**

4.0?

**Une érablière 100%
autonome et connectée,
c'est possible pour un
petit, moyen ou grand
producteur!**

**DÉCOUVREZ-LE
EN LIGNE**



**SYSTÈME DE GESTION
D'ÉRABLIÈRE**



Visitez votre magasin CDL
en ligne aujourd'hui

Livraison à domicile ou
ramassage en magasin

**UNE EXPÉRIENCE
DE MAGASINAGE**

- ✓ **SIMPLE**
- ✓ **RAPIDE**
- ✓ **EFFICACE !**

webstore.cdlinc.ca



LES ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE CDL INC.

257, route 279, Saint-Lazare-de-Bellechasse QC G0R 3J0

cdlinc.ca